

## 100,000 soldats à l'offensive sur le front coréen

### Des élections provinciales en Ontario le 22 novembre prochain

#### 5 militaires canadiens décorés, 11 cités à l'honneur, en Corée

OTTAWA, 5. — En reconnaissance du courage, du sens du devoir et du calme qu'ils ont manifestés pendant la ligne de feu, cinq membres de la 25e brigade d'infanterie canadienne en Corée ont été décorés: l'un d'eux a mérité la Distinguished Conduct Medal et les quatre autres, la Médaille militaire. C'est ce qu'annonce aujourd'hui le quartier général de l'Armée. La liste honorifique contient également les noms de onze officiers et autres grades de la brigade, dont la conduite remarquable au front a été mentionnée dans les dépêches.

#### The Distinguished Conduct Medal

Le soldat Wayne-Robert Mitchell, 21 ans, de Virden, Man.; 2e bataillon du Princess Patricia's Canadian Light Infantry.

#### La Médaille militaire

Le caporal suppléant d'artillerie Allan-Osborn King, 24 ans, de North Augusta, Ont.; 2e régiment du Royal Canadian Horse Artillery.

### Reprise de la grève à l'usine de Shawinigan

SHAWINIGAN FALLS, 5. (PC) — La piquetage a repris aux deux usines de l'Aluminium Company of Canada à Shawinigan Falls, lorsque le syndicat a refusé de signer un accord qui aurait mis fin à une grève de six semaines, à cause d'une clause interdisant toute distinction justifiée à l'égard des grévistes.

Hier soir, un porte-parole du local Shawinigan Falls du syndicat des travailleurs d'Aluminium a déclaré que la considération des Travailliers Catholiques du Canada, a fait savoir d'une nouvelle entente avait été conclue avec la compagnie. Il a dit que la compagnie et le syndicat étaient d'accord sur tous les points en litige.

Les 900 employés se sont mis en grève il y a six semaines pour obliger la compagnie à accepter dans une nouvelle convention de travail certaines dispositions relatives au règlement des grèves.

Les représentants de la compagnie et du syndicat ont déclaré hier soir que les négociations reprendront ce matin sur la clause interdisant toute distinction injustifiée à l'égard des grévistes.

Ils ont ajouté qu'un accord avait été conclu sur toutes les clauses de la convention de travail mais que la signature avait été différée par le syndicat lorsque la compagnie avait refusé de promettre officiellement de réengager tous les grévistes.

Un porte-parole de la compagnie a affirmé que les grévistes avaient accepté le contrat mais que les chefs du syndicat refusèrent d'y apposer leur signature. Le même porte-parole a ajouté que les grévistes perdent environ \$7,000 par jour en salaires.

Un chef du syndicat a précisé de son côté qu'aucun contrat de travail n'a été signé à la fin de la semaine. La compagnie ne s'engage à reprendre à son emploi tous les grévistes avant d'engager des ouvriers de l'extérieur.

### De riches cadeaux offerts au couple royal par les Canadiens

OTTAWA, 5. (PC) — Divers cadeaux seront offerts à la princesse Elisabeth et au duc d'Edimbourg, au cours de leur tournée au Canada. Plusieurs de ces cadeaux présenteront une «couleur locale» pour rappeler aux voyageurs princiers, à leur retour en Grande-Bretagne, les endroits qu'ils auront visités.

La Colombie-Britannique offrira à la princesse, au cours d'un lunch, à Victoria, le 22 octobre, un collier et des boucles d'oreilles assorties, en platine et en or, incrustées d'émeraudes et de diamants, affectant la forme de concombres en fleurs, la fleur provinciale.

Le duc, pour sa part, recevra des boutons de chemise et de manchettes, affectant également la forme d'un cornouiller, avec un diamant au centre, et des instruments de pêche.

Le soldat John-Archibald Sargent, 25 ans, 1117, 3e avenue Owen Sound ouest, Ont.

Le mitrailleur Kenneth-Willfred Wisnart, 28 ans, de Ochre River, Man.; 2e régiment du Royal Canadian Horse Artillery.

#### Mentions dans les dépêches

Le major Joseph-Leopold-Yvan Dubé (décédé), 338, rue Champlain, Saint-Jean, Que.; 2e bataillon du Royal 22e Régiment, de Trois-Rivières.

Le capitaine Charles Allan Mac-Gillivray, 33 ans, 639, Foul Bay Road, Victoria, C.-B. (anciennement de Port Arthur, Ont.); 2e régiment du Royal Canadian Horse Artillery.

Le lieutenant Joseph-François-Orphila Plouffe, 27 ans, 5811, rue Louis Hébert, Montréal (anciennement de Port Arthur, Ont.); 2e bataillon du Royal 22e Régiment.

Le lieutenant Thomas-Robert Webb, 25 ans, 6 West Fourth St., Hamilton, Ont.; quartier général de la 25e brigade faisant partie du 2e bataillon du Princess Patricia's Canadian Light Infantry.

Le sergent breveté de 2e classe George-Hubert Fuller, 30 ans, 11456, rue Notre-Dame-est, Montréal (anciennement de Capleton et de Sherbrooke, Que.); 2e bataillon du Royal Canadian Regiment.

Le sergent d'état-major Robert Henderson, 31 ans, 115, avenue Erskine, Toronto (anciennement de Newport News, V., E.-U.); levée section de sécurité en campagne, service de renseignements.

Le sergent James-Cuthbert Carlson, 31 ans, de Turner Valley, Alb. (anciennement de Peace River, Alb. et de Halifax, N.E.); 25e brigade d'infanterie canadienne, escadron de transmissions.

Le caporal Gerald-Edward McEwan, 33 ans, 25e brigade d'infanterie canadienne, compagnie des machines militaires.

C'est le soldat Wayne-Robert Mitchell, de Virden, Man., attaché au 2e bataillon d'infanterie légère princesse Patricia, qui a mérité la plus haute décoration.

Age de 21 ans, ex-employé de l'Hydro-Québec, Mitchell bloqua un assaut communiste, armé d'un automatique Bren, transporta un blessé vers l'arrière, fonda sur une position chinoise en faisant feu de sa mitrailleuse, afin de secourir un groupe de soldats blessés qui ne pouvaient être traités, protégea la retraite de son peloton en attirant sur lui le feu ennemi, et refusa d'être ramené vers l'arrière, après quatre assauts ennemis.

Tout ça en dépit des deux blessures qu'il avait reçues.

Il resta à son poste tout le long de la nuit du 25 avril, à Kapyong, «A l'aube», dit la citation, «le soldat Mitchell poussa à peine survivre à la perte de son sang».

### Bureau ministériel détruit par le feu

MONCTON, N. B. 5. (PC) — Le feu a détruit hier soir le bureau régional des Maritimes, du ministère des Transports, à Lakeburn, causant des dommages évalués à près de \$1,500,000. Les archives du ministère ont été détruites.

La princesse un totem, quand elle rencontra les enfants de la côte nord au lac Stanley, de Vancouver. Les enfants de Nanaimo, sur l'île Vancouver, lui remirent deux tablettes d'argent, pour le prince Charles et la princesse Anne.

La province de l'Alberta et la ville d'Edmonton unissent leurs vœux, qui ne seront pas divulgués avant leur présentation. Il en va de même pour Ottawa. Quant au gouvernement fédéral et celui du Manitoba, ils n'ont pas décidé encore de leurs offrandes.

La Saskatchewan de son côté, offre à la princesse et au duc, une adresse de bienvenue enluminée. Ottawa a toutefois laissé savoir qu'elle offrira un coupe-vent portant l'effigie de la ville, au prince Charles et une paire de couvertures d'enfant, à la jeune princesse Anne.

Hull, face à Ottawa, remettra au couple royal un livre de luxe de l'histoire de la ville. Le cadeau de Montréal sera un coffre de bois ciselé avec art, contenant une carte de la ville indiquant la route que le couple royal suivra.

Le nouveau mandat attendu a été rendu public, simultanément hier soir à Toronto, par le procureur général de la province, M. Potter, et à Kingston par le premier ministre Frost. Dans les cercles politiques provinciaux, la nouvelle a donné naissance à une effervescence immédiate.

En annonçant la tenue de l'élection, le premier ministre Frost a déclaré qu'il voulait obtenir un mandat personnel de l'électorat canadien. On se souvient que George Drew, maintenant chef fédéral de progressistes-conservateurs, mena son parti à la victoire, lors de la dernière élection provinciale tenue en juin 1948.

M. E.-B. Jolliffe, leader de l'Opposition C.C.F. à la dernière législature, a qualifié «d'idiot» l'élection de novembre, et a déclaré que son parti «demande une majorité écrasante et un mandat pour former le prochain gouvernement ontarien».

Le chef libéral provincial, Walter Thompson, a déclaré que son parti «est prêt et décidé» pour la lutte. Il a souligné qu'il a l'intention de ne pas faire de personnalités durant sa campagne et de ne «discuter que les problèmes en cours».

M. Jolliffe, quelques heures après la nouvelle de l'élection, s'en est pris, dans un discours prononcé à Woodstock, à la politique d'hospitalisation du gouvernement ontarien. Il a déclaré que l'expansion des facilités d'hospitalisation n'a pas été au niveau de l'accroissement de la population, qu'il existe une pénurie de lits «hospitaux», en dépit des surpluses financiers accusés par le gouvernement depuis quatre ans.

Le ministre du Bien-Être, M. Goodfellow, parlant hier soir à Welland, a rappelé que les octrois gouvernementaux aux municipalités cette année s'élevaient à \$100,000,000 comparativement à \$23,000,000 en 1947.

Les forces politiques en présence, dans la législature ontarienne qui a été dissoute hier, étaient les suivantes: progressistes-conservateurs, 53; C.C.F., 31; libéraux, 13; ouvriers-progressistes, 2; libéral-ouvrier, 1.

Dans sa déclaration, M. Frost indiqua qu'il en appelle de son administration auprès de 3,000,000 d'électeurs, soit 375,000 de plus qu'en 1948; il a passé en revue les réalisations de son administration, développement hydro-électrique, amélioration des relations avec le gouvernement fédéral, constructions.

(A suivre en page 2)

### Chute d'un avion près de North Bay

NORTH BAY, Ont., 5. (PC) — Des équipes de secours du C.A.R.C. ont entrepris des recherches matérielles aujourd'hui dans la forêt, à l'ouest de North Bay pour retrouver le cadavre du pilote d'un «Mustang» de chasse qui s'est écrasé et a explosé dans cette région, hier soir.

Aucune trace du pilote n'a été trouvée encore. Une tonique de A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le nom du pilote n'a pas encore été dévoilé, la famille sera prévenue aussitôt.

A Ottawa, un officier du C.A.R.C. a déclaré que l'avion se rendait à l'aéroport d'Uplands, près d'Ottawa, venant de Winnipeg. Le pilote conduisait à Ottawa un appareil de type transport, il n'agit donc pas d'une envolée régulière et il est difficile aussi de déterminer l'unité à laquelle appartenait l'aviateur.

L'avion a effectué une longue plongée avant de s'abattre sur une élévation rocaillante et faire explosion. Cette explosion a démolí complètement l'appareil et créé un cratère de quatre pieds de profondeur sur 15 pieds de diamètre.

Des parties de l'appareil ont été disséminées sur une superficie d'un demi mille carré. La plus grosse pièce retrouvée a été une partie de moteur.

Il s'agit d'un Mustang dont le numéro est 4295; une portion du livrage du bord a été retrouvée, partiellement brûlée et déchirée par la force du choc.

Un employé du Pacifique Canadien, Irwin Prescott, âgé de 42 ans, a été témoin de l'accident. De la demeure de ses parents sise à un mille de là, il a vu l'avion s'écraser. Il a déclaré: «Le soir tombait et j'ai entendu un grand bruit de moteur. J'ai regardé au ciel et j'ai vu l'avion qui sortait d'un nuage noir à l'ouest en vrille. Puis j'ai entendu l'explosion et les nuages ont été illuminés».

Il fut l'un des premiers rendus sur les lieux. Il a dit que des flammes bleues jaillissaient du cratère créé par l'appareil.

Toutes les catégories de l'indice qui monte constamment depuis deux ans, ont augmenté, sauf la sous-catégorie des denrées alimentaires. Les prix de 1935-39, arbitrairement fixés à 100, constituent la base de l'indice.

La sous-catégorie des denrées alimentaires est passée d'un sommet



Ouverture de la session des Semaines Sociales — L'École Supérieure de Commerce et fait voir un groupe de conférenciers et d'invités d'honneur à la séance d'ouverture de la 28e session des Semaines Sociales à Sherbrooke. Entourant Mgr O.-Z. Letendre, p.e., v.g., administrateur du diocèse qui représente Son Excellence Mgr Philippe Desraines à ce congrès, on remarque LL. EE. NN. SS. P.-E. Léger, archevêque de Montréal, Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, Edouard Jetté, évêque de Joliette, Percival Caza, évêque de Valleyfield, Georges Coderre, évêque de St-Jean, Mgr L. Dufour, p.d., de Chicoutimi, le R. P. Papin Archambault, s.j., président des Semaines Sociales, Mgr Irène Pinard, p.d., curé de la cathédrale de Sherbrooke, MM. les chanoines Maurice Vincent, supérieur du Séminaire St-Joseph, M. Maurice Gingras, député de Sherbrooke à l'Assemblée législative, M. J.-S. Bourque, député de Sherbrooke à Québec, le conseiller Henri Labonne, le notaire Chénier Picard, membre de la Commission des Semaines Sociales, M. L.-Philippe Robitoux, rédacteur en chef de la TRIBUNE, M. Félix Desrochers, bibliothécaire à Ottawa, M. G.-E. Ladouceur, de Shawinigan, etc.

## Les conséquences de la seconde explosion atomique de Russie

WASHINGTON, 5. (PA) — Le président Truman a déclaré aujourd'hui que l'ordre qu'il avait donné de censurer sévèrement l'information que «distribue le gouvernement, découle du fait que les journaux et les magazines «sensational» avaient déjà publié tous les secrets des Etats-Unis, dans une proportion de 95 pour cent.

Après avoir eu une conférence de presse, Truman a croisé le fer avec les reporters, au sujet de cet ordre de censure, et il a affirmé qu'il n'avait aucunement l'intention de supprimer la liberté de parole.

L'ordre a été émis le 25 septembre, et donne le droit aux agences civiles comme aux agences militaires du gouvernement américain, de garder secrète toute information qui pourrait, dans leur opinion, mettre en danger la sécurité nationale.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

#### Lettre d'Ottawa

### Les ministres fédéraux serviront de cicerone

Par Paul Paradis

OTTAWA, 5. — Depuis leur arrivée, jusqu'à leur départ du Canada le 11 novembre prochain, la princesse Elisabeth et son époux auront constamment la compagnie d'un membre du gouvernement fédéral, sauf de Montréal à Québec.

Le premier ministre, M. Louis St-Laurent, n'accompagnera pas les visiteurs à Québec, où ils seront reçus au nom du gouvernement fédéral par le ministre des Affaires Anciens combattants, M. Hugues Lapointe, et Mme Lapointe.

Après avoir accueilli les visiteurs à Montréal, le premier ministre de retour à Ottawa pour assister, le lendemain, à l'ouverture de la cinquième session du 21e Parlement.

Les membres du cabinet se sont partagé l'itinéraire du couple princier suivant les régions qu'ils représenteront dans le conseil des ministres.

En plus d'accompagner les visiteurs pendant leur visite à Québec, le ministre des Affaires Anciens combattants et son épouse les accompagneront aussi depuis St-Agathe jusqu'à Mont-Joli les 4 et 5 novembre.

#### Un ordre paternel

Il semble à peu près certain maintenant que l'état du roi George va permettre à l'héritière présomptive de faire tout le voyage sans inconvénient. On croit d'ailleurs comprendre que c'est sur l'ordre du souverain lui-même que la princesse a consenti à s'abstenir des lies britanniques pendant plus d'un mois.

Quelques jours après la dangereuse opération qu'il eut à subir, le roi George aurait insisté pour que la princesse ne contremande pas son voyage au Canada et, l'avis des médecins concordant avec la volonté royale, l'héritière présomptive prit la décision de franchir l'Atlantique.

Le ministre de l'Information, M. A.R.C. portant encore une bande de décorations a été retrouvée accrochée à une branche d'arbre non loin de la scène de l'écrasement et un morceau de sous-vêtement a été retrouvé à une vingtaine de pieds de cet endroit.

### J.-H. Coderre élu directeur

SEIGNOURY CLUB, Que. 5. (PC) — M. Donald J. Dunn, de Toronto, a été élu hier, président de l'Institut Canadien de la plomberie et du chauffage au 19e congrès annuel de cet organisme.

Les vice-présidents sont: Roger Desrosiers, de Montréal; F. D. MacNaughton, de Montréal; G. W. Parker, de Sarnia, Ontario; et D. G. Wilmore, de St. Catharines, Ont.

Les membres du bureau des directeurs sont: J. A. Clifton, de Toronto; J.-H. Coderre, de Sherbrooke; G. C. Crawford, de Toronto; C. E. T. Hooper, de Toronto; David Jamieson, de Montréal; J. L. McAvity, de St. Jean, N.-B.; J. H. McIlroy, de Toronto; K. J. Milne, de Toronto; A. D. Stairs, de Halifax; J. S. Stevens, de London, Ont.; Harold Taylor, Calgary; et R. A. H. Taylor, de New Bedford.

Plus de 200 délégués ont participé aux congrès de trois jours.

### La résistance communiste diminue à mesure que l'offensive alliée s'accroît. — Nouvelle liste de pertes canadiennes.

QUARTIER GENERAL DE LA 8e ARMEE AMERICAINE, Corée, 5. (PA) — La résistance communiste a perdu de sa fermeté aujourd'hui, sous les rudes coups portés par les 100,000 hommes lancés à l'offensive, sur le front ouest.

Dans un cas, la 3e division américaine a capturé une hauteur stratégique, l'ouest de Tchou-Rouen sans tirer un seul coup de feu. Les troupes américaines attaquaient cette colline sans succès, depuis six jours. Dans ce même secteur, les soldats américains ont repoussé toute une série de contre-attaques communistes, déclenchées avant l'aube.

Dans un secteur voisin, les troupes de la première division américaine de cavalerie ont refoulé des vagues de troupes chinoises, qui ont attaqué leurs positions, à la faveur de l'obscurité, juste avant l'aube.

Un officier américain a dit que l'opposition communiste s'était affaiblie tout le long du front de 30 milles. C'est sur ce front que les troupes de neuf pays membres des Nations Unies ont lancé, il y a trois jours, leur plus grande offensive depuis trois mois.

Les troupes du Commonwealth, particulièrement du Canada et de l'Australie, ont rapporté qu'elles rencontrèrent une faible résistance vendredi matin. Elles ont réussi à gagner un peu de terrain, tout en soldant un nombre indéterminé de soldats chinois au nord-est de Korang-Pô, village situé à l'extrémité sud du front, et à l'ouest de Yon-Tchou. Le régiment canadien «Princess Pats» avait réussi à progresser de quatre milles, durant les deux premiers jours de l'offensive.

Dans les airs, les avions à réaction américains ont abattu un appareil MIG-15, au-dessus du nord-ouest de la Corée. Il est endommagé d'un autre.

Centre-attaques communistes

Sur terre, la journée de vendredi a débuté par une série de contre-attaques communistes, dirigées sur les positions de la première division américaine de cavalerie.

Trois bataillons communistes, soit environ 3,000 hommes, s'acharnèrent sur les positions américaines, de 2h 40 a.m. jusqu'à l'aube. Toutes leurs attaques étaient dirigées vers le centre du front, couvert par l'offensive alliée.

De leur côté, les alliés ont dirigé leurs attaques sur la région que les communistes semblent préférer pour se regrouper. C'est là que les rouges seraient en train de préparer une nouvelle campagne, en vue de reprendre Séoul, ancienne capitale de la Corée du Sud.

Les rapports reçus du front oriental, vendredi, disent que les communistes se préparent à déclencher une nouvelle offensive «pour gagner la guerre» le 23 octobre. D'autres rapports, des rumeurs tout probablement, disent que la grande offensive communiste est fixée à vendredi prochain.

Ce sont des Nord-Coréens anti-communistes, qui ont parlé du 23 octobre comme la date choisie par des officiers politiques nord-coréens. Ces mêmes officiers auraient laissé entendre qu'il n'y aurait pas de trêve. (A suivre en page 2)

### Le roi signe la proclamation

LONDON, 5. (PA) — Le roi a signé aujourd'hui d'une main ferme une proclamation qui dissout le parlement, en vue des élections nationales du 25 octobre.

La cérémonie de signature a eu lieu dans la chambre du roi, au palais de Buckingham, où le monarque se remet de la grave opération qu'il a subie au poulmon, le 23 septembre.

Le nouveau parlement se réunira le 30 octobre, pour se choisir un orateur. Il inaugurerait probablement sa première session législative le 6 novembre.

### Hugh Keenleyside refuse de serrer la main du financier H. Schacht

JAKARTA, Indonésie, 5. — (Reuters) — Hjalmar Schacht, le génie financier de feu Hitler, a accusé aujourd'hui un représentant du Canada aux Nations Unies d'impertinence et de «diffamation», parce que ce dernier lui a tendu la main hier.

Le représentant canadien, Hugh Keenleyside, directeur général canadien de l'Administration de l'aide technique des Nations Unies, a refusé de serrer la main à Schacht au cours d'une réception privée.

Par la suite, Keenleyside, dans un communiqué distribué par son bureau, a qualifié l'Allemand de «vice-capot» sans principes, de «disgracieux pour la race humaine» et de «coquin méprisable».

Schacht, qui se trouve en Indonésie à la demande du gouvernement indonésien, afin d'étudier la position économique et financière de ce pays, a dit dans sa réponse: «Quelle Dr Keenleyside ait le courage de m'appeler coquin méprisable constitue une impertinence qui non seulement permet de jurer de son ignorance mais aussi de son caractère».

Dans les milieux des Nations Unies, à New-York, on dit qu'il n'y a aucun protocole établi pour les rencontres qui peuvent se produire entre les représentants des Nations Unies et les anciens nazis.

(Le ministre des Affaires extérieures du Canada, L. B. Pearson, a été manifestement étonné d'apprendre, à Ottawa, la conduite de Keenleyside. D'autres personnes qui connaissent bien Keenleyside disent qu'il n'est pas... (A suivre en page 2)

petit CARNET

RETRAITS FERMES à la Villa Notre-Dame du Sacrement... DOCTEUR FAYREAU absent de son bureau de jeudi à samedi...

Voleurs de vaches à l'ombre pour 1 mois

VICTORIAVILLE, 5. (DNC) — Louis-Philippe Couture, 40 ans, et Emmanuel Doyon, 27 ans, de Québec, accusés d'avoir volé plusieurs vaches appartenant à M. Adrien Lesard, de Ste-Julie, le 4 juillet 1950...

Une émission de \$130,000 à Cowansville

COWANSVILLE, 5. (DNC) — La ville de Cowansville, comté de Missouga, a reçu huit soumissions, mardi soir, pour son émission de \$130,000 par séries vingt ans à l'emprunt à 4%.

Foire annuelle de la Légion à Richmond

La Foire annuelle de la Légion canadienne a eu lieu récemment à Richmond. Près de 1,000 personnes se sont rendues à l'arena local pour visiter les divers kiosques qu'on y avait aménagés.

Un communiqué de la huitième armée américaine

Un communiqué de la huitième armée américaine dit que les troupes des Nations Unies ont rencontré une résistance acharnée jeudi, dans le secteur de Yen-Tchou et Tchou-Rouen, qui s'étend de sept à 17 milles au nord du 38e parallèle.

Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie

Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie, dans le cadre de la conférence des signataires du Pacte de l'Atlantique, à la fin de novembre.

Le Canada a été d'accord avec les projets anglo-franco-américains

Le Canada a été d'accord avec les projets anglo-franco-américains, visant à atténuer les clauses du traité de paix avec l'Italie. Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie.

Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie

Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie, dans le cadre de la conférence des signataires du Pacte de l'Atlantique, à la fin de novembre.

Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie

Le ministre a révélé également que le gouvernement continuait à négocier des accords avec l'Italie, dans le cadre de la conférence des signataires du Pacte de l'Atlantique, à la fin de novembre.

Verdict à l'enquête de Lucien Simonneau

DRUMMONDVILLE, 5. (DNC) — L'enquête du complot sur la mort de Lucien Simonneau de Ste-Jean-de-Drummond, décédé à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville le 26 septembre dernier, après avoir été heurté par l'auto de M. Curtis Mastine, a été tenue mercredi soir à la morgue de Vachon.

En quoi consiste le miracle canadien?

C'est la récompense qu'apporte aux Canadiens leur sens de l'épargne; c'est un standard de vie assuré par ceux qui dépendent et économisent sagement. Ainsi de nombreux Canadiens, propriétaires de leur propre voiture et de leur propre maison, acquièrent leurs factures sur réception. Admirable façon de vivre!

Une taxe de vente de 1 p.c. à Victoriaville!

VICTORIAVILLE (DNC) — Le conseil municipal de Victoriaville lors de sa dernière assemblée régulière a annoncé son intention de voter une loi de la législature provinciale, afin d'obtenir la permission d'imposer une taxe de vente municipale de 1 pour cent, pour équilibrer le prochain budget.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains, a comparu hier, ici, devant le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, et a été libéré sous caution jusqu'à la tenue d'une enquête préliminaire le 12 octobre prochain.

Il avoue un vol dans une église de Richmond

Roland Mahieu, 28 ans, de St-Hyacinthe, accusé d'avoir volé, le 2 octobre dernier, dans l'église de la paroisse Ste-Famille de Richmond, deux horloges électriques, a comparu hier, à Sherbrooke, devant le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, et a été libéré sous caution jusqu'à la tenue d'une enquête préliminaire le 12 octobre prochain.

Des élections provinciales en Ontario, le 22

Des élections provinciales en Ontario, le 22. (Suite de la première page) M. Frost succéda à M. Kennedy, comme premier ministre, à la suite du décès de M. Kennedy, le 22 septembre 1949.

100,000 soldats lancés à l'offensive sur le...

100,000 soldats lancés à l'offensive sur le... (Suite de la première page) Un duplicata officiel de la dernière suggestion du général Ridgway, offert aux communistes, a été remis à un officier de l'armée américaine.

Les conséquences de la seconde explosion...

Les conséquences de la seconde explosion... (Suite de la première page) Le comité atomique s'est réuni hier pour entendre comment les États-Unis ont appris si rapidement la nouvelle de l'explosion atomique russe.

En quoi consiste le miracle canadien?

En quoi consiste le miracle canadien? C'est la récompense qu'apporte aux Canadiens leur sens de l'épargne; c'est un standard de vie assuré par ceux qui dépendent et économisent sagement.

En quoi consiste le miracle canadien?

En quoi consiste le miracle canadien? C'est la récompense qu'apporte aux Canadiens leur sens de l'épargne; c'est un standard de vie assuré par ceux qui dépendent et économisent sagement.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12

Enquête préliminaire de R. Boucher, le 12. Ronald Boucher, 25 ans, de Sherbrooke, accusé d'avoir volé, le 27 juillet dernier, tenté de "passer" de faux billets de banque américains.

**POUR VOS VACANCES**  
 Procurez-vous à notre magasin de  
 bonnes VALISES — ARTICLES de  
 VOYAGE et de SPORT.  
**J.-N. BOISVERT & FILS**  
 Choix d'articles en cuir  
 de tous genres.  
 100, rue King  
 Tél. 2-0938

# LA TRIBUNE

SHERBROOKE, VENDREDI, 5 OCTOBRE 1951

**ALBERT TRUDEAU**  
 OPTOMETRISTE  
 SPECIALISTE POUR LA VUE  
 EDIFICE CONTINENTAL  
 TEL.: 2-0517

## Inauguration de la Semaine Sociale de Sherbrooke

### De la viande de cheval saisie par la ville au marché Landsdowne

La viande de cheval n'a pas grand chance de se faire... dévorer à Sherbrooke, et de leur côté, les autorités municipales n'ont pas l'intention de se laisser manger la laine sur le dos!

### L'enquête sur la mort de R. Lamoureux

SHERBROOKE, 5. (PC) — L'enquête du coroner en marge de la mort de Raymond Lamoureux, 20 ans, de Richmond, dont le cadavre mutilé fut découvert le long de la route, le 21 septembre dernier, se continuera ce soir, vendredi, à huit heures, sous la présidence du Dr Georges-N. Letendre, de Danville, coroner du district.

Le cadavre de Lamoureux fut retrouvé, le soir du 21 septembre, par le père de la victime, M. Edmond Lamoureux, qui fit des recherches quand il constata que son fils tardait à rentrer à la maison. Des révélations sensationnelles sont attendues à cette enquête qui débuta le 22 septembre, mais qui fut ajournée presque aussitôt "sine die", après l'identification du cadavre de Lamoureux.

Selon la police, ce dernier aurait été heurté, le long de la route, par un automobiliste qui continua sa route comme si rien n'avait été. Des indices recueillis sur la scène de l'accident par le détective Arthur Normandeau, de l'école des homicides de la Sûreté provinciale, et l'occurrence des morceaux de verre et de métal provenant des phares d'une auto, ont permis à la police de découvrir que l'auto du fuyard était de marque "Ford", "Mercury" ou "Mercury" 1951.

De fait, dès le 27 septembre, "La Tribune" révélait à ses lecteurs avoir appris de source sûre que l'automobile du présumé chauffard, une "Mercury 51", était entre les mains de la police, sous bonne garde, à Richmond.

Quant au conducteur de l'auto, il s'agit d'un individu de St-Joseph de Beauce dont l'identité n'a pas encore été révélée. Un seul fait est certain, dans son cas, aucune accusation n'a encore été portée contre lui. Il en sera probablement ainsi jusqu'à la fin de l'enquête du coroner. La police n'a pas voulu révéler si cet individu était détenu comme témoin important, s'il était en liberté, s'il était livré lui-même aux autorités ou encore si celles-ci l'ont "relâché".

Les membres du jury sont: MM. Gérard L'Archevêque, président; Bertrand Ducharme, Jean-Marie Martel, Omer Martel, Georges Labranche et Isidore Lévesque, tous d'Asbestos.

### Démonstration, rue Versailles, demain

Le directeur Percy Donahue, de la brigade locale des Incendies, nous apprend qu'il y aura, demain après-midi, à deux heures, sur la rue Versailles, près du pont de la "Paton", démonstration de l'équipement mis à la disposition de nos pompiers; il s'agit d'une autre manifestation préparatoire à la grande semaine de prévention des incendies, laquelle aura lieu en notre ville du 7 au 14 octobre.



**Le champion des bouillons** — Le championnat des bouillons de marché à la Foire d'Hiver a été remporté cette année par M. N.-G. Norman, de Magog, que l'on voit ici accompagné d'un groupe d'officiels à la vente à l'enchère d'animaux de marché hier après-midi. On distingue sur la photographie l'hon. J.-S. Bourque, qui a inauguré la vente, MM. J.-A. Ste-Marie, président de l'ETAA, l'hon. C.-D. French, l'hon. Patrice Tardif, MM. Emile Lévesque, Léo Laliberté, W.-G. MacDougall, etc. Un employé de M. Norman tient l'animal en laisse. L'hon. sénateur C.-B. Howard, maire de Sherbrooke, a aussi assisté à l'inauguration de la vente à l'enchère. (Photo La Tribune)

### Une famille est secourue par le Community Chest

«Les bouchers de Sherbrooke qui seront pris à vendre de la viande de cheval dans des établissements où il se vend d'autres viandes, se verront désigner par leurs noms dans les journaux. De plus, nous allons demander à l'inspecteur fédéral de faire une analyse des viandes vendues dans ces établissements, spécialement des analyses sur la saucisse, le "saucisson de Bologne" et le steak de Hambourg, (hamburger) et les noms des bouchers où l'on aura trouvé de la viande de cheval dans la composition de ces viandes, seront publiés dans les journaux.»

De plus, après le 19 octobre, seuls les "bouchers chevalines" auront le droit d'exercer le commerce de cette viande, et encore à la condition que la viande soit inspectée par le fédéral. Ailleurs que dans ces établissements, la vente de la viande de cheval demeure prohibée. On sait par ailleurs, que les autorités municipales sont sur le point de revenir sur le sujet et plusieurs conseillers travaillent actuellement à assurer qu'en dépit de la législation d'Ottawa, Sherbrooke, par ses lois à elle, peut défendre toute vente de viande de cheval à Sherbrooke et il apparaît bien que c'est là que le conseil veut en venir.

Il appert que des commerçants avaient été avertis de ne pas se montrer sur le marché Landsdowne ce matin avec de la viande de cheval et qu'ils ont ignoré cet avertissement.

A l'un des comptoirs de viande où le Dr Gendreau l'avait fait enlever, c'était l'employé et non le "patron" qui était là. Averti de la chose, le "patron" est arrivé au marché en compagnie d'un avocat.

### Reclification

WINDSOR, S. (Spéciale) — On nous prie de signaler que M. Sylvio Fortin, 22 ans, qui perdit la vie dans un accident survenu à l'usine locale préparatoire à la grande semaine de prévention des incendies, laquelle aura lieu en notre ville du 7 au 14 octobre.

### La vente d'animaux a rapporté \$46,892.33 à la Foire d'Hiver

Après la dernière mise de la vente, ce à l'enchère d'animaux de marché et ceux de deuxième rang, à Modern Packing et Canada Packers respectivement. Georges Ricard, de Napierville, avait gagné le premier prix dans la première section et le deuxième dans la deuxième, tandis que les Pères Jésuites de Pointe-aux-Trembles, le deuxième dans la première et le premier dans la deuxième. L'an dernier, les prix avaient été de \$1.55 la livre pour la première catégorie et de .75 pour la deuxième; le record avait été de \$2.05 en 1949.

On le voit, les prix payés pour les animaux champions n'ont pas été aussi bas que l'an dernier, ils n'ont pas brisé de record, au contraire. De plus, il y avait un peu moins d'animaux en vente, qu'an dernier. Toutefois, la moyenne des prix payés hier est probablement la meilleure depuis plusieurs années. La moyenne du prix payé pour les bouillons a tout de même été de 44 sous et 35 sous et demi la livre a été le plus bas prix payé.

(A suivre en page 2)

### Plusieurs évêques et des personnages civils assistent à l'ouverture de la 28e session des Semaines Sociales du Canada, à l'Ecole Supérieure. — Allocution du R. P. Archambault, s.j.

Une magistrale allocution du R. P. Papin Archambault, président et animateur des Semaines Sociales du Canada, a inauguré hier soir en l'auditorium de l'Ecole Supérieure de Commerce à Sherbrooke, la 28e session de cette société en présence d'un archevêque, de six évêques, de plusieurs prélats domestiques et autres dignitaires religieux et civils. C'est le commencement d'une série de travaux portant sur le rôle social de la charité et que des conférenciers de diverses parties de la province exposeront pendant quelques jours qui vont suivre.

Dans sa péroraison hier soir, le R. P. Archambault a dit le rôle que la charité a joué dans notre vie nationale. "C'est l'amour de Dieu et des âmes qui inspire et soutient l'entreprise naissante de la Nouvelle-France; c'est l'amour de Dieu et des âmes qui, aux jours difficiles de la conquête, permit au courage de maintenir au sein de la colonie épuisée la volonté de survivre; c'est l'amour de Dieu et des âmes qui, en cette période tragique que traversa l'univers, nous préserva du poison de l'erreur et fera du Canada un bastion de vie chrétienne, un foyer rayonnant de charité, de justice et de paix".

Sur l'estrade, on remarquait autour de Mgr O.-Z. Letendre, p.a., v.g., représentant S. Exc. Mgr Philippe Desranleau, LL. EE. NN. SS. Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, Edouard Jetté, auxiliaire de Joliette, Percival Giza, auxiliaire de Valleyfield et Georges Coderre, auxiliaire de St-Jean et Mgr L. Dufour, p.d., de Chicoutimi; aussi, MM. Henri Labonne, représentant les autorités municipales, Maurice Gingue, député de Sherbrooke à Ottawa, représentant les autorités fédérales et l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts, représentant les autorités provinciales. Tous trois ont émis l'adresse la parole c'est Mgr Letendre qui a apporté les conclusions de cette soirée inaugurale. On a remarqué aux premières banquettes, deux membres de la Commission des Semaines sociales, Mgr Léonidas Adam, p.d., curé au Christ-Roi et le notaire Chénier Picard, Mgr Irénée Pinard, p.d., curé à la cathédrale St-Michel; MM. les chanoines Gérard Cambrou, supérieur du Grand Séminaire des Saints-Apôtres, Maurice Vincent, supérieur du Séminaire St-Charles, Damien Lessard, supérieur du Séminaire St-Joseph, Armand (A suivre en page 2)

### Un chauffeur de taxi, victime d'un "hold-up"

— Il n'y a rien comme un revolver dans le côté pour vous adoucir le tempérament.

Voilà ce que nous déclarait, ce matin, M. François Lapointe, 57 ans, de la rue Goodhue, en nous racontant les circonstances d'un vol à main armée dont il fut victime, mercredi soir, au bout de la rue St-Henri, un peu en dehors des limites de la ville de Sherbrooke.

"Deux jeunes gens me hélérent pour un voyage à Ascot, vers huit heures et demie", dit M. Lapointe. "Tous deux étaient bien vêtus et âgés d'environ 25 ans. Ils connaissent parfaitement la ville, puisqu'ils me demandèrent de les conduire successivement sur les rues du Conseil, Normand, Chiffoux et St-Henri. A ce dernier endroit, comme je me tournais pour me faire payer, les deux hommes descendirent et se placèrent de chaque côté de mon auto."

"L'un des deux braqua alors un revolver contre moi en disant: Ton argent. Je ne suis pas un type qui se prête facilement à n'importe quoi, mais il n'y a rien comme un revolver dans le côté pour vous adoucir le tempérament. Le lui remis; mon portefeuille, qui contenait une trentaine de dollars. Les deux hommes, des types que je n'avais jamais vus auparavant mais que je pourrais désormais identifier facilement, m'ordonnèrent ensuite de décamper et que que des développements ne sauraient tarder de se produire."

### Réunion des fabricants de moulées

L'Association canadienne des Manufacturiers de Moulées, section de Québec, Canada, qui groupe les représentants de plus de 90 compagnies, a tenu hier, sous l'invitation de M. Alphonse Genest, de Sherbrooke, ancien président, son assemblée générale dans notre ville.

L'avant-midi se passa en séances d'études, puis, après un banquet au Club Social, les délégués allèrent visiter la Foire d'Hiver.

A la suite de leurs séances, les représentants des manufacturiers de moulées ont émis une résolution qui se lit comme suit: "Nous désirons attirer l'attention de la province de Québec, sur l'existence d'une épidémie possible de maladies contagieuses, telle que la pneumo-encéphalite (newcastle disease). Nous recommandons que l'utilisation de sacs usagés est un des moyens les plus susceptibles de propagation de ces maladies. Nous insistons auprès de nos membres pour que les manufacturiers de moulées n'utilisent que des sacs neufs pour l'emballage des nourritures à volailles. C'est un fait reconnu que les ministères insistent sur la désinfection des cages à volailles, et que les mesures ne peuvent être complètement efficaces sans la coopération de tous les intéressés."

Cinq délégués des Cantons de l'Est assistaient à ces assises. Ce sont: MM. Alphonse Genest, Guy Bishop et Jean-Paul Genest, tous de Sherbrooke; Stanley Hatton, de Lennoxville, et Fred Newell, de Richmond. A la table d'honneur on remarquait: MM. Jacques de Broin, président de l'A.C.M.M., Dave Kennedy, président du Conseil national de l'A.C.M.M., Eugène Hubault, secrétaire, représentant le maire de Sherbrooke, Néo Hénault, inspecteur avicole au ministère fédéral de l'Agriculture, le Dr Ernest Mercier, en charge des recherches à la Ferme expérimentale de Lennoxville, le Dr L.-A. Gendreau, 2e vice-président de l'ETAA, et Alphonse Genest, qui présidait le dîner.

Après quelques mots de bienvenue en notre ville adressés par le représentant du maire de Sherbrooke, M. Néo Hénault prit la parole. Il raconta brièvement son voyage en Europe. M. Hénault représentait le Canada au Con. 8 mondial d'Aviculture, tenu à Paris du 1er au 9 août dernier. Il expliqua aux délégués les différents systèmes de reproduction des volailles employés en Europe, et spécialement en Hollande.

### Un mois "ordinaire" au poste de police

Il n'y a rien qui ressemble plus à un mois de septembre qu'un autre mois de septembre! Même au poste de police où, en septembre 1951, on perça 26, en regard de 23 le 30 1950, nous révèle le chef Edouard Moreau.

Le nombre des billets de stationnement: 183 en 1951 et 170 en 1950. Il y a eu 266 accusations portées en septembre 1951, contre 260 en 1950; des 266 personnes accusées, 87 étaient des hommes; il y avait 169 Sherbrookoïses et 77 étrangers; 189 en étaient à leur première offense et 81 étaient des récidivistes. On a distribué 183 billets de stationnement, en regard de 170 en septembre 1950. Il y a eu 28 cas d'infractions, en regard de 25 en 1950. On a rapporté disparus et retrouvés en septembre 1951, contre 22 durant la période correspondante l'an dernier. 19 personnes furent hébergées au poste de police (en septembre 1950, et 43 en 1951, 11 y eut 34 arrestations en 1951 et 22 en 1950).

Nos policiers ont répondu à 602 appels téléphoniques cette année et à 454 l'an dernier; il y a eu 135 accidents divers, dont 20 avec blessés et 1 mortel.

### Voyage aventureux de 3 Sherbrookoïses

Trois jeunes Sherbrookoïses se sont payé le luxe, malgré leur maigre budget, d'un voyage d'un mois à travers les Etats-Unis, pour finalement se rendre à Los Angeles, en Californie. Ce sont: Henri Demers, boulanger, 21 ans; Jean-Guy Martel, étudiant, 18 ans; et Guy Marier, dessinateur, 22 ans.

Partis le 28 août, ils revinrent le 24 septembre. Guy Roy, ancienement de Sherbrooke, vint, en automobile, passer ses vacances chez sa sœur, Mme Lucien Proulx, de la 8e avenue. Nos trois copains retournèrent à Los Angeles avec lui. Ils faisaient leur cuisine eux-mêmes, et couchaient dans des hamacs. Ils passèrent par les déserts du Texas et du Nevada, où la température varie entre 100 et 115 degrés. A Hollywood, une grande déception les attendait: ils n'y virent aucun acteur. Les studios de prises de films sont gardés par des policiers. Le voyage, du retour s'effectuait dans une automobile qu'ils achetèrent pour la somme de \$225, et revendirent avant de traverser la frontière.

### Ascot Corner fait un emprunt de \$112,000

La Commission scolaire d'Ascot Corner vient de faire un emprunt de \$112,000 pour la construction d'une école. Le loyer net est de \$3,311; le secrétaire de la province a accordé un octroi de \$85,890 pour cet emprunt. C'était la première finance de la Commission scolaire d'Ascot Corner, sur le marché des obligations. L'évaluation imposable d'Ascot Corner est de \$620,000, pour 1951-1952, et la population était de 1,056 âmes en 1950.

### A. Rousseau, directeur des études à Granby

GRANBY, 5. (PC) — M. Achille Rousseau a été nommé directeur des études à la Commission scolaire. M. Rousseau était auparavant inspecteur d'écoles à Cowansville, Qué.

### 347 bouteilles de sang ont été prélevées, hier

Plus de 340 personnes se sont présentées hier, à la clinique des donateurs de sang de la Croix-Rouge. Un chiffre record de 767 bouteilles ont été enregistrées durant les deux premiers jours de clinique. Les organisateurs de la campagne espèrent soulever la bienvenue à quelque 500 autres donateurs, afin de pouvoir fournir au moins 1,200 bouteilles aux hôpitaux locaux, pendant les prochains mois.

Il ne faut pas oublier, qu'aujourd'hui est la dernière chance qu'ont les Sherbrookoïses de faire oeuvre humanitaire puisque la clinique qui se tient présentement au manège de la rue William fermera ses portes ce soir, après avoir été ouverte de 11 heures à 2 heures et de 4 heures à 9 heures.

### Fillette de 9 ans écrasée, hier, par un camion, à Drummondville

DRUMMONDVILLE, 5. — (DNC) — Un autre accident mortel est survenu hier midi, alors que la jeune Noëlla Boucher, 9 ans, fille de M. Borromée Boucher et de Thérèse Vincent, de St-Lucien, comté de Drummond, a été mortellement blessée par un camion chargé de gravier, conduit par M. Camille Parenteau, également de St-Lucien; ce dernier ne vit pas l'enfant assez tôt pour l'éviter.

Selon les témoignages rendus à l'enquête tenue hier soir, à la morgue Daniel Vachon, sous la présidence du Dr Gilles St-Onge, coroner pour le district d'Arthabaska, M. Elphège Fontaine, de St-Lucien, venait de laisser descendre la jeune Noëlla Boucher de son automobile, devant la demeure de ses parents. En traversant la route pour se rendre à sa demeure, elle ne vit pas assez tôt le camion qui venait en sens inverse, et a roulé sous le lourd camion qui arrêta aussitôt.

Le chauffeur du camion s'empressa de signaler un autre camion qui venait dans la même direction, pour prévenir le chauffeur d'avertir le curé de la paroisse, M. l'abbé Cormier, de même que le Dr Roch Pélissier, de St-Cyrille, et garde Alice Champagne, de St-Lucien. Entre temps, M. Parenteau appela l'officier de circulation Albany Lemire, à leur arrivée, la petite victime avait déjà cessé de vivre, succombant, selon le rapport du médecin, à une fracture du bassin et à l'écroulement des viscères.

Les membres du jury, composé de MM. Alcide Lampron, Gérard Lefebvre, W. Daignault, J.-H. Boucher, J.-P. Campbell et du président, M. Frank Bouchard, rendit un verdict de mort accidentelle, devant le verdict de ses parents. Les funérailles de la victime auront lieu demain matin à 9 heures, en l'église paroissiale de St-Lucien, sous la direction de la maison Daniel Vachon, de Drummondville.

### Parade militaire à Magog, dimanche

Une grande "journée de l'armée", aura lieu à Magog, dimanche. Une parade, composée d'unités militaires de Sherbrooke, Coaticook, Rock-Island, Magog, Cowansville, Granby et Montréal, avec tout leur équipement motorisé, s'ébranlera de la Place du Marché pour se diriger vers la Pointe Merry, où se déroulera la démonstration. Au Parc des Braves, les troupes défileront devant le commandant militaire du district militaire de Québec, le major-général R.-O.-G. Morton, C.B.E., C.D. Une estrade sera spécialement aménagée pour loger les principaux dignitaires militaires, civils et religieux à cet endroit. La démonstration comprendra la mise en action des unités de radar, de signaux, d'artillerie lourde, de cuisine mobile et d'ambulances. Il y aura tir de canons anti-aériens, et plusieurs autres attractions. Ces événements doivent débuter à 1 h. 30.

### L'orchestre Symphonique prépare son premier concert

Les membres de l'Orchestre Symphonique travaillent, depuis quelque temps déjà, à la préparation de leur premier concert, qui sera présenté le 23 octobre prochain, au théâtre Granada. M. Alexander Brott, de Montréal, qui occupera le pupitre de chef d'orchestre, dirigera entre autres pièces au programme, la "Symphonie du Nouveau Monde en mi mineur, de Dvorkak, et le "Concerto en ré pour violon", de Beethoven, dont la soliste sera Mlle Yaela Hertz. Sur la photo ci-dessous, on aperçoit quelques-uns des violons de l'orchestre, qui travaillent sous la direction de M. l'abbé Alphonse Labrecque. Parmi les musiciens de Sherbrooke et de l'extérieur qui font partie de notre orchestre symphonique, on remarque dans les violons: MM. H. Bouch, violon soliste, E. Chausse, M. Lacroix, P. Josch, A. Letendre, H. Hébert, A. Brisebois, C. Sergent, C. Plamondon, C. Cusset, C. Hurtubise, P. Brunelle, N. Simoneau, J. Cousineau, T. Michaud, R. Gendreau, Miles M. Heath, H. Tessier, G. Fréchette, D. McNamee, G. Richard, A. de l'Étoile, M. Pariseau, M. Cloutier, V. Gagné, Rolande Gosselin, Anita Dostie, Anneta Dostie, Mme Belle Villard; alto: Mlle M. Durioux, L. Préfontaine, J. Préfontaine, R. Bouchard, L. Champigny, J.-M. Roberge; violoncelles: Mme L. Brott, Mlle E. Préfontaine, G. Benoit, F. Smith, Miles S. Ferreault, C. Cloutier; basses: Mlle R. Charbonneau, J. Langvin, R. Bureau, J. Gagnon; flûtes: Mlle H. Baillargeon, W. McAnnespie, R. Patenaude, Mlle A. Boisvert; hautbois: Mlle A. Romano, M. Marcotte, clarinettes: R. Masella, C. Garant, R. Pronovost; bassons: P. Masella, L. Forbes, G. Garant; cors: J. Masella, B. Romano, R. Leclerc, D. Turcotte; trompettes: J.-P. Bélie, F. Garant, O. Leblanc; trombones: H. Tinker, O. Pigeon, J.-P. Champagne; tuba: N. Smith; percussion et tymbales: J.-O. Lefebvre, B. Bureau et L. Pelletier.



Fondée en 1910

Pour tous services: 3, rue Marquette Sherbrooke

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles: La Presse Canadienne, La Presse Associée, (E.-U.)

L'Agence Reuter

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter

Représentants: Aux E.-U.: Gillman, Nicoll & Ruthman, New-York

Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.

Au Canada: A.-H. Toppin, 67 Yonge Street, Toronto.

VENDREDI, 5 OCTOBRE 1951

L'importance du journal

Tant et de si importants sujets actuels sollicitent, ces jours-ci, l'attention des journalistes, que bon nombre ont reporté au second plan la « Semaine des Journaux » pour parler de beaucoup d'autres choses.

Pourtant, il est bon, quelquefois, de rappeler les services que la presse rend chaque jour au public, et puisque la « Semaine des Journaux » nous y invite, disons que le journal est devenu une chose aussi indispensable à la vie de chaque jour que le gîte et le pain.

En plus d'être le miroir fidèle, des événements mondiaux, nationaux et locaux qui se produisent à chaque heure du jour et de la nuit, le journal rend encore d'innombrables services aux citoyens de la ville où il est publié.

On l'a dit souvent, en ces derniers mois, les journaux passent actuellement par des temps difficiles, mais ces difficultés ils les surmontent une à une et tour à tour, pour cette raison même qu'ils se sentent indispensables à la société, à la famille et à l'individu.

Honneurs mérités

La part de Sherbrooke dans la haute direction de la Chambre de Commerce de la province de Québec, pour l'année 1951-52, est belle et généreuse, puisque deux citoyens distingués de notre ville, M. J.-A. Archambault et Me Léonce Côté, viennent d'être élus, le premier à la présidence générale de cet important organisme, et le second au poste de conseiller juridique.

La présidence de la Chambre de Commerce de la province de Québec est un honneur habituellement convoité, et le fait que cette distinction était réservée, cette année, à M. J.-A. Archambault constitue non seulement un hommage que celui-ci a bien mérité pas ses états de services, mais aussi un beau témoignage à l'activité remarquable et aux nombreuses initiatives de la Chambre de Commerce senior de Sherbrooke.

Nos félicitations.

Feuilles Volantes

Le travail lasse moins que la jainéantise. L'idéaliste est doublement aimable quand il a du bon sens. Aujourd'hui, reflux de pourboire signifie presque: reflux de pouvoir.

Pas de semaine légère pour le journaliste qui aime son métier. Elles sont toutes chargées d'événements, et la vie recommence à chaque jour.

C'est quand elles tombent que l'on trouve les feuilles admirables. Lorsqu'elles sont attachées aux branches de l'arbre, c'est à peine si on leur accorde un regard distrait.

TRISTAN

L'Opinion des autres

Le Canadien voyage

Les statistiques fédérales pour les derniers six mois montrent que plus de Canadiens sont allés aux États-Unis et en sont revenus, que d'Américains sont entrés au Canada et sont retournés aux États-Unis.

(La Presse — Montréal)

Trois-Rivières après l'élection

A la suite de son heureuse réélection, le maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, met sur pied un vaste programme d'expansion de la cité trifluvienne, afin d'y installer de nouvelles industries et d'accroître sa population jusqu'à 75,000 âmes d'ici cinq à huit ans.

(Le Soleil — Québec)

26 morts — 95 blessés

Voilà le bilan tragique des accidents de la route survenus dans la région de Drummondville, depuis le mois de mai. Il y a de quoi émuir tout le monde, même les plus endurcis. Cependant, en dépit des exemples répétés, on voit néanmoins tous les jours des automobilistes qui conduisent avec une témérité telle, qu'elle laisse parfois de forts doutes sur l'équilibre de leurs facultés mentales.

(La Parole — Drummondville)

Les Beaux Vers

Tu t'en reviens, Automne

Tu t'en reviens, Automne, avec ton noir frisson! Les arbres dépouillés, saignent à l'horizon; Les nuages, pareils à des tambours de suite, A travers le ciel gris, sur le pavé noyé d'eau, Se poursuivent, tendant les filets de la pluie...

Par rafales, la pluie épingle les carreaux. Il pleut! il pleut! le ciel est gris; la terre fume... L'âme dans un ardent malaise se consume, Vers des pays nouveaux elle voudrait partir!

Le vent froid qu'on dehors on entend retentir Et la voix de ma plainte et de ma nostalgie. Il est des mots parés d'une étrange magie! Partir! Cloche sonnante pour des adieux secrets Au fond de nos desirs comme de nos regrets...

Viens quels pays nouveaux appâter, pauvre âme? Bientôt dans l'âtre clair va crepiter la flamme, Faisant le vieux soleil hors des sarmets nouveaux, La lampe va tracer son cercle lumineux Sur le papier, tapis de neige et de silence; Et la pensée, avec sa tiède solennelle, Se blottira frileuse au nid chaud de l'hiver...

Victor MARGUERITE

Entre Canadiens de bonne volonté

"Plus qu'une faute..."

par Eugène L'HEUREUX

Ayant à qualifier un acte posé par une administration publique, un homme d'État français, dans un dernier a dit: "C'est plus qu'une faute: c'est une erreur". Apparemment, il mettait l'efficacité des actes publics au-dessus de la morale sociale. C'est là une aberration que l'on trouve à la source de toute les mésaventures qui remplissent l'histoire politique du monde.

Erreur d'autant plus grave que l'Iran, pays pauvre et sans puissance, occupe néanmoins une position stratégique importante dans la guerre en préparation; d'autant plus grave surtout que ce petit pays détiendrait d'énormes ressources pétrolières.

En exigeant que l'Iran continue de lui payer des profits à même son industrie pétrolière, le Capitalisme international commet à l'égard de la Démocratie et de la Liberté ce que nous voulons tous sauver — un crime qui pourrait peut-être qualifier d'acte involontaire.

Plaise à Dieu que le Conseil de Sécurité, auquel on vient de soumettre l'imbroglio anglo-iranien, ait la sagesse et le courage de sauver l'Angleterre et les nations occidentales, actuellement compromises par un Capitalisme international dont l'association, toute occasionnelle, a certains moments coûté cher.

Mais c'est en vain que nous cherchons, surtout par les nobles motifs qui inspirent l'Angleterre et ses associés durant cette veillée d'armes que nous vivons et qui semble prélever une guerre difficilement évitable, un principe justifiant la pression exercée sur l'Iran pour l'empêcher de se gouverner selon ses goûts, ses aspirations et un idéal rigoureusement conforme à celui des démocrates les plus évolués.

Cette erreur et cette faute, nous ne voulons pas l'imputer à l'Angleterre, mais au Capitalisme international qui, dans ses actes, se montre peut-être aussi néfaste à la paix du monde que le Communisme.

Avec la marine

Ernest Chisholm THOMSON

Cette semaine, j'ai pu constater que les gens de plus à quel point le peuple anglais aime la mer et tout ce qui se rapporte à la vie maritime.

Les réalisations sensationnelles dans les autres domaines s'affaiblissent au moment où l'on se rend compte que le bombardier à réaction qui s'est élancé à travers la pénine commence son voyage, la stratosphère pour Terre-Neuve, qu'un cri, poussé par une dizaine de l'Avion de ligne à réaction Comet garçona, s'élevait. Déjà, ils avaient quand ils arrivent en un temps record reconnu, les mers du Vanguard, dans l'Inde ne peuvent nous faire Nous nous sentions vraiment "roubloter la mer. Et pour l'instant, l'attention se fixe sur la Mer sur une meilleure journée pour une excursion de ce genre, car le matin, Victoria dernièrement ont, au lieu des nouvelles sensationnelles s'en rendre compte. Ce bateau n'est pas particulièrement connu, mais il a participé à Dunkerque, com- valet du Commonwealth qui ont beaucoup d'autres. C'est un vieux surprenant l'ennemi sur l'Iran en Co-bateau au aubes attaché au port de Victoria, Or, l'autre, après avoir fait un tour de l'Arctique, est parti pour faire une tournée des bords de la guerre se trouvant dans les ports de Portland et de Halifax.

Des qu'on a ouvert les grilles de la Victoria, la foule d'enthousiastes qui s'est précipitée vers les passerelles du Victoria était si nombreuse que le même bateau n'a pas chaviré, c'est grâce à ce que l'entretien a été fait par un homme qui a travaillé à l'entretien de la Victoria à bord, le Victoria a levé le Murchison Bay, le Morcombe Bay et nous a emmenés voir les mystères situés au large de Port-Hawea et le Rotiti de Nouvelle-Zélande.

L'appel de la mer est aussi puissant que jamais. Ce matin-là, notre imagination avait été frappée par la nouvelle de l'exploit du bombardier Canberra de l'English Electric qui a effectué le voyage d'Irlande au Nord à Gander dans Terre-Neuve, en quatre heures et dix-huit minutes. Nous avions appris également le même matin que l'Avion de ligne Comet avait relié Londres et Karachi en 10 heures et 41 minutes et cette semaine-là, les journaux ont publié des photographies du nouveau bombardier quadri-racteur "secret" Vickers-Valiant, dont l'aspect rappelle celui d'une hirondelle.

En exigeant que l'Iran continue de lui payer des profits à même son industrie pétrolière, le Capitalisme international commet à l'égard de la Démocratie et de la Liberté ce que nous voulons tous sauver — un crime qui pourrait peut-être qualifier d'acte involontaire.

Plaise à Dieu que le Conseil de Sécurité, auquel on vient de soumettre l'imbroglio anglo-iranien, ait la sagesse et le courage de sauver l'Angleterre et les nations occidentales, actuellement compromises par un Capitalisme international dont l'association, toute occasionnelle, a certains moments coûté cher.

VOTRE OISEAU A BESOIN DE GRAVIER! Gardez votre serin ou perruche heureux et en santé! Donnez-lui du gravier fin. Le gravier broyé la nourriture et facilite la digestion. Les éleveurs de champions savent que le gravier BROCK'S pour oiseaux est nécessaire, de même que la graine BROCK'S pour oiseaux ou la nourriture BROCK'S pour perruches. Excitez le gravier BROCK'S pour oiseaux; c'est un quart dur, propre, lave à l'air et tamisé à une grosseur uniforme.



Dans la famille voisine On accueille chaque jour Avec plaisir et humeur Car on y boit OVALTINE

SAVEUR ORDINAIRE ou SAVEUR AU CHOCOLAT DEUX FORMATS A votre pharmacien ou à votre épicerie

C'est merveilleux de s'éveiller tous les jours frais et débordant d'énergie après une bonne nuit de sommeil reposant. Des millions de personnes, dans le monde entier, prennent une tasse d'Ovaltine chaude au coucher pour qu'elle les aide à connaître un sommeil profond, reposant et naturel. Constatez par vous-même comment Ovvaltine vous aide à vous réveiller dispos, prêt tout les jours à faire face à une bonne journée. Faites l'essai d'Ovaltine dès ce soir!

appel à notre courage... et bien des pages de notre histoire maritime. — pacifiques je l'espère, — restent à être écrites par nous et nos enfants.

Le Victoria est entré dans les eaux calmes de Portland. Il a rejoint le Vanguard, véritable forteresse en acier sombre, au repos (A suivre en page 6)

La Bible vous parle... Le Seigneur met fin aux guerres; Le Seigneur est son nom! Il a dressé son camp au milieu de son peuple pour nous délivrer des mains de tous nos ennemis (Judith XVI, 3-4) (Texte préparé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE). Villes et villages du Canada: St-Tharcisius. Cette mission du comté de Matapédia et de l'archidiocèse de Rimouski porta d'abord le nom de Notre-Dame-des-Champs puis de Lac-a-Pitre. Elle a été érigée, en 1922, sous le nom ci-dessus. Elle fut à l'origine desservie par le curé de St-Edmond-Lac-au-Saumon. Son territoire fut taillé dans les cantons de Blais et de LePage. Le premier rappelle le souvenir

RENDEZ-VOUS PAR TRAIN AUX centres visités par LEURS ALTESSES ROYALES La princesse Elizabeth, duchesse d'Edimbourg, et le duc d'Edimbourg BILLETTS DE COACH À PRIX RÉDUITS

PACIFIQUE CANADIEN CANADIEN NATIONAL

Penmans "95"-SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS. Rien ne vaut la laine pour tenir chaud, et les meilleures laines au monde sont utilisées pour donner les fils fins de mérinos avec lesquels ces sous-vêtements sont faits. Au point de vue valeur et confort, ce sont les meilleurs sous-vêtements que vous puissiez acheter. Gilets, caleçons et combinaisons.

# LE COURRIER DE MARTE

**CAMPAGNA DE**  
Voulez-vous me dire si c'est le temps de cueillir l'herbe à dinde? On me dit que c'est bon contre la fièvre et l'amaigrissement. J'ai une provision pour l'hiver car j'ai un enfant qui fait de la fièvre à tout bout de champ. Merci à l'avance.

—La «caille» d'herbe à dinde, se fait d'habitude en septembre, mais tant que les grandes gelées n'ont pas encore passé, vous pouvez vous en procurer. Mettez sécher, en liant par bottes, à l'abri de la poussière. Lorsque quelqu'un de la famille se sentira fiévreux, mal en train, couvrez une grippe, comme on dit, faites une bonne tisane — en bouillonnant les fleurs d'herbe à dinde, laissez infuser une quinzaine de minutes et faites boire chaud. Vous aurez ainsi la chance d'entayer la fièvre montante ou du moins d'en diminuer la force. Toutefois, pour cet enfant qui fait de la fièvre assez souvent, vous seriez beaucoup mieux de consulter un médecin qui dépistera la cause de la fièvre et pourra s'y attaquer directement.

**INDISE**  
Je suis dans une situation délicate. Voilà trois mois que je suis mariée et mon mari m'a épousée contre le gré de ses parents qui en avaient choisi une plus riche que moi! Mon mari et moi sommes heureux comme des rois et notre bonheur a peut-être convaincu mes beaux-parents qui cherchent maintenant à se rapprocher de nous. Ainsi, dans deux semaines, il y aura chez eux réception et «soir» de famille: je ne sais en l'honneur de qui et ma belle-mère a pris la peine de me téléphoner personnellement pour nous inviter. J'avoue que j'ai été tellement surprise que je n'ai fait que bafoûiller. Que se conseillez-vous de faire, accepter ou refuser et conserver ma dignité. Mon mari ne dit rien car il ne veut pas influencer ma décision.

—Ce n'est pas en prolongeant des troubles de famille que vous sauvez votre dignité mais bien en pardonnant et en oubliant. Si votre bonheur a rendu vos beaux-parents clairvoyants, réjouissez-vous-en et sans vous poser «l'ombre de paix» acceptez tout simplement l'invitation qui vous est faite et montrez-vous aimable, de cette amabilité.

**FATIGUE NERVOUSITÉ CONSTIPATION**  
Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

**Dr J.-P. FORTIER**  
S. A. L. M. C. C.  
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.  
Examen de la vue.  
Immeuble Cantinelli — Tél. 2-2588  
Sherbrooke, Qué.  
Heures de bureau de 2 à 4 h. p.m. et de 7 à 9 h. a.m.

**Dr G.-L. LAROUCHE**  
des hôpitaux de Paris et de Boston  
Médecine interne  
MALADIE DU COEUR  
Bureau — Tél. 3-3673  
Résidence: Tél. 2-9215  
44, rue Brooks — Sherbrooke

**G. DAIGNEAULT**  
Docteur en optométrie  
EXAMEN DE LA VUE  
Verres de contact et yeux artificiels  
404 nord, rue Wellington  
Tél. 3-1900 — Sherbrooke

**Dr J.-D. LEMAY**  
Médecine générale et Obstétrique  
2, rue Windsor, apt. 1 — Tél. 2-9682  
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m. et 7 à 9 h. a.m.

**KINO-THERMO ACTIVE — CHALEUR**  
que vous trouverez chez  
**KINO ENR.**  
Tél. Bureau 3-3772 — Rés. 2-8638  
3, rue Frontenac, Sherbrooke, Qué.

**VENTE SPÉCIALE**  
DE  
**MACHINES A COUDRE USAGÉES**  
"Singer" — White — Etc. — Pédales ou électriques  
● RECONSTRUITES A NEUF PAR EXPERT  
● GARANTIE DE 5 ANS  
● COURS DE COUDURE COMPLET GRATIS  
● PRIX TRÈS SPÉCIAL  
● FACILITES DE PAIEMENT  
● MEILLEURS CHOIX SI VOUS ÊTES LES PREMIERS  
**CERCLE de COUTURE NECCHI**  
31a sud, rue Wellington — Sherbrooke  
J.-E.-A. LACASSE, rep. — Téléphone 2-7836

**MOFFAT**  
Cuisson au Gaz Automatique libre de soucis  
avec **MOFFAT**  
LE POËLE NO 1 DU CANADA  
Les voici!... les nouveaux Poêles à Gaz complètement automatiques Moffat pour 1951. Ci-illustré est le modèle no 2108 — avec le four Rayon-X qui élimine "le furetage dans le four", et le contrôle par horloge instaurant de la cuisson lorsque vous êtes sortie pour la journée. Autres avantages comprenant Chauffe-Plats — Minuterie — Allumage automatique de tous les brûleurs. Venez voir celui-ci et les autres Poêles à Gaz Moffat faciles à opérer aujourd'hui. Il y a un modèle en style... dimensions... prix... pour convenir à vos besoins!  
**ROSS-BIRON Electric Limitée**  
17, rue Frontenac — Téléphone 2-1564



M. et Mme Jean-Charles Carrier, (Gisèle Daigle), dont le mariage a été célébré récemment, en l'église Ste-Luce de Disraeli. Mme Carrier est la fille de M. Adélard Daigle, décédé et de Mme Daigle, de Disraeli et M. Carrier est le fils de M. et Mme Carrier, de Theford-Mines. (Photo: Gilles)

## Carnet MONDAIN

**Déplacements**  
Mlle Lora St-Laurent est de retour à sa résidence de Compton, après avoir passé quelque temps chez son neveu et sa nièce, M. et Mme Jean-Paul St-Laurent, à leur maison d'été de Cacouna. Elle était accompagnée de son petit neveu, Michel St-Laurent.

M. et Mme Louis Monnier, de Québec, passent quelque temps au Lac Magog.

M. et Mme J.-Eugène Langlois et leurs enfants, de la rue Vanier, étaient de passage à Ste-Josine, récemment, les invités du notaire Langlois.

M. et Mme C.-W. Clark, de la rue Québec, passent dix jours à New-York, les invités de M. et Mme M.-W. Olivier.

Mlle Estelle Amaron, après avoir qui vous a gagné le cœur de votre mari et qui gagnera également toute la famille. C'est ce que je vous souhaite.  
MARTHE

**POUR VOS PIEDS?**  
**CORS ENLEVÉS SANS DOULEUR**  
Quels que soient vos troubles de pieds, renseignez-vous gratuitement à la  
**Clinique Rousseau Enr.**  
Bureau de 10 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.  
Le soir et jours fériés, sur rendez-vous seulement.  
89, rue King Ouest  
Tél.: 2-3477

**AVIS**  
WINDSOR-MILLS — GREENLAY  
LE COMMERCE DE DETAIL SERA FERME  
Lundi, le 8 octobre, (Jour d'Actions de Grâce)  
OUVERT mercredi, 10 octobre jusqu'à 6.00 h. p.m.

**RIEN NE REMPLACE UN VRAI**  
**Corsette Bra**  
DEMANDEZ-LA A VOTRE MAGASIN PREFERE  
Vanity Brassiere Co. Ltd.  
Montréal, Qué.

M. et Mme Lorenzo Turgeon, de la rue Bank, ont passé la fin de semaine à Québec, inscrits au Château Frontenac.

M. et Mme Jean Lanthier, d'Outremont, étaient de passage en notre ville, récemment, les invités de Mlle Gladys et de Mlle Florine Mullins, du Monument National.

Mlles Rûa et Francis Belanger, de Valleyfield, étaient de passage à Sherbrooke, récemment, à l'occasion du mariage Métras-Thibault. Elles ont aussi rendu visite à Mme Beaudry, de la rue Stanley et à Mme Métras, de la rue King.

**Filles d'Isabelle**  
Initiation  
Une initiation des Filles d'Isabelle aura lieu, dimanche, le 7 octobre, à une heure et demie, en la salle du Couvent de Windsor-Mills. Le soir, un banquet sera servi à sept heures au "Club House".

**Visites du Jubilé**  
Les visites du Jubilé de l'Année sainte, pour les membres du Cercle des Filles d'Isabelle de Sherbrooke, auront lieu, dimanche, le 7 octobre. Elles débuteront à deux heures, à l'église du Christ-Roi.

**Assemblée**  
L'Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle aura lieu mardi soir, le 9 octobre, en la salle des Chevaliers de Colomb, rue Court, à huit heures précises.

**Naissance**  
Est né le 18 septembre dernier, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, à M. et Mme Fernand Sarracini (Odette Stammer) de Metz, France, un fils baptisé sous les prénoms d'Alain-Denis. Parrain et marraine: M. Maurice Stammer et Mlle Denise Bessé.

**Récit des mariages**  
Distasio-Doré  
A neuf heures, en l'église Ste-Philomène de Rosemont, récemment, a été béni par M. l'abbé Pierre-Paul Lacombe, le mariage de Mlle

M. et Mme R.-J. Portelance, de la rue Montcalm, ont passé trois semaines à Sudbury et Saut-Ste-Marie, Ont., les invités de M. et Mme O. Campeau et de M. A. Portelance.

Le Dr et Mme Simon Marcus ainsi que leur fils, Leslie, de la rue Dufferin, passent quelque temps à Montréal.

M. Ben Logie, de Toronto, Ont., est de passage à Sherbrooke, chez son neveu et sa nièce, le lieutenant-colonel G. H. Logie et Mme Logie, de la rue Prospect.

**AVIS**  
RICHMOND — MELBOURNE  
LE COMMERCE DE DETAIL SERA FERME  
Lundi, le 8 octobre (Jour d'Actions de Grâce)  
Mercredi après-midi, 10 octobre, fermé d'habitude.

Y a-t-il du Hennessy dans la maison? Gardez-en Toujours  
POUR LES CAS URGENTS — ET POUR VOTRE AGREMENT  
LE COGNAC  
**HENNESSY**

**LA NOUVELLE LESSIVEUSE BENDIX ECONOMAT automatique**  
est munie d'un système exclusif qui économise jusqu'à 56 gallons d'eau par jour de lessive...  
...en plus des avantages réguliers BENDIX  
● LAVAGE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE — sans essoreuse — sans rotation — sans attaches au plancher.  
● LAVAGE PAR REMOIS — Le courant attire par le fond et amène le linge dans l'action de l'eau chaude et du savonnage.  
● EGOUTEMENT PAR RENFOUOGE ET PAR CURAGE — Les saletés légères sortent par le dessus du girateur et les autres par le fond de la cuve. L'eau sale se s'infiltre jamais de nouveau dans le linge.  
● Nouveau dessus en porcelaine offrant plus de surface pour travailler.  
● Un seul cadran de contrôle — Vous pouvez même vous absenter.  
Seulement **\$349.95**  
UN PRODUIT DE BENDIX HOME APPLIANCES, INC.  
VOYEZ VOTRE DETAILLANT D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
**SOUTHERN CANADA POWER**

l'esprit, et qu' aussitôt qu'il en aurait une, il s'empresserait de la communiquer aux étudiants de la célèbre institution.  
Un an plus tard, le recteur de l'Université recevait un téléphone à l'effet qu' Einstein avait une pensée à communiquer. On réunit le personnel auquel Einstein livra sa pensée en l'espace de cinq minutes. Hélas! le narrateur ne nous dit pas quelle était cette pensée d' Einstein, mais on peut jurer que voilà un homme qui ne parle pas pour rien dire. Heureux celui qui est sur sa ligne téléphonique!

Cette dernière exclamation semble hors cadre. Elle est le fruit d'une obsession qui nous ressaisit souvent... chaque fois que nous entendons des gens se raconter au téléphone les maladies qui ont emporté l'oncle Étienne et la tante Sophie. Au premier quart d'heure, vous ouvrez la ligne,

**Attention GARDES-MALADES**  
Le tarif des gardes-malades  
A PARTIR DE  
**LUNDI, 8 OCT.**  
sera de \$7.00 le jour et la nuit pour service de 8 heures.  
LE COMITE

**NYLON**  
DE BELLES JAMBES MÊME AVEC DES VARICES  
Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à décaler sous les bas de chiffon. Éléments extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.  
**BAUER & BLACK** BAS ÉLASTIQUES  
**\$15.00 LA PAIRE**  
Bandes abdominales, herniaires, corsets correctifs, et corsets de maternité.  
**PHARMACIE GAUDET**  
Bruno Gaudet, B.Ph., prop.  
29 ouest, rue King — Voisin du Théâtre Premier  
Téléphone 2-4784

la température du malade est rendue à 102; vous refermez, vous faites une tarte, vous la mettez au four, vous revenez au téléphone mais le diagnostic vient à peine d'être rendu, il vous reste à attendre que la description de l'agonie soit terminée et que les dernières volontés aient été signifiées avant de pouvoir donner à votre boucher ou à votre épicière la commande qui vous permettra de subsister durant quelques jours.  
Je pense, donc je suis! s'écriait joyeusement un autre savant et encourageait par cet exemple, des milliers de gens ont pris la parole, prenant pour une pensée ce qui n'était qu'une autre divagation de ce qu'on a justement appelé: la folle du logis!

**MARTE**  
TOUS LES MAGASINS DE POÊLES ET DE MEUBLES  
FERMERONT TOUTE LA JOURNÉE  
**LUNDI, 8 OCT.**  
Jour d'Action de Grâce  
A. BELANGER, LTEE  
ARTHUR BLOUIN, LTEE  
P.-H. BRETON & FILS  
BUREAU & BUREAU  
DESCHENES & FISSETTE ENR.  
ECHENBERG BROS.  
FONDERIE L'ISLET ENR.  
HECTOR LANCTOT  
LEVESQUE LTEE  
E. MORIN & FILS INC.  
RABY & FRERE  
OSCAR TRUDEAU  
VIVIOIR ENR.  
H.-C. WILSON & SONS, LTD  
WOODHOUSE CO. LTD

### Bien des parents pleurent quand leurs enfants deviennent "Enfants de la Rue"

Le grand film parlant français présente pour la première fois à Sherbrooke, "GRAINE DU FAUBOURG" ou "LES ENFANTS DE LA RUE", traite de la DELINQUENCE JUVENILE DANS LES VILLES. Par la fréquentation de mauvais compagnons, les garçons élevés dans des foyers chrétiens de-

viennent des voyous. Quant aux jeunes filles, leur sort est pire, et leur déchéance morale plus terrible quand elles rencontrent des hommes d'âge mûre, d'âge douteux. Le grand film "Graine du Faubourg" ou "Les Enfants de la Rue" s'adresse à TOUS LES PARENTS QUI AIMENT LEURS ENFANTS, et les tourments des parents de cette histoire vraie seront un enseignement. CAR CES ENFANTS PEUVENT ETRE VOS ENFANTS. Un film à voir, même s'il est TRISTE. "Graine du Faubourg" a pour vedettes la petite Sue England, l'enfant perdue, Barbara Whiting, la jeune dévergondée, et Stephen McNally.

### 2 enfants meurent de la diphtérie

QUÉBEC, (PC) — Deux enfants sont morts des suites de la diphtérie au cours du mois de septembre dernier, selon le rapport du service municipal de la Santé. Pendant la même période, on a également 7 cas de scarlatine et un de coqueluche, mais aucun décès autres que les deux victimes de la diphtérie.

**CAPITOL**  
La plus belle, la plus bouleversante histoire d'amour!  
**"LES PLUS BELLES ANNEES DE NOTRE VIE"**  
avec les célèbres acteurs: Myrna Loy — F. March D. Andrews — T. Wright V. Mayo  
Le chef-d'œuvre de l'art cinématographique! En plus, court métrage Cartoon

Ce soir, à 7h.30 p.m.  
**TI-BLANC RICHARD**  
AUJ. "Foto Nite": \$810.00  
Auj. dernier jour: "AINSI VA MON COEUR" "SCHEHERAZADE"  
En technicolor! En français!  
Bomba "LOST VOLCANO"  
**CINEMA REX**  
DEMAIN SAMEDI!  
Bien des parents pleurent quand les pauvres enfants deviennent des "enfants de la rue."  
Stephen McNally La petite Sue England dans  
**"Graine du Faubourg"**  
ou  
**"LES ENFANTS DE LA RUE"**  
Deuxième film en français  
Je l'aime, tu es mon homme, et rien ne me séparera de toi!  
**CLARK GABLE LANA TURNER**  
dans  
**"JE TE RETROUVERAI"**

**CAPITOL**  
TEL. 2-8539  
**ATTENTION**  
IL Y AURA REPRESENTATION SPECIALE POUR LES ENFANTS  
SAMEDI AVANT-MIDI A 10 HRES  
**"Abbott & Costello à Hollywood"**  
ADMISSION: 25c  
N.B.—Il y aura, en plus, distribution de cadeaux sans frais additionnels.

Voyez comme par magie se plient  
  
...les PORTES "MODERNFOLD"

Montées en acier, enduites de Vinyl, les portes MODERNFOLD se ferment comme un accordéon et donnent aux pièces de plus amples et plus agréables proportions. Elles permettent d'y loger plus de meubles en sauvant de l'espace au sol et aux murs perdus par les portes ordinaires. Les grandes portes MODERNFOLD sont des murs mobiles qui se déplacent facilement, rapidement et économiquement les pièces.  
**REMARQUABLE BEAUTÉ... GRANDE FORCE**  
Les revêtements de Vinyl, très beaux, sont en couleurs qui peuvent s'associer à n'importe quel agencement. Ils sont à l'épreuve du feu, ne se décolorent pas, ne s'écaillent et se réparent. Ils se lavent facilement au savon et à l'eau. Et sous ce solide revêtement, la forte structure d'acier garantit de longues années de service régulier et sûr. Le coût en est étonnamment modique. Ecrivez-nous ou téléphonez 5-3333 aujourd'hui.  
Distributeur exclusif  
CANADIAN GENERAL INSULATION (QUI) CO. LTD  
Contracteur — Matériaux de construction — SPECIALITES  
551, boulevard, rue King, Sherbrooke, P. Q. TEL. 5-1111  
1 Je désire en savoir plus sur les avantages de la porte Modernfold pour mes affaires. Veuillez m'envoyer votre prospectus commercial.  
2 Je désire en savoir plus sur les avantages de la porte Modernfold pour mon domicile. Veuillez m'envoyer votre prospectus domestique.  
NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

## SUR LES ONDES

VENDREDI	SABEDI	DIMANCHE
CHLT—Nouvelles 7.00 a.m.	CHLT—Nouvelles 7.00 a.m.	CHLT—Nouvelles 7.00 a.m.
CHLT—Cronique sportive 7.30 a.m.	CHLT—Cronique sportive 7.30 a.m.	CHLT—Cronique sportive 7.30 a.m.
CHLT—Musique légère 8.00 a.m.	CHLT—Musique légère 8.00 a.m.	CHLT—Musique légère 8.00 a.m.
CHLT—Musique classique 8.30 a.m.	CHLT—Musique classique 8.30 a.m.	CHLT—Musique classique 8.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 9.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 9.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 9.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 9.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 9.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 9.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 10.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 10.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 10.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 10.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 10.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 10.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 11.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 11.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 11.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 11.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 11.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 11.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 12.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 12.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 12.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 12.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 12.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 12.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 13.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 13.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 13.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 13.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 13.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 13.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 14.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 14.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 14.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 14.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 14.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 14.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 15.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 15.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 15.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 15.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 15.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 15.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 16.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 16.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 16.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 16.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 16.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 16.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 17.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 17.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 17.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 17.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 17.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 17.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 18.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 18.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 18.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 18.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 18.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 18.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 19.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 19.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 19.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 19.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 19.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 19.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 20.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 20.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 20.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 20.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 20.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 20.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 21.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 21.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 21.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 21.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 21.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 21.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 22.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 22.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 22.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 22.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 22.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 22.30 a.m.
CHLT—Musique de chambre 23.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 23.00 a.m.	CHLT—Musique de chambre 23.00 a.m.
CHLT—Musique de chambre 23.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 23.30 a.m.	CHLT—Musique de chambre 23.30 a.m.

## SUR LES ONDES DE CHLT

### A qui le gros lot du programme "ME CONNAISSEZ-VOUS?"

Oui, à qui la chance? ... le programme "ME CONNAISSEZ-VOUS?" vaudra aujourd'hui à 3h.05 la magnifique somme de:

**\$76.00**

Tout le monde peut participer à ce programme. Accompagnez votre solution de la charade d'une preuve d'achat d'un produit annoncé sur les ondes de CHLT ou encore d'une facture d'une maison d'affaires qui annonce sur les ondes de votre poste local. Ecoutez "ME CONNAISSEZ-VOUS?" du lundi au vendredi à 3h.05 à CHLT, 900 au cadran de votre appareil radiophonique.

C.H.L.T.  
Edifice de La Tribune,  
3, rue Marquette,  
Sherbrooke.

## CHLT ..... CE SOIR

- 6h.25 RADIO-SPORT; avec Jean Chartier, rédacteur sportif à La Tribune.
- 6h.30 CLUB 900; émission de rythmes modernes.
- 6h.45 LE CHAPELET EN FAMILLE; prix quotidienement avec votre poste local.
- 7h. UN ENFANT ET SON PECHE; une autre des belles histoires des pays d'en haut.
- 7h.15 LA MELODIE POPULAIRE DU JOUR; une présentation quotidienne de la Boandierie Crown.
- 8h. BENI FUT SON BERCEAU; une émission d'envergure présentée par le Dept. de la Défense Nationale.
- 8h.30 J'AI REVE CETTE NUIT; une émission fantaisiste due à la plume de Eugene Cloutier.
- 9h.30 LA SEMAINE SPORTIVE; avec Michel Normandin.
- 9h.45 EMISSION SPECIALE; au domaine de la musique populaire américaine.
- 10h.15 CAUSERIE; chronique littéraire.
- 10h.30 DISCOURS DE Me G. Lapalme; chef du parti libéral provincial.
- 11h. BONSOIR LES SPORTIFS; une émission quotidienne offerte par Molson; les nouvelles locales vous sont communiquées par Jean Chartier.

## Avec la marine

(Suite de la page 4)  
Après ses exercices récents à l'Atlantique occidental, nous avons examiné avec le plus grand intérêt, ce bâtiment qui, sous le nom de toulon, ses structures impressionnantes, à côté de laquelle son équipage, qui faisait des exercices sur le pont ou le roi, la reine et les princesses ont passé des heures agréables lors de leur voyage en Afrique du Sud, paraissait composé d'êtres minuscules. Le Vanguard va quitter sous peu l'escafre pour entrer en radoub avant de devenir bateau de la Flotte métropolitaine au printemps prochain. Nous avons eu la bonne fortune de voir aussi à Portland le bâtiment qui prendra la place du Vanguard, il s'agit du fameux porte-avions Indefatigable. Quand nous sommes repartis pour Weymouth, nous étions toujours, comme au départ, entassés comme des sardines dans une boîte. Mais le spectacle que nous avons vu nous avait enthousiasmés. Nous ne pensions plus au manque de confort et d'espace. Oui, une heure avec la Marine valait bien cela!  
(Service d'Information britannique)

## Un Montréalais au Métropolitain

NEW-YORK — (PC) — George F. London, de Montréal, fera ses débuts au Metropolitan Opera de New-York, le 13 novembre, dans l'opéra "Aida". Il y jouera le rôle d'Amnorras. C'est ce qu'a annoncé le général du Metropolitan, M. Rudolf Bing. London est l'un des 16 nouveaux chanteurs que Bing a engagés au début de sa deuxième année comme général du Metropolitan.

**\$80.00 GRATUITEMENT**  
CE SOIR  
UN COMPLET POUR HOMMES SE VA DONNER TOUT LES SOIRS DE VE-  
L'ÉTENDU...  
PREMIER  
— AUJOURD'HUI ET SAMEDI —  
PREMIERE REPRESENTATION A  
SHERBROOKE — JAMAIK AUPA  
AVANT UN FILM COMME CE  
RICHARD CONTE...  
LES PASSIONS PRIMITIVES: LA  
LOUSIE MORTELLE!  
"PREHISTORIC WOMEN"  
magnifique CINECOLOR  
SECOND GRAND SUCCES  
Emotions puissantes!  
"House of Strangers"  
marrant et vedette SUSAN MAY-  
WARD, Edward G. ROBINSON,  
RICHARD CONTE...  
PLUS — Caricatures — Sports —  
Nouvelles.  
A venir dimanche, lundi, mardi  
TROIS ATTRACTIONS  
FASCINANTES  
PREMIERE REPRESENTATION A  
SHERBROOKE DU PLUS PUIS-  
SANT SUCCES D'ACTION DE  
L'ANNEE  
"THE SAVAGE HORDE"  
marrant et vedette WILLIAM EL-  
LIOTT, Adrian BORTH, avec Grant  
Withers, Barbara Fuller.  
SECOND GRAND SUCCES  
JULIAN BENDIS, HAN WALKER,  
Dennis O'KEEFE, dans  
"ABROAD WITH TWO YANKS"  
TROIEME ATTRACTION  
ETONNANTE  
LA FANTASIE HECHEUSE DE  
JULES VERNE  
"MYSTERIOUS ISLAND"  
Les aventures fabuleuses du Ca-  
pitaine Haddock en 13 chapitres.

## Deux pèlerinages à St-Gérard de Wolfe

La grande neuvaine pour les fêtes de saint Gérard au sanctuaire de St-Gérard de Wolfe commença dimanche prochain au sanctuaire. Tous les jours, il y aura messe solennelle à neuf heures; dans l'après-midi, récitation du chapelet pour les malades, visites du jubilé et exercice du Chemin de la Croix. Le soir, prédication, procession aux flambeaux, bénédiction du Très-Saint-Sacrement et vénération de la relique.

A l'occasion de la fête, deux grands pèlerinages sont organisés, dimanche le 14 avec messes à 7, 8, 9 et 10 heures et mardi 16, jour de la fête, avec messes à 6, 7, 8, 9 et 10 heures. Chaque année, plusieurs milliers de personnes se rendent à St-Gérard le jour de la fête et cette année encore.

**ÉCOUTEZ**  
La demi-heure la plus vivante présentée par  
**BULOVA**  
**"Red" Skelton SHOW**  
Tous les dimanches à 7.00 à 7.30 p.m.  
à C.K.T.S.  
Sur les ondes grâce à  
**SKINNER**  
ENR.  
44 nord, rue Wellington

## COMMENÇANT CE SOIR

**L'HÔTEL NEW MAGOG**  
DE MAGOG  
présente  
**"Three Dukes and a Duchess"**  
un des plus réputés ensembles!  
612, rue Sherbrooke MAGOG

## SAMEDI ET DIMANCHE les 6 et 7 octobre

**"TRAQUÉE"**  
Version française de "Framed"  
Glenn Ford — Janis Carter  
— et —  
**"CARREFOUR DES PASSIONS"**  
Viviane Romance — Clément Duhour

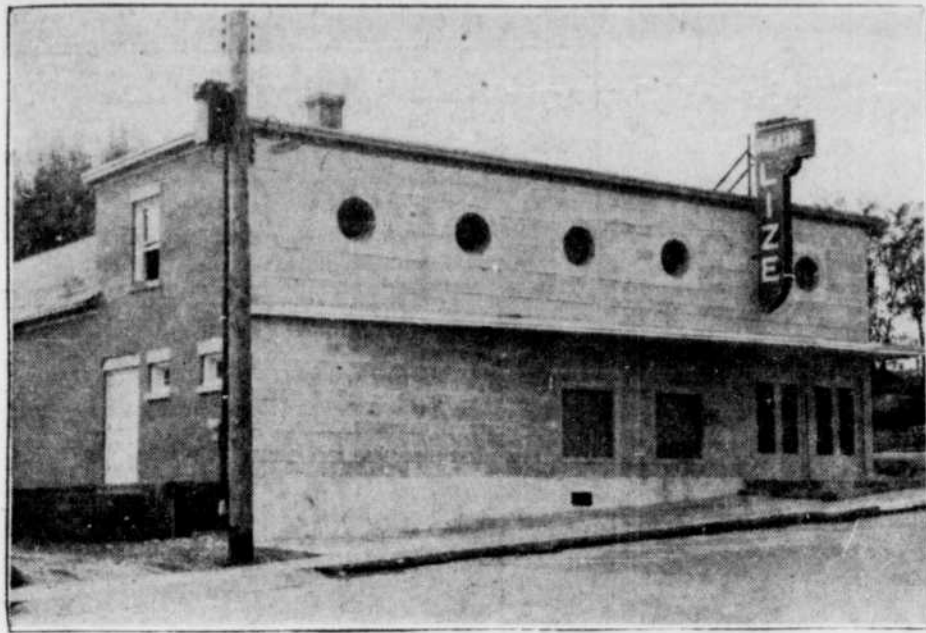
**DANSE**  
LE 6 OCTOBRE  
à la  
**SALLE "BLUE MOON"**  
Route 5, sud de Lyndonville, Vt.  
Musique par l'Orchestre "AMBASSADORS"  
Admission: \$1.00 taxe inc.

**SOIRÉE DE TOMBOLA...**  
Pour écouler le stock de la tombola du COEUR IMMACULÉ DE MARIE, une  
**GRANDE SOIRÉE**  
a été organisée **DEMAIN SOIR**  
pour en la salle paroissiale du Cœur Immaculé de Marie, rue du Conseil  
★ PRIX DE PRESENCE: COUPELLERIE  
• Bingo • Tous les kiosques ouverts  
TRES JOLIS PRIX... robes de chambre, linge d'enfants, etc., etc... TOUT DOIT ETRE GAGNE OU VENDU!

**CONCERTS SYMPHONIQUES DE SHERBROOKE**  
**3 GRANDS CONCERTS**  
Avec artistes et chefs invités à chacun  
1er concert — Alexander Brout Verla Hertz  
2ème concert — Harry Long — Constance Lambert et Oeil Leblanc  
3ème concert — Sylvain Lacharité — Patsy Parr et Mlle Lise Chausse, de Sherbrooke  
**CAMPAGNE DE RECRUTEMENT**  
DU  
**1 AU 6 OCTOBRE**  
Secrétariat:  
H. C. WILSON & SONS  
39 nord, rue Wellington — Tél. 2-3556  
Tous les sièges sont libres  
Adultes: \$6.00 — Etudiants: \$3.00  
Encouragez votre orchestre local

**CINEMA PARIS**  
COMMENÇANT DEMAIN  
**DES RIRES À ENFONCER LES MURS**  
**Bourvil Garou Garou**  
LE PASSE-MURAILLE  
JOHN GREENWOOD  
**DERNIERE HEURE**  
EDITION SPECIALE  
Paul MEURISSE  
ODETTE JOYEUX  
— AUJOURD'HUI DERNIER JOUR —  
"FIGURE DE PROUE" et "LA VEUVUE ET L'INCHONANT" Ce soir 3 GRANDS FILMS avec la reprise du film "LA FOIRE AUX CHIMÈRES" avec Eric Von Stroheim et Madeline Staline. Une seule représentation à \$5.50.

# OUVERTURE À ASBESTOS DU NOUVEAU THÉÂTRE LIZE ULTRA-MODERNE



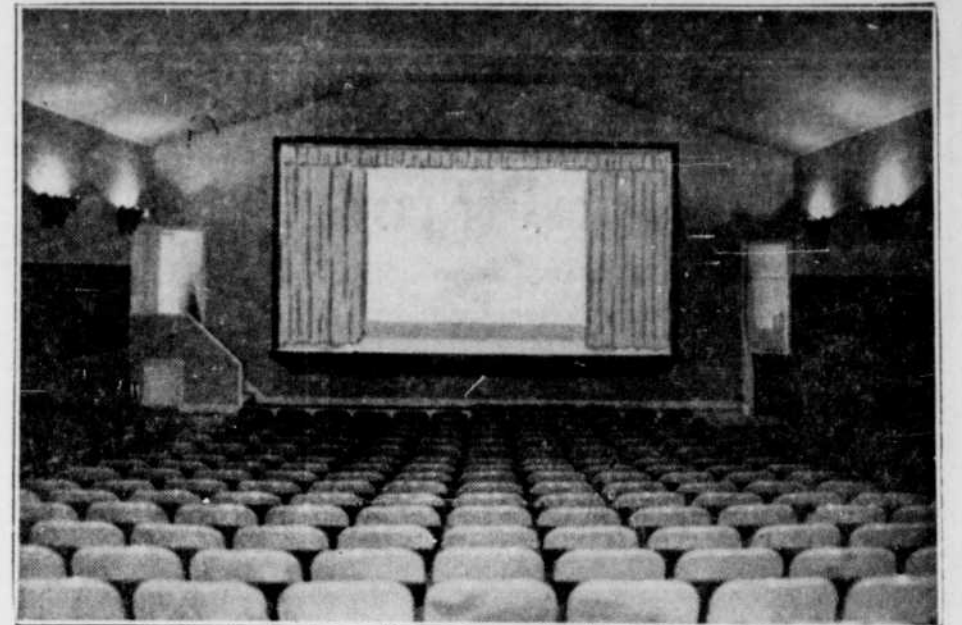
Ci-dessus l'extérieur du Théâtre Lize, d'Asbestos.

Capacité de 530 sièges, visibilité parfaite, confort, bon restaurant

La ville d'Asbestos vient d'être dotée d'un nouveau théâtre, ultra-moderne, très-spacieux, idéalement situé sur le Boulevard St-Luc, angle de la Première Avenue. Ce magnifique édifice porte le nom de "THEATRE LIZE". Les lignes de cette nouvelle construction portent le cachet du modernisme. Elles sont très simples, mais rayonnantes de clarté et rehaussées de splendides enseignes lumineuses qui en font une jolie décoration. Partout, la marque du bon goût.

Les cinéphiles jouiront d'un grand confort, grâce à ses fauteuils Rosewood, au nombre de 530. Le plancher est en forme de soucoupe; il a une pente calculée en vue d'assurer une parfaite visibilité. Les murs, en flexboard, aux tons de beige, rouge, vert, ont été construits en vue d'assurer un acoustique parfait dans toute la salle.

Le système sonore du Théâtre Lize est des plus perfectionnés, avec une installation par Perkins Electric Ltd. de Montréal, la plus ancienne maison du genre au Canada, qui a également fourni les appareils de projection. Ces derniers sont ce qu'il y a de mieux, permettant de voir des films d'une clarté parfaite.



Ci-dessus l'intérieur du Théâtre Lize, d'Asbestos.

## Ancien ministre de Hongrie à Québec

Le distingué visiteur a dit qu'il a très bien connu S. Em. le cardinal Joseph Mindszenty, primate de Hongrie, qui fut emprisonné par les communistes, de même que son successeur, S. Exc. Mgr Joseph Groz, qui a subi le même sort.

Il projette de se rendre dans la capitale fédérale pour discuter de son projet avec les autorités de Radio-Canada.

## L'amende pour avoir nu à un policier

DRUMMONDVILLE. (DNC) — Il ne fait pas bon nuire à un agent de la paix, dans l'exercice de ses fonctions, non plus que d'intervenir dans son travail, soit par gestes ou en paroles, de façon à nuire à l'autorité constituée. C'est du moins ce que vient d'apprendre à ses dépens Raymond Poisson, du Village Marquette, accusé d'avoir usé d'un langage grossier, et même d'avoir menacé le chef de police de St-Simon, M. Léo Gouin, alors que ce dernier était en devoir.

Traduit devant le juge Joseph Marier, des Sessions de la Paix, Poisson fut condamné à \$15 d'amende et les frais ou à 15 jours de prison, avec recommandation de se montrer plus poli à l'avenir envers les autorités policières.



M. Ernest FRECHETTE, maire de la ville d'Asbestos.



M. Albert GOUDREAU, député provincial de Richmond.

## Beau restaurant

Attendant à la salle de cinéma, dans le hall d'entrée, un restaurant a été aménagé pour permettre aux cinéphiles de se procurer bonbons, chocolades, avant, pendant et après les spectacles.

Si l'on en juge par l'esprit d'initiative et le désir de la direction, la population d'Asbestos et celle des centres environnants sont assurées d'assister à d'excellents programmes, grâce à des arrangements spéciaux avec les

## grandes agences de films de la métropole.

Le Théâtre Lize est appelé à une popularité grandissante dans la jolie et prospère ville d'Asbestos.

Nos vœux de succès à la direction!

## Emprunt de \$55,000

WATERLOO. (Spécial) — Les contribuables de Waterloo ont approuvé par referendum un emprunt municipal de \$55,000, pour consolidation de dette et exécution de travaux jugés nécessaires. 189 électeurs sur 580 se sont prévalus de leur droit de vote. L'évaluation correspondante au vote affirmatif est de \$821,000, contre \$365,000.

## LES PLANS

du nouveau Théâtre Lize d'Asbestos ont été préparés et exécutés par

## E. FRECHETTE & FILS

Entrepreneurs en construction

Tél. 196-2

Asbestos

Nous sommes fiers d'avoir contribué à la construction du THEATRE LIZE d'Asbestos en fournissant tout le bois de charpente, la menuiserie, planche murale, arborescence, ciment, brique, etc.

## GEDEON CARON

Bois et Matériaux de Construction  
Manufacturier de Portes et Châssis

Coin Blvd St-Luc et du Roi — Tél. 183-2 — Asbestos

Les travaux de la couverture au nouveau THEATRE LIZE d'Asbestos ont été exécutés par

## ARTHUR BOISVERT

Ferblantier — Couvreur — Plombier

Rep. "VOLCANO-LTEE"

ASBESTOS

TEL. 314

Les portes et châssis du nouveau Théâtre LIZE d'Asbestos ont été fournis par

## LEONIDAS DION

Etabli à Asbestos depuis 1924

Manufacturier de Portes et Châssis — Matériaux de construction

ASBESTOS

TEL.: 61-3

Nos hommages à la direction du THEATRE LIZE D'ASBESTOS

## AUBE & GIROUX

Négociants en Gros

Tabacs — Cigarettes — Bonbons — Etc.

Tél. 205-2

ASBESTOS

Nous sommes fiers de fournir nos PRODUITS LAITIERS PASTEURISÉS au Restaurant du Théâtre Lize

## Laiterie Asbestos Dairy Inc.

Lait — Crème — Beurre — Lait au Chocolat  
CREME GLACEE

ASBESTOS

TEL.: 148-4

## LA PIERRE ARTIFICIELLE

qui ornemente la devanture du Théâtre Moderne

## LIZE D'ASBESTOS

a été manufacturée par

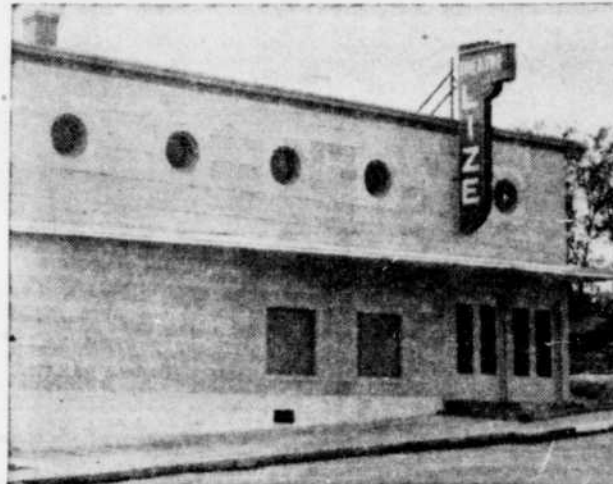
## WINDSOR ARTIFICIAL STONE REG'D.

Manufacturiers de PIERRES ARTIFICIELLES réputées

WINDSOR

Tél. 192-4

QUE.



Nous sommes heureux d'avoir contribué, pour une certaine part, à l'aménagement du nouveau

## THÉÂTRE LIZE D'ASBESTOS

La plus ancienne maison de ce genre au Canada, qui a eu le privilège de se voir confier l'installation de ses appareils de théâtre, derniers modèles.

## PERKINS ELECTRIC COMPANY LIMITED

Nous espérons sincèrement que les clients de ce nouveau cinéma moderne apprécieront le rendement des appareils de projections sonores ainsi que le confort des fauteuils et les draperies de scène.

1197 PLACE PHILIPS — Montréal, Qué.

SUCCURSALES A TORONTO — VANCOUVER — MONCTON — BUFFALO

## PLOMBERIE - CHAUFFAGE

au nouveau Théâtre Lize d'Asbestos ont été exécutés par

## ROGER PLOURDE ENR.

Entrepreneur licencié en  
FERBLANTERIE — PLOMBERIE  
CHAUFFAGE "Gurney"

Agent autorisé des brûleurs à l'huile "TIMKEN"

ASBESTOS

TEL. 292

Les travaux d'électricité ainsi que les fixtures ont été exécutés et fournis par

## J.-EMERIL LEMIRE

Entrepreneur Electricien

Accessoires Electriques

Agent distributeur:

"La Cie de Gaz Propane du Québec Liée"

TEL.: 76-2

ASBESTOS

L'enseigne moderne NEON qui ornemente la devanture du Théâtre LIZE d'Asbestos a été manufacturée et fournie par

## TRANS-CANADA SIGNS

LIMITED

4295 Iberville

Tél.: G1. 3353

Montréal



# HISTORIQUE DES ÉGLISES

## STE-THERÈSE DE L'ENFANT-JÉSUS DE COWANSVILLE



Son Excellence Monseigneur Arthur Douville évêque de St-Hyacinthe, qui officiera à la bénédiction de l'église Ste-Thérèse de Cowansville, dimanche, le 7 octobre.

### Fondée en 1928, la magnifique paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus donnait déjà un bel et vigoureux épanouissement

COWANSVILLE. (DNC) — La paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus fut fondée le 8 juin, 1928, date du décret d'érection canonique. L'église, cependant, avait été ouverte au culte dès le 25 décembre, 1927. Le curé-fondateur a été M. J. V. Davignon, alors curé de Sweetshurg, aujourd'hui chanoine honoraire du diocèse et retiré du ministère paroissial à cause de maladie. M. Davignon est actuellement aumônier au collège St-Romuald de Farnham.

Au moment de l'érection canonique, la paroisse ne comptait que 122 familles, mais très vite, avec le développement rapide des industries locales, de nouvelles familles vinrent s'ajouter aux premiers, de telle sorte que, déjà 8 ans après, le curé dut songer à un agrandissement considérable. L'on put alors assembler dans l'église 1400 personnes, et l'on y célébrait 3 messes chaque dimanche. Mais, hélas, le Bon Dieu menageait une grande épreuve à notre jeune paroisse si prospère, et le 30 juillet 1947, un incendie causé par la foudre, détruisait de fond en comble, notre première église restaurée que tous les paroissiens chérissaient tant.

L'épreuve fut douloureuse mais acceptée avec une telle résignation, l'on songea donc à reconstruire. Après beaucoup d'hésitations, l'on parvint à doter notre paroisse de cette magnifique église que tous les visiteurs se plaisent à louer et dont les paroissiens sont fiers, à juste titre.

La paroisse devait bien au Bon Dieu de lui élever ce magnifique temple, car elle est devenue déjà une des grandes paroisses du diocèse. Les 122 familles de 1928 sont devenues 900 familles formant, une population de 3,800 âmes.

**Nombreuses organisations**

La vie catholique y circule richement : Ligue du Sacré Cœur, 200; Dames de Ste-Anne, 300; Enfants de Marie, 150. Les mouvements d'action catholique y sont à l'honneur, tels que la L.O.C.F., la J.O.C.F., la J.E.C.F., la J.E.C., les Cercles Laïque et Jeanne D'Arc, tous manifestant une vitalité conquérante. D'autres mouvements auxiliaires se sont ajoutés à ces derniers, mouvements d'apostolat social donnant leur précieuse coopération à l'édification d'une belle vie paroissiale : Les Chevaliers de Colomb, Filles d'Isabelle, l'Amicale St-Léon, la Ligue des Propriétaires, l'Harmonie de Cowansville, la Caisse Populaire, la Coopérative d'Habitation, et pour finir la Chambre de Commerce des Jeunes.

« Quel progrès en 23 ans! »

Ce progrès, nous le devons pour une bonne part à nos prêtres : M. le chanoine J.V. Davignon, fondateur, Monseigneur Léon Fortin et M. l'abbé Antonio Petit, curé actuel depuis 1945, lesquels furent secondés dans leur mission par des vicaires zélés et apostoliques. Nous le devons également aux religieux et religieuses enseignants, soit : les Frères de l'Instruction Chrétienne et les Religieuses de la Présentation de Marie, sixième nous avons confié l'éducation de notre population enfantine. Nous le devons enfin à toute la population paroissiale restée si profondément chrétienne.

Les syndicats qui prirent part dans la construction de l'église étaient : M. le Notaire J.F. Meunier, MM. Zéphyr St-Marie, Alcide Bisillon, Ernest Dion, Joseph Cloutier.

M. l'abbé Antonio Petit ainsi que M. le vicaire Rosario Beauregard ont fait leurs études au Séminaire de Saint-Hyacinthe, tandis que M. le vicaire Lucien Cartier fit ses études au Séminaire de Trois-Rivières.

Le premier marguillier est M. Cyrille Paradis, le deuxième est M. Lionel Larose et le troisième est M. Edmond Deschamps.

### L'Alliance veut aller à l'arbitrage

MONTREAL. (PC) — L'Alliance des instituteurs catholiques de Montréal a décidé de poursuivre sa lutte en faveur des professeurs de la Commission Scolaire catholique de Montréal.

L'assemblée a été convoquée pour étudier la recommandation du tribunal d'honneur par laquelle les instituteurs se réuniraient dans un nouvel organisme syndical.

L'assemblée a rejeté la recommandation du tribunal d'honneur et a voté en faveur de la formation d'un tribunal d'arbitrage de cinq membres auquel les instituteurs sou-

mettraient le litige des demandes de salaires plus élevés.

Le litige a pris naissance en 1948 et a provoqué une grève de dix jours au mois de janvier 1949. Cette grève a entraîné, pour l'Alliance, la perte de ses droits de négociation de contrat quand le gouvernement provincial décréta que la grève était illégale.

L'Alliance a recouvré ses droits, l'an dernier, mais plusieurs tentatives subséquentes ont été faites pour former une nouvelle union réunissant tous les instituteurs.

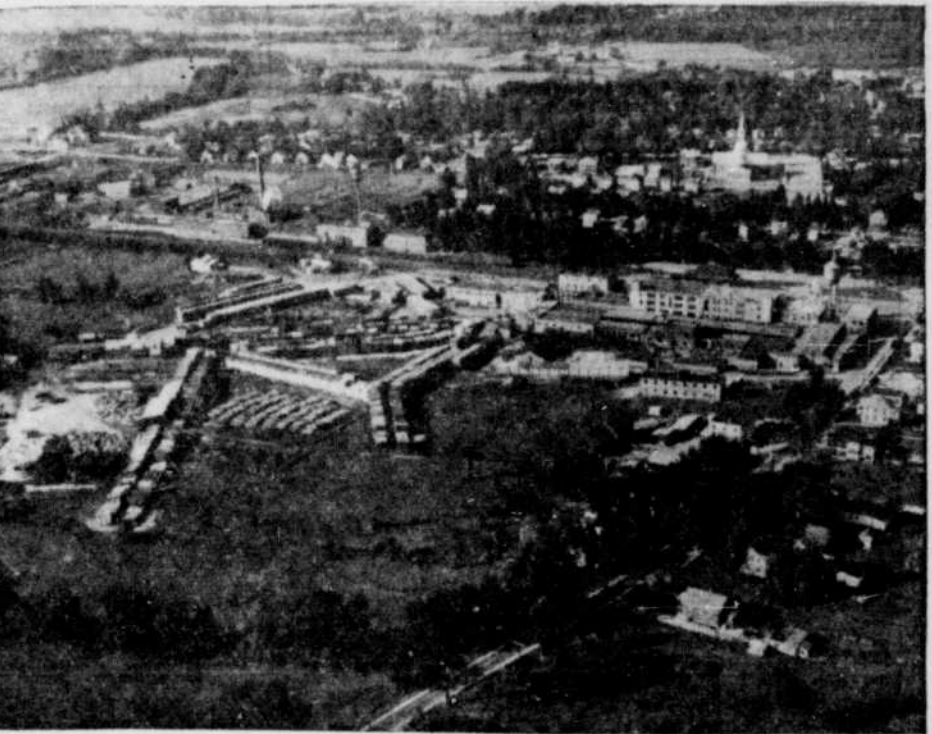
La résolution votée par l'assemblée hier demande que S.E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, préside le tribunal d'arbitrage suggéré par l'assemblée.

Mgr Léger a ordonné la formation du tribunal d'honneur qui a recommandé la dissolution de l'Alliance.

### Journée d'études des clubs 4-H

Les secrétaires, gouvernantes et gouverneurs des Clubs 4-H, qui se réuniront pour une journée d'études à 86 Wellington Nord, samedi le 6, auront comme tâche d'étudier le programme de l'année, dont le thème est : "Le 4-H au service de son pays".

Ce programme sera élaboré sous forme de forum, auxquels participent tous les délégués, MM. Roger R. Côté, secrétaire provincial des Clubs 4-H, Eric Gourdeau, animateur provincial, et Lucien Hébert, organisateur régional, dirigeront la discussion.



On peut voir ici une partie de la jolie ville de Cowansville, dans cette photo prise à vol d'oiseau. Ce petit centre des Cantons de l'Est connaît, depuis quelque temps, un grand renouveau dans la construction de plusieurs édifices de haute importance. Mentionnons, entre autres, celle de la splendide église catholique, d'un magnifique bureau de poste, tandis qu'une grande école moderne est encore d'érection assez récente. Cette ville compte plusieurs industries importantes. (Courtoisie de VILAS FURNITURE LTD.)

### Modifications au programme de lundi

MONTREAL. (PC) — L'arrivée à Dorval de la princesse Elisabeth et du prince Louis, sera marquée d'une cérémonie plus élaborée qu'on l'avait d'abord annoncé, avons-nous appris de source officielle.

Il aurait été décidé qu'une garde d'honneur sera au poste lorsque le gouverneur général, Lord Alexander de Tunis, et le premier ministre Louis St-Laurent, accueilleront leurs altesses royales en terre canadienne, et qu'une fanfare militaire fera les frais de la musique.

Prévoyant qu'en raison du congé

de l'action de grâce un nombre important de citoyens de Montréal et des villes de la banlieue voudront se rendre à Dorval, pour assister au premier contact des princes avec notre pays, on aurait de plus décidé de tracer un parcours dans les limites de l'aéroport même, afin que la population puisse voir les princes avant qu'ils ne montent dans leur wagon particulier pour se rendre à Québec.

On est actuellement à construire un prolongement à une voie d'événement et une plateforme pour que le couple princier puisse rejoindre le train spécial à l'aéroport de Dorval même, sans avoir à parcourir un long trajet.

### 2 mois à l'ombre pour avoir battu sa mère

M. Saïbe passera deux mois à l'ombre. Pour avoir battu sa mère deux fois.

Traduit devant le juge Dorais Panneton, magistrat de district à Sherbrooke, ce garçon d'une vingtaine d'années a plaidé culpabilité, mais avec force explications.

« J'étais chaud, votre honneur. Je ne lui ai pas touché, je voulais mon radio, je me suis fâché et elle a eu peur. »

« Je crois, dit le juge, que deux mois de prison ne sont pas de trop pour vous faire réfléchir sur la gravité de votre conduite. »

« Si ma mère savait ça, elle viendrait dire la même chose que moi. — Alors pourquoi a-t-elle fait venir la police? répliqua le procureur de la Couronne. — Deux mois, répète le juge. »

### 7 ans de pénitencier à Bernard Mountain

MONTREAL. (PC) — Une jeune voleuse, Bernard Mountain, a été condamnée à 7 ans de pénitencier par le juge Gerald Almond à la cour des sessions de la paix. Mountain s'était reconnu coupable de hold-up, de vol d'auto et d'avoir été trouvé en possession de deux faux billets de banque de \$10.

Il a échappé de 5 ans de pénitencier pour le hold-up, et un an sur chacune des accusations de vol d'auto et de possession de billets de banque "faux".

Nos vœux et hommages respectueux  
au Clergé et aux Paroissiens  
de Ste-Thérèse de Cowansville!

LA DIRECTION

ET LES EMPLOYÉS DE

La Compagnie de Meubles  
VILAS Ltée



COWANSVILLE

QUÉ.

Hommages sincères de la part  
des Autorités et des Employés de

La Compagnie

BRUCK MILLS Limitée

GERALD-L. BRUCK,  
président

ROBERT-J. BRUCK,  
vice-président

L-S. LEE,  
vice-président

COWANSVILLE, Qué.

# BÉNÉDICTION SOLENNELLE DE L'ÉGLISE À COWANSVILLE, QUÉ. (DIOCÈSE DE ST-HYACINTHE)



CURE-FONDATEUR — M. Fabrice J.-V. DAVIGNON, cure-fondateur de la paroisse Ste-Thérèse de Cowansville.



Son Honneur le Maire de Cowansville, M. Eugène BOISVERT.

## Description de cette magnifique église de l'école française moderne "Dom Bellot"

Voici la description architecturale de l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Cowansville, nouvellement construite selon les plans de l'architecte Adrien Dufresne, de Beauport, P.Q. :

Cette église, est de l'école française moderne dite de Dom Bellot : style qui se caractérise par l'emploi de l'arc parabolique en brique ou l'arc en béton armé de forme concavée. Elle se dresse dans sa robe de granit blanc en bordure éloignée de la route nationale des Cantons de l'Est. Sur deux bas, coiffés de toits pointus, lui donnent un aspect canadien.

La façade principale est ornée de trois portes principales, conduisant à la nef de l'église haute et de deux secondaires ouvrant sur le sous-sol formant bras au perron tout d'une volée.

Cette rose à lobe carrés disposés en diagonale, à tympan de bloc de verre, domine en la coiffant une statue de pierre de la Sainte du Carmel de Lisieux.

Un campanile monte d'un jet tel un « fat » de colonne dont le chapiteau est le tambour abritant carillon de belles cloches

### Beebe Jet

BEEBE JUNCTION (DNC). — M. Gordon Maxwell, de Beebe, employé à la Stanstead Granite Ltd, s'est écrié trois doigts et fracturé deux os de la main droite, en opérant la grue mécanique. M. G. Maxwell est sous les soins du Dr Guy Lapierre, de Beebe.

Au sous-sol de l'église a eu lieu l'assemblée générale de la société St-Jean-Baptiste, section masculine, dans le but de procéder aux élections. M. Jules Grotreau a été élu président, Aimard Youliot, vice président, René Morin, secrétaire; Lucien Gagnon, trésorier; L.-A. Dorais, Albert Turcotte, Gérard Gosselin, J.-M. Lecours, directeurs. Sur une suggestion faite par M. Victor Morin, président sortant de charge, il a été décidé qu'une somme de \$25 soit donnée au comité de la moralité publique qui a commencé une enquête à Montréal.

### Réception à Courcelles

COURCELLES. (Par courriers). — Une réception eut lieu chez M. et Mme Stanislas Grenier, de St-Jean Vianney, à l'occasion du mariage de M. Rosaire Grenier, à Mlle Gerry Chainey, de Bristol Conn. Etaient présents : MM. et Mmes Albert Nicol, de Courcelles, Francis Robitaille, Albert Grenier, MM. Denis Grenier, Armand Lapointe tous de Hartford Conn., M. et Mme Alfred Robitaille, Mme Marie-Anne Cloutier, Mme Rose-Anne Provencher, M. Roger Provencher, M. Hervé Cloutier, de Lewiston, Me. M. et Mme Odilon Grenier, MM. Conrad et Norman Grenier, de Milan, Mlles Jeanne, Arc Chainey, MM. Raymond Chainey Jean-Marc Chainey, de St-Paul, M. et Mme L.-A. Svard, de Scottstown.

françaises dignes des paroissiens et de leur spacieuse église. Il domine de sa tête altière la croupe des toits, porte haut la croix du Christ et le coq doré symbole de l'église veillant sur ses paroissiens.

La longueur des longs pans est brisée par la saillie du transept et de deux lucarnes pseudo-transept, dans chacun desquels s'ouvre une grande rose. Les meneaux multiples sertissent le verre cathédrale aux rutilantes couleurs.

### Intéressante assemblée d'UCF, à Eastman

EASTMAN. (Par courriers). — La dernière réunion de l'Union Catholique des Fermiers a été tenue chez Mme Exliss Larose. Cette réunion débuta par la prière à Notre-Dame des Champs. Le mot de bienvenue fut dit par la directrice du rang, Mme Oscar Blanchard; ensuite la secrétaire fit le rapport des activités de l'année. Pour faire suite on se divisa en groupe pour l'étude sociale. La plénière fut dirigée par la présidente. Une recette de marmelade aux tomates donnée par Mme Wilfrid Berger et une recette de catsup rouge par Mme Gérard Morin. Il y eut une démonstration sur la manière de faire les gants de chamoiserie par Mlle Claire Bourbonnais et une seconde démonstration. Comment refaire des chapeaux usagés, par Mme Henri-Georges Normand. Comme partie récréative il y eut jeu de Bingo. Le prix fut gagné par Mme Robert Normand et le prix de consolation par Mlle Réjeanne Robert. Des remerciements unanimes ont été adressés à Mme Exliss Larose pour son bon accueil.

Etaient présentes à cette assemblée: Mme Henri-Georges Normand, présidente; Mme Wilfrid Berger, vice-présidente; Mmes Arthur Bouchard, Oscar Blanchard, Adelbert Beaugard, Emmanuel Bouchard et Gérard Morin, directrices; Mlle Huguette Bolduc, secrétaire; Mmes Robert Normand, F.-X. Lavioie, Emilie Belval, Exliss Larose, Omer Choimière, Armand Beaudin, Charles Emile Beaudin, Mlles Claire Bourbonnais, Réjeanne Robert, Denise Larose, Yolande Berger, Jeannine Larose, Julie-Anna Robert et Suzanne Bouchard.

Telle une robe blanche, le toit d'aluminium habille légèrement la maison du Bon Dieu en la protégeant contre le froid de la neige et la pluie.

Pénétré à l'intérieur, un large vaisseau, tel une coque de navire renversée. Une arche de Noé gigantesque et symbolique en béton armé se déploie devant nos yeux. Le tout de couleurs revêtu, aux tons orangé et cendre de rose rehaussé de taches brunes et noires. Un arc triangulaire parabolique, fait de brique canadienne de trois tons, marque l'entrée du chœur. Il est soutenu latéralement de deux petits arcs encadrant les petits autels latéraux.

Une table, ou mieux appui de communion en marbre de veine rouge, accompagne par sa dignité le maître-autel et les deux autels latéraux de marbre carrare, vert antique et de mosaïque vénitienne.

L'autel attend un ciborium que l'on devine. Patience, tout viendra. La clairvoyance des syndics a construit le gros oeuvre; le zèle de leur curé secondé de ses marguilliers et paroissiens charitables terminera l'ameublement.



M. H.-A. GOSSELIN, M. P., député fédéral de Brome et Missisquoi.



M. J.-J. BERTRAND, M. L. A., député provincial de Missisquoi.

### Garthby

CHARTIERVILLE. (Par courriers). — Le bingo organisé à La Patrie et dans le rang 10, sous la direction de M. Georges Lescault, Mmes Philippe Dion et Ernest Beaudoin, remporta un réel succès. Les heureux gagnants furent : Mme Georges Lizotte, Mlle Pauline Gagné, deux prix, M. Normand Lallier, deux prix, Mme Maurice Couture, de Sherbrooke, Mme Léonard Lacasse et Mme Réjeanne Lescault. La cafetière électrique qui avait été mise en tirage fut gagnée par M. Emile Gaudette.

GARTHBY (Par courriers). — Résultats scolaires à l'école Ste-Jeanne d'Arc, dirigée par Mlle Blanche Davon, de Notre-Dame des Pins; cette école compte 24 élèves dont 14 garçons et 10 filles, répartis en six degrés. Voici la liste des élèves qui se sont classés 1er de leur division: de, Nina Gilbert; 2e, Marcel Chartier; 4e, Réal St-Laurent; 5e, Germaine Chartier; 2e, Yvonne Beaugard; 1ère, Jean Binette.



Voici le joli intérieur de la nouvelle église Ste-Thérèse de Cowansville.



L'école Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Cowansville, actuellement en construction, à l'arrière de la nouvelle église Ste-Thérèse. Ce contrat a été accordé à Desourdy Construction de Cowansville.

Le chauffage à panneaux rayonnants  
a été installé par  
**CLOUTIER & FRERE**  
ENTREPRENEURS EN PLOMBERIE.  
CHAUFFAGE  
SPECIALITE: CHAUFFAGE A RAYONS  
17 Blvd St-Sacrement — Téléphone 3-3343  
SHERBROOKE

NOUS SOMMES FIERS D'AVOIR FOURNI  
**LES ORGUES**  
de même que **LES BANCS**  
de l'église Ste-Thérèse de Cowansville  
**CASAVANT FRÈRES Limitée**  
ST-HYACINTHE QUE.

LE GRANIT DE STANHOPE ET LA  
PIERRE DESCHAMBAULT DE  
ST-MARC DES CARRIERES  
utilisés pour la construction  
de  
**L'ÉGLISE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS**  
de COWANSVILLE  
ont été fournis par  
**GINGRAS & FRERE LTEE**  
Entrepreneurs en granit et pierre  
Téléphone 635-25 Stanhope

NOS HOMMAGES ET NOS FÉLICITATIONS AU  
CLERGE ET AUX PAROISSIENS DE STE-  
THERESE DE-COWANSVILLE!  
**J. J. BARKER CO., LTD.**  
COWANSVILLE — QUÉ.

NOS MEILLEURS VOEUX DE SUCCES AUX DIRECTEURS  
SPIRITUELS ET AUX FIDELES DE LA PAROISSE  
STE-THERESE DE COWANSVILLE!  
**FOOTWEAR FINDINGS**  
OF CANADA LIMITED  
COWANSVILLE QUE.

# STE-THERÈSE DE L'ENFANT-JÉSUS DIMANCHE, LE 7 OCTOBRE PROCHAIN

## Seul la direction du St-François Int. . . .

(suite de la page 15)  
sportifs de Sherbrooke avait décidé de former un club dans le circuit Intermédiaire, après une absence de cinq ans. Malgré des difficultés au début, le Sherbrooke a figuré dans le circuit, même s'il a terminé la saison en dernière place. On avait pu constater de grandes améliorations dans la tenue du club en général, et il était l'un des plus craints dans les dernières joutes de la cédule.

Cette saison, avec l'ampieur donné à la Ligue Intermédiaire, la direction a l'intention de doter Sherbrooke d'une équipe puissante et les choses vont bon train.

La direction du St-François, de la Ligue Senior, voit d'un bon œil la formation d'un club de calibre inférieur, composé surtout de jeunes, mais qui pourra devenir une pépinière pour le grand club. C'est pourquoi, cette année, encore plus que l'an passé, les deux clubs marcheront de pair.

Sept clubs composeront la ligue, laquelle sera divisée en deux sections avec les clubs Drummondville, Victoriaville, Richmond et Windsor Mills comprendront la section Est tandis que Sherbrooke, Waterloo et Magog feront partie de la section Ouest.

L'entraînement du Sherbrooke Intermédiaire débutera le 22 octobre, alors que toutes les recrues possédant des chances de se tailler une place sur l'équipe, prendront part à une première pratique, suivie d'une deuxième le 23. Les réguliers de l'an dernier commenceront à s'entraîner le 24.

Les autres clubs de la Ligue com-

mencent à se préparer également pour leur saison et des transactions possibles se préparent. Il se pourrait que le gardien de buts du Sherbrooke, l'an dernier, le jeune Howard, fasse l'objet d'un échange avec les Papeteriers de Windsor.

La saison est encore jeune, mais de toute façon on prévoit un renouveau dans le hockey Intermédiaire au cours de l'année. On sait que l'an dernier, le championnat avait été remporté par les Maroons de Waterloo, qui encore cette année feront partie du circuit. Les Maroons avaient même réussi à atteindre la finale pour le championnat Intermédiaire provincial, subissant toutefois la défaite aux mains de St-Hyacinthe de la Ligue Provinciale. On peut juger du calibre du jeu, si l'on considère que le circuit Provincial vient d'être élevé au rang de Senior.

Au cours des années passées, de nombreuses étoiles de hockey ont fait leurs premières armes dans les Cantons de l'Est, particulièrement à Sherbrooke, à Victoriaville et à Windsor; pour ensuite se tailler des positions enviables dans le hockey majeur.

Le déclin des ligues mineures dans la région a également marqué le destin de talents locaux. Le renouveau d'une ligue forte et bien organisée dans le hockey Intermédiaire apporte certainement une nouvelle liste d'étoiles qui figureront avantageusement dans ce sport comme par le passé.

## Succès scolaires

**FAST HERFORD.** (Par courrier) A l'école dirigée par Mme Cera Thibeault, les élèves ont obtenu les rangs suivants pour le mois de septembre: 7e: Gilles Boutin; 4e: Suzanne Thibeault; R-Aimé Arse-

nault; 3e: Yvonne Arsenault, Claude Boutin, Gisèle Beloin, Marcel Chabouss; 2e: Paul-Emile Thibeault, Henriette Arsenault, Fernand Chabouss; 1ère: Solange Beloin, Robert Chabouss, Raymond Arsenault.

## Il y a cinquante ans, les quilles étaient . . .

(suite de la page 15)  
Avec la création d'un nouveau Bolorium, rue King, lequel sera des plus modernes et offrira aux joueurs toutes les commodités requises, il n'y a aucun doute que les quilles continueront comme par le passé à connaître de nombreux adeptes à Sherbrooke. M. Jerry Mathieu, une figure nationale dans les différents sports, sera le nouveau propriétaire de ce bolorium moderne. Une preuve de l'intérêt porté par Jerry pour les quilles, est sa démission comme arbitre au baseball dans la Ligue Provinciale, afin de donner plus de temps à l'érection de son centre sportif sur la rue King.

On calcule qu'environ plus de 300 quilleurs s'adonnent à leur sport favori durant la saison appropriée, ce qui démontre la popularité de ce sport intéressant.

En effet, comme l'écrivait l'un de vos rédacteurs sportifs, M. Louis C. O'Neil il y a 20 ans, "Les quilles sont un passe-temps très populaire; c'est un sport propre, probablement le meilleur au développement musculaire et où la tricherie est pratiquement impossible. C'est un amusement qui porte à l'ambition, mais qui exige beaucoup d'adresse, de patience et d'entraînement et auquel s'intéresse un plus grand nombre de sportifs que l'on ne pense."

## Le championnat provincial en jeu . . .

(suite de la page 14)  
propriété de E. D. Stone de Boston. En plus de cette course de spécialistes, il y aura également une autre course de 50 milles pour les autos de promenade. Des autos de l'année 1951 auront comme conducteurs des types qui se sont fait une grande réputation dans le domaine des courses d'automobiles.

Cette dernière course mettra aux prises des chauffeurs tels que Lamotte, Dussault, Rabineau, Piché, Larochelle, Ratté, etc., tous de Victoriaville. Cette course s'annonce comme devant être contestée car elle mettra aux prises des chauffeurs de Jeux associations de taxis différents. L'enjeu sera le trophée Taxi Vétéran.

Tous les amateurs aussi bien que les experts sont éligibles à la course de 50 milles pour le trophée Victoriaville et ce sera la seule de ce genre au Canada disputée sur une piste d'asphalte.

Ces courses couronneront une saison des plus fructueuses dans le domaine des courses d'auto à Victoriaville et les amateurs de sensations ne le regretteront certainement pas. La direction a assuré que l'horaire prévu sera rigoureusement suivi, soit deux heures précises.

## Le gén. A. McNaughton nommé colonel honoraire

MONTREAL (PC) Le général A.G.L. McNaughton, ancien commandant de la première armée canadienne au cours de la seconde guerre mondiale, vient d'être nommé colonel honoraire du contingent de l'Université McGill, du corps d'entraînement des officiers canadiens.

Le général McNaughton a lui-même étudié à McGill où il a reçu son diplôme en sciences en 1910.

## Condamné à \$40 pour conduite dangereuse

QUEBEC (PC) Phydime Mercier, de Montréal, a dû payer une amende de \$40 après avoir avoué sa culpabilité à une accusation de conduite dangereuse de son automobile.

La Cour lui a interdit de conduire pour une période de six mois.

## Les Yankees sont . . . restés souriant . . .

(suite de la page 15)  
Reynolds déclara qu'il ignorait la raison de son manque de contrôle. "Je me sentais en pleine forme et j'ai cependant perdu." Quelqu'un demanda alors si le fait pour Monte Irvin d'avoir volé le marbre au cours de la première manche, avait enervé Reynolds. "Je ne crois pas", répondit Stengel. "Ce qui donna le coup de grâce à Reynolds, ce furent les trois points produits par le circuit d'Al Dark, au cours de la sixième manche."

## Koslo limite les Yankees à sept coups . . .

(suite de la page 14)  
roulant à Reynolds qui relia à Collins. Monte Irvin frappe une flèche au-dessus de Coleman pour un simple. Lockman se rend au 1er sur quatre balles. Thompson frappe un hit pour remplir les buts. Willie Mays frappe un ballon à Coleman, qui effectue le retrait. Aucun point, 2 hits, 3 hommes sur les buts.

Bauer est retiré. DiMaggio frappe un long ballon attrapé par Irvin. Yogi Berra frappe une fausse balle à Thompson qui l'attrape. Aucun point, aucun hit.

4e manche  
Westrum est passé sur 4 balles. Westrum se rend au 2e sur un sacrifice de Koslo. Stanky frappe dans les mains de McDougald qui relia à Collins pour le retrait. Dark frappe un ballon au champ centre attrapé par DiMaggio. Aucun point, aucun hit.

McDougald frappe une fausse balle attrapée par Westrum. Coleman relia à Lockman. Joe Collins frappe un hit dans le champ droit. Reynolds retire à Lockman. Aucun point, 1 hit.

5e manche  
Thompson est retiré sur un long ballon à DiMaggio. Monte Irvin frappe un triple dans le champ centre. Lockman est retiré sur un roulant de Coleman à Collins. Thompson frappe un roulant à Rizzuto qui relia à Collins en temps. Aucun point, 1 hit.

Mantle est passé sur 4 balles. Rizzuto est passé sur trois prises. Bauer frappe un ballon attrapé par Mays dans le champ centre. DiMaggio frappe un ballon attrapé par Thompson. Aucun point, aucun hit.

6e manche  
Mays est retiré sur une longue balle fautive dans le champ gauche. Westrum frappe un léger hit en direction du 3e but. Dave Koslo frappe un coup retenu pour être retiré de Berra à Collins. Stanky est passé sur quatre balles. Alvin Dark frappe un circuit pour faire compter 3 points. Thompson est passé sur 4 balles. Monte Irvin frappe un

hit pour faire avancer Thompson au 3e. Lockman frappe un roulant à Coleman qui relia à Collins en temps. Trois points, 3 hits, 2 hommes sur les buts.

7e manche  
Yogi Berra frappe un léger ballon dans le champ centre attrapé par Stanky. McDougald, un ballon dans le champ gauche attrapé par Irvin. Coleman est retiré de Thompson à Lockman. Aucun point, aucun hit.

Allie Reynolds est chargé pour Bob Hogue (2-1). Thomson est retiré de Hogue à Collins. Mays frappe un ballon dans le champ centre pour être retiré par DiMaggio. Westrum frappe un haut ballon attrapé par Yogi Berra. Aucun point, aucun hit.

8e manche  
Collins se rend au 1er sur un hit au-dessus du 2e. Bobby Brown remplace Hogue au bâton. Il est passé sur trois prises. Mantle frappe une fausse balle attrapée par Westrum. Aucun point, aucun hit.

9e manche  
Tom Morgan lance maintenant pour les Yanks. Dave Koslo a un record de 9-3. Morgan a été passé sur trois prises. Eddy Stanky frappe un roulant à McDougald qui relia mal à Collins pour la première erreur des Yanks dans la partie. Stanky est saut.

Alvin Dark frappe un coup sur au-dessus du 2e. Stanky atteint ce sac. Thompson frappe un long ballon dans le champ droit pour être retiré par Mantle. Stanky atteint le 3e sac. Irvin frappe une flèche attrapée par Collins. Aucun point, 1 hit, 2 hommes sur les buts.

Rizzuto cogne un simple dans le champ centre. Bauer se rend au 1er sur un fielder's choice et Rizzuto est retiré. DiMaggio frappe un ballon attrapé par Irvin dans le champ gauche. Yogi Berra cogne un léger hit et Bauer se rend au 2e. McDougald frappe un ballon vers le champ centre attrapé par Stanky. Aucun point, 2 hits, deux hommes sur les buts.

10e manche  
Whitey Lockman est retiré à Morgan. Bob Thomson est passé sur 4 balles. Willie Mays est retiré sur trois prises. Westrum cogne un court hit dans le champ gauche et Thomson avance au 2e. Dave Koslo est retiré sur trois prises. Aucun point, 1 hit, 2 hommes sur les buts.

Jerry Coleman est passé sur 4 balles. Johnny Mize vient frapper à la place de Collins. Dark attrape le ballon de Mize. Gene Woodling vient frapper à la place de Tom Morgan. Woodling est retiré sur trois prises. Mize est retiré sur un long ballon dans le champ centre attrapé par Willie Mays. Aucun point, aucun hit, 1 homme sur les buts.

YANKEES (15)

Mantle, ad.	4	0	0	0
Rizzuto, ad.	4	0	2	1
Bauer, ad.	4	0	0	0
DiMaggio, ad.	4	0	0	0
Berra, r.	4	0	1	1
McDougald, 3b.	4	1	0	2
Coleman, 2b.	3	0	0	0
Collins, 1b.	3	0	0	0
Mize, 1.	1	0	0	0
Reynolds, l.	2	0	0	0
Hogue, l.	0	0	0	0
a-Brown, r.	0	0	0	0
Morgan, l.	0	0	0	0
Woodling, r.	1	0	0	0

TOTALS

ab	r	h	r	e
35	10	27	7	

11e manche  
a-Frappé pour Hogue dans la 6e.  
b-Frappé pour Collins dans la 6e.  
c-Frappé pour Morgan à la 5e.  
GIANTS (15)  
YANKEES (15)  
SOMMAIRE DE LA PARTIE

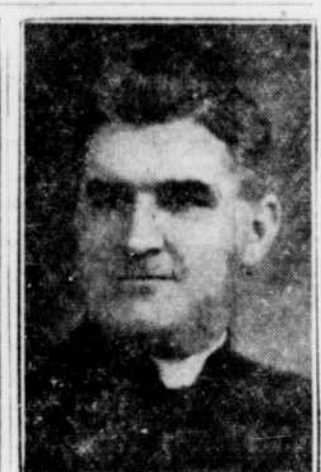


M. l'abbé Antonio PETIT, curé de la paroisse Ste-Thérèse de Cowansville, Qué.

Hommages du  
**STUDIO LAVIGNE**  
Spécialité:  
Photos de mariages  
134, rue Principale  
Tél. 335-W  
COWANSVILLE



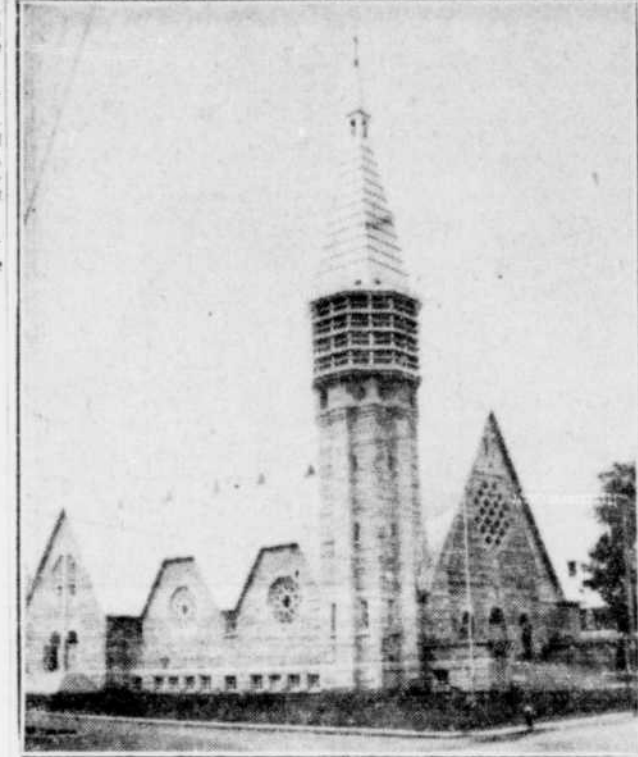
M. l'abbé Lucien CARVACIÈRE, vicairer de la paroisse Ste-Thérèse de Cowansville.



M. l'abbé Rosario TIER, vicairer de la paroisse Ste-Thérèse de Cowansville.

Nos Hommages  
aux fidèles de  
Cowansville  
Et au chef spirituel  
de leur paroisse  
à l'occasion  
de la bénédiction  
de l'église de  
Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

**BANQUE DE MONTRÉAL**  
La Première Banque du Canada  
Succursale de Cowansville  
CHARLES BASHAM, gerant



L'architecture de cette nouvelle église Ste-Thérèse de Cowansville frappe au premier coup d'œil. Elle relève d'un style très particulier, aux lignes sobres mais d'une apparence ouvragée et riche à la fois. Comme on peut le constater, entièrement en pierre, elle est construite pour défier les épreuves qui ont causé la destruction de l'autre temple qui l'a précédée dans cette jolie paroisse encore jeune du beau comté de Missisquoi. (Photo: Courtoisie Bruck Mills Ltd.)

Hommages de  
**TANNER & LEBRUN ENR.**  
Agents et courtiers en assurances générales  
M. A. Tanner 659-J M. R. Lebrun 382-W  
Édifice Théâtre Princesse  
COWANSVILLE QUE.

Hommages à la paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus!  
**MME M.-D. MESSIER**  
Chapeaux et nouveautés pour dames  
Spécialité: Lingerie de bébés  
134, rue Principale — Tél. 134 — COWANSVILLE

Nos hommages s'ajoutent à ceux de toute la population!  
**BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**  
SUCCURSALE DE COWANSVILLE  
R.-C. Jarvis, gerant  
100, rue Sud — Téléphone 1 — COWANSVILLE

VOEUX RESPECTUEUX!  
**R. PEPIN**  
MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS  
BOIS DE CONSTRUCTION  
148, RUE NORD COWANSVILLE

FILIAL RESPECT!  
**ARMAND HOULE**  
MAITRE - ELECTRICIEN  
• SERVICE GENERAL  
D'ELECTRICITE  
• ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
106, rue Church  
Téléphone 685 COWANSVILLE

NOTRE REPRESENTANT — M. GUY ROBERT, correspondant de la TRIBUNE à Cowansville. M. Robert s'empresse de communiquer à notre journal toute nouvelle dont on voudra lui faire part, dans tous les domaines: religieux, municipal, industriel, commercial, social, sportif, etc.

SINCÈRES FÉLICITATIONS ET VOEUX RESPECTUEUX

**DESOURDY Construction Ltée**  
EXCAVATION — CONSTRUCTION DE CHEMINS EN BETON PRE-MELANGE  
143, rue Nord Téléphone 82 Cowansville, Qué.

Les plans et devis de la nouvelle église Ste-Thérèse de Cowansville ont été préparés par  
**ADRIEN DUFRESNE B.A.A.**  
L'ARCHITECTE  
505, rue Royale Téléphone 66-3932 QUEBEC, P. Q.

Pour ABONNEMENTS — NOUVELLES ANNONCES — IMPRESSIONS — ETC.  
Voyez le représentant de La Tribune,  
**GUY ROBERT**  
265, rue Rivière — Téléphone 580-W — Cowansville

Voeux de progrès à la paroisse Ste-Thérèse!!!  
**RESTAURANT SPORT CAFE**  
L. Boissonnault, prop.  
100, rue Willard — Téléphone 660-J — Cowansville

Hommages de  
**BRAULT & VIENS ENR.**  
Courtiers d'Assurances  
123, rue Principale — Téléphone 330 — COWANSVILLE

Hommages de  
**MITCH BEDARD, AUTOMOBILE ENR.**  
Vendeur autorisé des autos Austin, Kaiser et Henry J.  
120, rue Principale — Téléphone 86 — COWANSVILLE

Hommages de  
**RESTAURANT L'OISEAU BLEU ENR.**  
134, rue Principale COWANSVILLE

# LA VILLE DE COWANSVILLE EST FIÈRE DE SA NOUVELLE ÉGLISE AUX LIGNES ARCHITECTURALES MODERNES

## Aventure inoubliable de trois pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse

LOUISBOURG, N.-E. 5 (PC) — Une aventure inoubliable de trois pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse, qui ont survécu à une tempête de vent d'ouest et de pluie sur l'Atlantique, a été racontée hier soir par les trois hommes qui ont subi les rigueurs des grands vents d'automne d'hiver. Le visage noirci par l'air salin, et quelques écorchures aux mains, ce sont là les seules marques qu'ils portent de leur rude épreuve.

Le capitaine Francis Corkum, 31 ans, Morris Burke, 41 ans et Joe Richardson, 23 ans, ont débarqué en titubant, de leur barque de pêche, mercredi. Ils se mouraient de faim, de soif et du manque de sommeil. Richardson s'est évanoui en mettant pied à terre.

Les trois hommes ont raconté l'histoire des six jours qu'ils ont passés à mer, à la dérive, à la merci des grands vents d'automne. Trois fois des navires ont passé près d'eux sans les apercevoir.

Ils accueillirent avec joie la pluie qui vint leur permettre d'étancher leur soif, mercredi, mais Burke sacrifia sa ration de cette eau précieuse, au bénéfice de ses compagnons plus jeunes que lui.

Le trio avait quitté port Morien, vendredi dernier, pour un voyage de pêche dans la barque de 45 pieds "Inez Eloise". Le moteur de la barque cessa de fonctionner le même jour.

Vendredi soir, ils ont vu passer un navire tout près de là, mais apparemment personne n'a remarqué leurs fusées à essence, ni leurs signaux donnés au moyen d'un projecteur à batterie.

Dimanche soir, une tempête est venue balayer de ses vagues la pou-

## Plus de \$5,000 souscrits au Community Chest

Bien qu'une faible partie seulement des souscripteurs aient fait rapport, le trésorier de la campagne du Community Chest est heureux d'apprendre au public qu'un cinquième de l'objectif total de \$25,000, est déjà atteint.

Afin de permettre de renseigner le public aussi adéquatement que possible, sur les progrès de la campagne, les souscripteurs qui ne se sont pas encore rapportés sont priés de le faire au plus tôt, la souscription devant se terminer demain soir.

Suit une seconde liste de souscripteurs:

\$100 et plus — Paton Manufacturing Co., Richmond Pulp & Paper Co. of Canada Ltd., Asbestos Corp. Ltd. (Theford Mines); \$50, et plus — J.H. Bryant Ltd., Elegant Mills Ltd., M. et Mme F.E. Spafford; \$25, et plus — Mme Frank Wilson, Me F.W. Webster, Lee M. Watson & Co. Ltd., F.C. Baker Inc.; \$10 et plus — M. et Mme Harry Grundy, M. et Mme Clifford Bryant, M. et Mme Guy Bryant, M. et Mme Albert Bryant, Mme Alma Anderson, North-Hatley J. H.A. Peabody, C.O. St-lean Ltd., Mlle Helen Ballantyne, \$5, et plus — Rev. M.R. Adams, M. et Mme Geo. Morgan, Dr Leo Langis, M. F.A. Briggs, M. David Gray, M. Robt. McMurray, Mme Gladys Chartier (Bebe), Mme A. Banks, M. L.-E. Codere, M. Sydney Spunwick, M. Fred Wilson, M. et Mme R. Provencier, M. Wm-A. Stubbs moins de \$5.00 — Rabbin A. Maiteman, M. et Mme Garnet Weston, M. et Mme Romeo Audet, Mme Maude McKeage, Mlle Yvette Campbell, M. J.-G. Trenholme, M. et Mme Harold Drew, Mlle I. Saint-Pierre, M. D. Jacques, Mme J. Hall, Mme J. A. Perreault.

## Retraite du docteur Stevenson, de Danville

MONTREAL, 5 (PC) — Huit diplômés de l'Université McGill, de la faculté de médecine de 1900 se réuniront à Montréal vendredi sous la présidence du Dr R.H. Stevenson, de Danville, Qué.

Le Dr Stevenson, récemment élu maire de Danville, a pris sa retraite l'année dernière. Il a mis au monde un grand nombre de citoyens de Danville, et pour fêter sa retraite, 2,000 de ses bébés avaient organisé un grand défilé l'an dernier.

Parmi ceux qui assisteront à la réunion on remarque le Dr Arthur E. Doull, d'Halifax, le Dr James E. Cox, de Windsor, Ont., le Dr J.B. Coffin, de Plaster Rock, N. B. et Ont.

## Le procès de Boucher fixé au 15 octobre

QUEBEC, 5 (PC) — Le procès de Ovide Boucher, forçéon de St-Henri de Lévis, accusé du meurtre à coups de hache du septuagénaire Georges Jarjour, débutera le 15 de ce mois aux assises criminelles.

Ce procès au cours duquel seront relatées les circonstances tragiques dans lesquelles fut tué, le 3 juin dernier, le marchand syrien qui vivait seul dans un logis au-dessus de son magasin, sera le premier du terme d'automne.

Le Dr Edwin Brown, d'Aulsterville

## Emouvante lettre d'un ancien bagnard

MONTREAL, 5 (PC) — Un ancien bagnard non identifié a écrit hier à combattre la criminalité juvénile et empêcher des jeunes de suivre son propre chemin vers la prison. Il a fait parvenir un dollar à l'assistant inspecteur Ovide Pelletier, fondateur des clubs juvéniles de la police de Montréal et président de la campagne de souscriptions en faveur du club dont l'objectif est de \$75,000.

Dans sa lettre, il disait: "Si j'avais eu votre appui quand j'étais jeune, je suis certain que je n'aurais pas été un simple numéro matriculé pendant des années au pénitencier."

## La vente de viande chevaline à Montréal

MONTREAL, 5 (PC) — Le conseil municipal s'est prononcé, hier soir, en faveur de la vente de la viande de cheval à Montréal, et il est à prévoir, qu'un amendement au règlement existant sera présenté par le comité exécutif, à la prochaine séance du conseil.

Le conseiller Gaudry, faisant valoir sa motion, a déclaré que le prix du boeuf est exorbitant, et que les familles nombreuses ne demandent que la permission d'acheter une viande, tout en étant comestible, sera à la portée de la bourse de l'ouvrier.

## 2 bandits oublient de voler l'argent!

MONTREAL, 5 (PC) — Deux bandits nerveux ont failli oublier les \$5,000 qu'ils venaient de voler à la pointe du revolver dans une banque de Ville Lasalle, dans la banlieue de Montréal hier.

Un des bandits tira une balle dans la direction du gérant M. Conrad l'acompte quand ce dernier fit mine d'appeler la police. Puis il fit asséner un coup de crosse de revolver, à la nuque.

Dans leur hâte de fuir, ils ont presque oublié de prendre l'argent qui était sur une table dans la caisse. Les voleurs réussirent à s'enfuir dans leur automobile après avoir essayé le tir de Jean-Pierre Ridenneau, gérant d'un théâtre, qui tira trois coups de feu dans leur direction. Il croit avoir blessé un des bandits.

La voiture dont se servirent les bandits pour fuir a été retrouvée un peu plus tard.

L'Association de l'université de Len-Cecil T. Teakle est président des dévoués.

## Les anciens de l'université Bishop

MONTREAL, 5 (PC) — Le juge Gerad Almond de Montréal, et M. Henry Wright ont été élus hier membres du comité exécutif de l'association des anciens de l'université Bishop à sa réunion annuelle. M. Cecil T. Teakle est président des dévoués.

## Cambrionage dans une meunerie de Cookshire

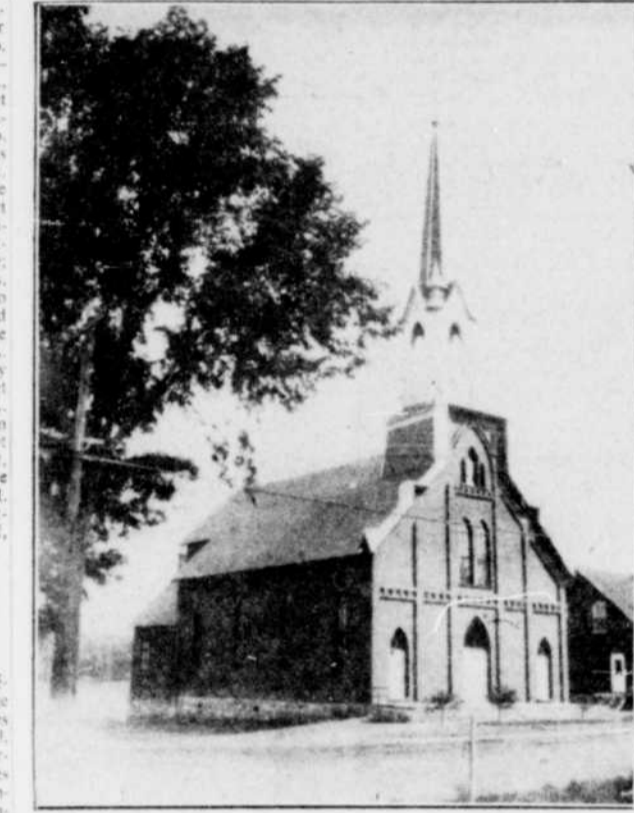
COOKSHIRE, 5 (Spéciale) — Des cambrioleurs se sont introduits, la nuit dernière, dans la meunerie de M. L. T. Merrigan, rue Plaisance, à Cookshire et ont raté la somme de \$125 qui se trouvait dans la caisse, important également un petit radio qui se trouvait dans le bureau de M. Merrigan; l'appareil a été trouvé dans un désordre indescriptible, ce matin, à huit heures, par le propriétaire de l'établissement, à son arrivée au travail. Les voleurs ont brisé une fenêtre pour s'introduire dans l'édifice. Le chef Henri-Paul Boulianne, de Cookshire, et le sergent-détective Sténo Brasseur, de la Sûreté provinciale, de Sherbrooke, font enquête sur ce vol.

## Problème anglais qui nuit à notre commerce

OTTAWA, 5 (PC) — La baisse critique des réserves de dollars de la Grande-Bretagne enlève au Canada à peu près tout espoir d'un adoucissement des régies concernant les importations britanniques. On espère encore, néanmoins que les projets d'expansion du commerce avec les Antilles n'en seront pas touchés.

## Un mort, un blessé dans une collision

BERTHIER, 5 (PC) — M. Camille Brunelle, âgé de 35 ans, du Cap-de-la-Madeleine, a été tué au cours de la nuit lorsque l'automobile à bord de laquelle il voyageait est entrée en collision avec un camion près de Berthier. Le frère de la victime, Claude Brunelle, de Montréal, a été légèrement blessé.



Avant la construction de leur première église en leur paroisse, en 1927, les fidèles de Ste-Thérèse de Cowansville se rendaient aux offices religieux à l'église proche de Ste-Rose-de-Lima, Sweetsburg, reproduite ci-dessus.



Le presbytère de la paroisse Ste-Thérèse de Cowansville.

Le travail du PLATRE à la nouvelle église Ste-Thérèse de Cowansville

a été exécuté par

**COITEUX & GRAVEL**  
Entrepreneurs - plâtriers

48, rue Laval — Téléphone 2416 — GRANBY

Meilleurs vœux!

**J.-J. BERTRAND**  
AVOCAT

Député provincial du comté de Missisquoi

Nos hommages respectueux à la paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Cowansville

**ELECTRO-VOX INC.**

Paul Chaput, président — G. Duverger, gérant

Fournisseurs des appareils amplificateurs microphones et haut-parleurs

2222 est, rue Ontario FA. 3067  
MONTREAL

Le luminaire électrique qui dispense la lumière artificielle à l'église Ste-Thérèse de Cowansville a été fourni par

**La Compagnie Martineau ELECTRIQUE LIMITÉE**

24, rue du Roi QUEBEC

Meilleurs vœux!

**DAIGLE & FRERE ENR.**  
FERBLANTIER - PLOMBIER

347, rue Principale — Tél. 168 — COWANSVILLE

Avec les hommages de tous les sociétaires!

**LA CAISSE POPULAIRE DE COWANSVILLE**  
Roger Lusier, gérant

710, rue Sud — Téléphone 589W — COWANSVILLE

LA PIERRE DE GRANIT GRIS employée pour la construction de l'église ainsi que pour le monument a été fournie par

**Everlasting Granite Co. Limited**  
Oscar Gosselin, prés.-gérant

Téléphone 181-W LAC MEGANTIC

HOMMAGES ET FELICITATIONS TRES SINCERES AUX PAROISSIENS DE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS DE COWANSVILLE POUR AVOIR DOTE LEUR VILLE D'UN TEMPLE AUSSI MAGNIFIQUE.

**VILLE de COWANSVILLE**  
Eugène-A. BOISVERT, maire

ECHEVINS:  
Ernest DION  
Walter BEAUREGARD  
Charles-E. BUCHANAN

J.-R. OUELLETTE, secrétaire-trésorier

ECHEVINS:  
W. F. PARRY  
J.-A. BESSETTE  
Gilles NORMANDIN

Mre Claude NOISEUX, conseiller juridique

COWANSVILLE, QUE.

Hommages de

**H.-A. GOSSELIN, M.P.**  
Député de BROME et MISSISQUOI

HOMMAGES DE LA

**LAITERIE COWANSVILLE**

• PRODUITS PASTEURISÉS  
• CREME GLACEE LOWNEY'S

459, rue Sud — Téléphone 259-J — COWANSVILLE

Hommages au clergé et aux paroissiens de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Cowansville.

**ALBERT GILLES**  
Ornements religieux — Décorations d'églises

344, rue Principale Tél. 298  
COWANSVILLE



# GRANDE JOURNÉE COLOMBIENNE

## au Conseil St-Camille "3139" de

# COOKSHIRE

### DIMANCHE, 7 OCTOBRE PROCHAIN

Bon succès aux candidats !

### COOKSHIRE DRY CLEANING

L.-M. Dubé, prop.  
Membre du Conseil 3139



Téléphone 45-11

Cookshire

Succès aux Chevaliers de Colomb !

### RAOUL FORTIER

Membre du Conseil 3139

Marchand général



Téléphone 62-2

Island Brook, Qué.

Bienvenue aux Chevaliers de Colomb !

### CAFÉ ROYAL

Membre du Conseil 31-9



- REPAS COMPLETS ET A LA CARTE
- RAFRAICHISSEMENTS

Téléphone 148

Cookshire

Nous sommes fiers de notre Conseil 3139 !

### JOSAPHAT TARDIF

Membre du Conseil 3139

gérant

BANQUE PROVINCIALE  
BUREAU DE POSTE  
DIRECTEUR DE FUNERAILLES



Téléphone 24-s-23

St-Isidore d'Auckland

Hommages et meilleurs vœux aux Chevaliers de Colomb !

### DONAT CHAPDELAIN

Secrétaire-archiviste du Conseil 3139

Marchand général



Téléphone 16-32

Martinville

Meilleurs vœux !

### SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE de ST-ISIDORE d'AUCKLAND

Philippe Perron, président — Rosaire Doyon, sec.-gérant  
Membres du Conseil 3139

MEUNERIE — BEURRERIE



Téléphone 24-21

St-Isidore d'Auckland



Dr. E. JACQUES, député du district 23, officier conférant du 3ème degré.

## PROGRAMME

- 7h.30 a.m.—Réunion à la salle du Conseil
- 9h.00 a.m.—Messe à l'église St-Camille.
- 10h.30 a.m.—Initiation au 1er degré.
- 1h.00 p.m.—Initiation au 2ème degré.
- 3h.00 p.m.—Initiation au 3ème degré conférée par le docteur E. Jacques.



M. Emery-H. LAFLEUR, grand chevalier et député du district.



M. Emile BELLEMARE, grand chevalier du Conseil 3139, de Cookshire.



M. l'abbé Elphège BOISVERT, aumônier.



M. Zéph. ROUSSEAU, chancelier.



M. Hercule VALLEE, ex-trésorier et 1er syndic.

OFFICIERS DU CONSEIL 3139 — E. Bellemare, grand chevalier; Marcel Breault, député grand chevalier; Zéph. Rousseau, chancelier; Eugène Bernard, cérémoniaire; Aldé Asselin, intendant; Hercule Vallée, syndic; Oscar Campeau, syndic; H. Perron, syndic; Lionel Blouin, sec.-financier; Maurice Veilleux, garde intérieur; Alfred Maskell, garde extérieur; Dr Aurèle Lépine, avocat et médecin; abbé Elphège Boisvert, aumônier.

BIENVENUE AUX CHEVALIERS !

### HOTEL

Cocktail Lounge **OSGOOD HOUSE**

50 chambres confortables

Taverne



- Lucien Raymond, prop.
- Henri-Louis Roy, commis
- Camille Poulin, commis

tous membres du Conseil 3139

TELEPHONE 49

COOKSHIRE

Bienvenue aux Chevaliers de Colomb !

Bon succès aux candidats !

### GARAGE FAVREAU

J.-H. Favreau, prop.  
Membre du Conseil 3139



Réparations générales — Soudure  
Débossage — Peinture  
— POSTE DE SERVICE —

Téléphone 17

St-Malo d'Auckland

### J.-ROSAIRE CRETE

Membre du Conseil 3139



— AGENT —

Autos neufs et usagés — Tracteurs "FERGUSON"  
aussi scies à chaîne (chain saw) de marques réputées.

Téléphone 10

St-Malo d'Auckland

Félicitations et meilleurs vœux au Conseil 3139 St-Camille de Cookshire !

## COOKSHIRE WOOLLEN MILLS

Louis Beaudoin, président — Gérard Beaudoin, vice-président

Membres du Conseil 3139

MANUFACTURIERS DE LAINAGES

COOKSHIRE

QUE.

Succès aux candidats !

### TAXI ALFRED ROY

Membre du Conseil 3139

MARIAGES — BAPTEMES — FUNERAILLES

Voyages en dehors de la ville.  
Tous nos passagers sont assurés.

Téléphone 77

Cookshire

Succès à l'initiation de dimanche !

### A.-M. FORTIER

Marchand général



Téléphone (Sherbrooke 2-4158)

Johnville

Bienvenue aux Chevaliers de Colomb !



au



### Restaurant Lanterne Verte Enr.

Raymond Ross, prop.  
Membre du Conseil 3139

REPAS COMPLETS ET LEGERS  
RAFRAICHISSEMENTS

Tél. 162 — En face de la Cookshire Woollen)  
COOKSHIRE

Meilleurs vœux de succès au Conseil 3139 de Cookshire !

### OSCAR LESSARD

Membre du Conseil 3139



Marchand général — Moulin à scie

Téls: 16-41—16-25

Martinville

Meilleurs vœux de succès aux nouveaux chevaliers !!

### S. LAPIERRE

Membre du Conseil 3139



Cordonnerie avec outillage moderne  
Chaussures pour toute la famille

Téléphone 105

Cookshire

Nos hommages respectueux aux Chevaliers de Colomb !

### SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE

(succursale de Cookshire)  
Georges Beaulieu, gérant  
Membre du Conseil 3139



FARINE — GRAINS — MOULEES

Cookshire

Téléphone 156

# Les Giants prennent les devants dans la série



Des nouvelles fraîches — On aperçoit ici le message de la rédaction, Arthur Levasseur, fixant une carte sur le tableau indiquant le pointage de la série mondiale entre Giants et Yankees. Le tableau est placé sur la façade de l'édifice de "La Tribune", rue Marquette.

## Koslo limite les Yankees à sept coups sûrs espacés

Il y a Koslo à l'œuvre, hier après-midi, à la grande satisfaction des joueurs de Durocher et de Durocher lui-même. Par cette victoire, Koslo permettait aux lanceurs importants des Giants, Maglie, Hearn et Jensen, d'obtenir un jour de repos supplémentaire. Koslo, qui n'avait qu'un record de 10 victoires contre 9 défaites, a tenu les Yankees à sept coups sûrs et ne fut réellement dans la soupe chaude qu'à la 2e manche, alors que les champions de l'Amérique comptèrent leur seul point de la joute. C'était la première victoire de Koslo dans une série mondiale. Par contre, Allie Reynolds a subi sa première défaite des séries mondiales, après avoir remporté trois victoires. Ce dernier a manqué de contrôle, allouant les cinq points des Giants de 8 coups sûrs frappés contre lui. Il accorda de plus 7 buts sur balles. Morgan et Hogue ont mieux fait que lui en relève. Aujourd'hui, Stengel enverra probablement Ed Lopat au monticule pour tenter d'égaliser les chances de la série. Quant à Durocher, Larry Jansen sera probablement son choix. Monte Irvin fut la grande étoile de la joute volant le but qui assura le point gagnant dans la première manche et cognant à trois reprises. Irvin était le premier joueur à voler son marbre depuis 33 ans dans les séries mondiales. Durocher n'avait que des éloges à faire de ce joueur de 31 ans après la joute.

Stanky frappe un roulant qui est attrapé par Rizzuto. Ce dernier relâche à Collins pour le retrait. Dark frappe un ballon dans les mains de Mantle. Thompson reçoit un but sur balles. Irvin frappe un coup sûr au-dessus du 2e but et Thompson avance au 3e. Lockman frappe un double pour faire entrer Thompson. Irvin se rend au 3e. Irvin vole la plaque pour le 2e point. Thompson se rend au 1er sur 4 balles. Mays frappe un ballon attrapé par Mantle. Deux points, deux coups sûrs, aucune erreur, 2 hommes sur les buts. Mantle frappe un ballon attrapé par Thompson. Rizzuto frappe un hit dans le champ centre. Irvin attrape le difficile ballon de Bauer. DiMaggio frappe un ballon attrapé par Thompson. Aucun point, 1 coup sûr, 1 homme sur les buts.

Westrum se rend au 1er sur 4 balles. Koslo est saisi sur le 1er sur un fielder's choice. Rizzuto relâche à Coleman pour le retrait de Westrum. Stanky frappe à McDougald qui attrape la balle et relâche à Collins pour le retrait de Koslo. Aucun point, aucun coup sûr. Berra frappe un roulant à Lockman qui effectue le retrait. McDougald frappe un double dans le coin du champ gauche. Coleman frappe un simple et McDougald se rend au 3e et finalement à la plaque sur une erreur de Thompson, qui jongla avec la balle. Collins se rend au 1er sur un fielder's choice. Reynolds frappe un hit et Collins se rend au 2e. Mantle se rend au 1er sur 4 balles pour remplir les buts. Rizzuto frappe un roulant à Lockman qui effectue le 3e retrait. Un point, 3 hits, 3 hommes sur les buts, 1 erreur.

Alvin Dark est passé sur trois prises. Thompson frappe un (à suivre en page 11)

## Le championnat provincial en jeu à l'autodrome de Victoriaville dimanche

L'autodrome de Victoriaville sera le centre de nombreuses activités dimanche prochain alors que les meilleurs chauffeurs de la province se donneront rendez-vous pour participer aux courses dont l'enjeu sera le championnat provincial.

On sait que la piste de course de Victoriaville est la seule piste asphaltée du Canada et c'est la raison pour laquelle cette ville est devenue le centre des courses d'automobiles au pays. Dimanche, les champions des courses, disputées au cours de l'été, sur les différentes pistes de la province, se livreront une lutte contestée dans un marathon de 50 milles, où l'agilité et le sang froid auront comme seule rivale la rapidité.

Les chauffeurs, qui ont procuré toutes sortes de sensations aux amateurs de courses cette saison, seront tous là pour couronner les activités de ce dangereux sport. On peut lire sur la liste des inscrits les noms de Dutilly, Robitaille, Chartron et Brochu, de St-Hyacinthe, Gev y et Bilodeau de Waterloo, Carrier et Giroux de Beauport, Létourneau et Drouin, de St-Georges, Ti-Gouin, de Drummondville, Lamothe, de Victoriaville ainsi que Bertrand Ouellette, de Sherbrooke. Ce dernier fut blessé il y a 25 jours à l'occasion d'une course, mais il sera quand même à Victoriaville, dimanche, alors qu'il conduira le fameux char numéro 4. (à suivre en page 11)

## AUSABLE CHASM

— Fiancez dans le monde entier — Profondément faite dans le sol par la nature, avant l'usage des temps. Un mille et demi de beauté inoubliable que couronne une promenade en bateau dans les rapides et à travers le "Grand Flume". Seulement 30 milles au sud de Montréal, sur la route américaine No 5.

## Soirée de clôture de la saison de tennis

C'est dimanche prochain, le 7 octobre, qu'aura lieu la soirée de clôture officielle de la saison de tennis à Sherbrooke. Cette soirée aura lieu au même endroit où se sont disputés tous les tournois organisés la saison dernière sous les auspices de l'Association de Tennis de Sherbrooke; il y aura distribution des trophées aux vainqueurs de ces tournois, ainsi que de cadeaux-souvenirs, dons de maisons d'affaires et de sportifs sherbrookiens.

Le président de l'Association de Tennis de Sherbrooke invite cordialement tous les représentants de l'autorité civile, les champions, les donateurs de cadeaux, les joueurs qui ont pris part aux tournois ainsi que tous les amateurs de tennis à assister à cette soirée; l'entrée sera gratuite. Un goûter et une danse compléteront le programme.

## Monte Irvin est le sujet du jour partout où on parle de baseball

NEW-YORK, 5) (Par Orlo Robertson, de la PA). — Le géant Léo Durocher a affirmé durant toute la saison et crie sur tous les toits qu'il n'y avait pas de joueur comparable à Monte Irvin, l'orgueil de la ville d'Orange, N.J. "Il est l'un des grands facteurs de notre championnat dans la Ligue Nationale", a déclaré Durocher, à tous ceux qui voulaient l'entendre. "Il devrait être choisi le joueur le plus utile à son club dans la Ligue Nationale". Le fameux joueur âgé de 30 ans, un produit du système des clubs-fermes des Giants, a fait plus que confirmer les paroles de son géant.

## Gerry "Doc" Couture signe son contrat

MONTREAL, 5 (P.C.) — Gerry Couture, un ailier obtenu à la fin de la saison dernière des Red-Wings de Detroit, a signé hier son contrat avec les Canadiens de Montréal.

Le gérant Frank Selke a annoncé qu'un seul joueur, Johnny McCormack, récemment acquis des Leafs de Toronto, n'avait pas encore signé son contrat.

Selke a affirmé que McCormack et lui n'avaient pas encore eu d'entente sur le sujet et que l'on ne s'attendait à aucune difficulté sur la question de l'engagement.

pour compter le deuxième point des Giants. Il a effectué deux retraits consécutifs au champ, s'emparant du long coup de Hank Bauer à une distance de 402 pieds en courant et d'une main seulement, juste au moment où la balle allait se perdre dans les esplanades. Il a également couru jusqu'au mur pour s'emparer, du long ballon de Joe DiMaggio à une distance d'environ 425 pieds du marbre, au cours de la troisième manche.

Alvin Dark ne fut pas ce que l'on peut appeler un frappeur puissant au moment de la série contre les Dodgers, malgré qu'il ait frappé le premier hit lors du ralliement des Giants, mercredi à la neuvième manche.

Cependant sa puissance n'est plus à discuter à la suite du circuit qu'il a frappé contre le lanceur Allie Reynolds hier au cours de la septième manche pour faire compter trois points, et pour le premier circuit de cette Série Mondiale.

La victoire des Giants a mis fin à une série de sept victoires consécutives des Yankees. Les champions du monde qui défendent leur titre, avaient subi leur première défaite dans la Série, il y a deux ans, contre les Dodgers de Brooklyn, lors de la deuxième joute.

C'était également la première fois que le champ extérieur d'une équipe prenant part à la Série Mondiale était composé entièrement de joueurs noirs. Irvin jouait au champ gauche, Willie Mays au champ centre et Hank Thompson au champ droit, jouait à la place de Don Mueller.

On doute que Mueller puisse participer à la Série Mondiale, à moins que cette dernière n'atteigne le nombre limite de joutes. Un rayon X n'a révélé aucune fracture, mais ce joueur devra passer encore une couple de jours à l'hôpital.

ACHAT ou VENTE PROPRIÉTÉ ou COMMERCE. Voyez ou appelez C.-A. CONNORS 30, rue Queen — Tel. 2-2562

BUVEZ Coca-Cola HÔTE DE LA ROUTE

Sherbrooke Winter Club LE PATINAGE DE FANTAISIE commencera le 13 octobre. Heures temporaire: 9 a.m. à 2 p.m., les samedis. Une assemblée générale aura lieu au MacKinnon Memorial, jeudi, 11 octobre, à 8 heures, p.m. Tous les patineurs et parents sont bienvenus!

LE HIT DE LA SAISON M. W.-Robert Vaillancourt PRESENTE DEPUIS LE DEBUT DU MOIS D'OCTOBRE



LES MAGNETONES A L'HOTEL CHATEAU DU LAC MAGOG, QUE. Près du pont, sur le chemin de Georgesville. 85, RUE MERRY Tel. 2921 MAGOG

# Le Laurence, champion de la ligue de l'Estric

Le club du restaurant Laurence a remporté hier soir le championnat de la Ligue de l'Estric lorsqu'il a triomphé du Laurentide au compte de 6-5 dans une joute des plus contestées.

Cette victoire assure aux nouveaux champions la coupe Laurentide, dont le M. Joseph Corbett, ainsi que la coupe Curley.

**en trois "touches" seulement vous découvrirez la supériorité de**



Un produit de B. Houde & Grohé Ltée

Le lanceur Lindsay fut l'étoile de la joute pour le Laurence alors qu'il n'a alloué que sept hits pour donner la victoire aux siens, tandis que ses coéquipiers en obtenaient 15 contre les lanceurs Theriault et Trepanier du Laurentide.

D. Beaudoin fut le meilleur pour le Laurence au bâton en réussissant trois hits, tandis que Lionel Beaudoin s'est également signalé avec un triple.

La finale fut très contestée entre ces deux clubs. Ces derniers avaient deux victoires à leur crédit avant la joute d'hier soir.

Dans cette dernière joute, la victoire ne se dessina qu'à la septième manche et cette fois en faveur du Laurence. Le Laurentide avait d'abord pris une avance de 2-0 dans la première manche. Le Laurence porta le compte 3-2, avec un ralliement de trois points dans la deuxième moitié de la deuxième manche.

Le Laurentide égala les chances dans la quatrième manche en comptant un autre point et réussit même à prendre une avance de 4-3 à la cinquième manche.

Le Laurence reprit l'avance en comptant deux points dans la sixième manche, pour voir le Laurentide égaliser de nouveau les chances au début de la septième. La partie se décida dans la deuxième moitié de la septième manche, alors que le Laurence réussissait à porter le compte 6-5 et remporter la victoire.

Le Laurence, vainqueur de la Ligue de l'Estric se mesurera maintenant au Rubin, vainqueur de la Ligue Industrielle. Une éliminatoire aura lieu entre ces deux clubs, mais les détails de celle-ci ne seront connus que dans quelques jours.

**Produit essentiel**  
Le nylon tient surtout sa popularité en tant que constituant des bas de soie féminins, on l'emploie pourtant aujourd'hui dans plus de 150 produits de textile.



Voici le trophée qui sera donné au gagnant du marathon de dix milles présenté par le club de raquette L'ADALCIEUX, disputé sur le terrain de l'exposition de notre ville, samedi après-midi prochain, le 6 octobre. Ce trophée, qui porte le nom de "Memorial", est donné par M. Antonio Fabi.

## Les Yankees sont restés souriants

NEW-YORK, 5. (Par Will Grimley, de la PA). — Les fiers Yankees ont accepté la défaite d'hier aux mains des Giants de New-York sans manifester aucune émotion, mais ils n'ont pu s'empêcher de vanter la magnifique performance de leur lanceur Monte Irvin.

C'était la première défaite des Yankees dans la suite initiale de la Série Mondiale, depuis 15 ans et ce fut plutôt embarrassante, car elle est venue d'un lanceur que l'on considérait de deuxième ordre, chez les Giants.

"Koslo a lancé une partie magnifique. Ses balles rapides et ses courbes atteignaient leur but; il a eu le meilleur sur nous grâce à son contrôle. Il a toujours conservé l'avantage sur nos frappeurs." Ce furent les paroles de Stengel. Il ajouta ensuite que son lanceur Alvin Reynolds n'avait pas paru en bonne forme. "Ses courbes lui causaient de la difficulté et il manquait affreusement de contrôle."

Si les Yankees étaient très peiné d'avoir perdu la première joute, ils ne l'ont pas fait voir. Ils entrèrent dans leur chambre d'une façon dégagée et la plupart souriants.

"Nous n'avons pas l'habitude d'être une partie en arrière", déclara Joe DiMaggio, "mais on m'a annoncé qu'il s'agissait d'une éliminatoire de quatre de sept."

Les joueurs des Yankees ont déclaré que la tenue de Monte Irvin les avait impressionnés. Ed Lopat, qui lancera aujourd'hui, a déclaré pour sa part que le retrait effectué par Irvin sur le coup de Hank Bauer, fut l'un des grands facteurs de la victoire des Giants.

"Si j'avais alors été dans la joute", continua Lopat, "je n'ai pas besoin d'expliquer ce qui aurait pu arriver. Ce sont des coups comme celui-là qui changent les résultats d'une partie." (à suivre en page 11)

## Le club Milwaukee est devenu le champion du baseball mineur

Les Brewers de Milwaukee sont revenus de l'arrière, hier soir, pour remporter la joute qu'ils disputaient contre les Royals et ainsi s'assurer le championnat du monde du baseball mineur.

Le Milwaukee a comblé un déficit de 8 points pour enfin venir à bout du club de Walter Alston.

Mallette, Voiselle, Alexander et Tom LaSorda se sont succédés au monticule pour les Royals, mais aucun n'a pu contenir le ralliement des Brewers. Alexander fut débauché de la défaite.

Schacht, Gorwin, Wall et Unser ont lancé pour les Brewers et Unser fut celui qui reçut le crédit du gain.

Après six manches de jeu, le lincscore était le suivant:

MONTREAL 10 points, 15 coups sûrs, 6 joueurs laissés sur les buts, 3 erreurs.

MILWAUKEE 10 points, 10 coups sûrs, 9 joueurs laissés sur les buts, 1 erreur.

Voiselle à Milwaukee?

Les contrats de Gianfriddo, Welaj et de Voiselle ont été transférés aux

Saints de St-Paul de Clay Hopper. Les Brewers de Milwaukee sont toujours intéressés en les services de Voiselle et il se peut que ce dernier passe à ce club d'ici quelques jours.

### Triple d'Olmo

Luis Olmo, un ancien joueur des Royals a été la grande vedette des Brewers à la septième manche alors qu'il a fait compter trois points avec un triple. LaSorda a remplacé Alexander après que ce dernier eût rempli les buts. Tommy a retiré Reed, mais il n'a pas été trop brillant devant Olmo.

**BARBIERS**  
Tous les salons de barbiers du district seront **FERMÉS** toute la journée le lundi 8 octobre

## Seule la direction du St-François Intermédiaire est autorisée à s'occuper de la publicité du club

Il y a cinquante ans, les quilles étaient populaires

(Par Jean Chartier) ont suivi cette période, plusieurs clubs sont nés pour disparaître aussi rapidement, mais quelques-uns sont demeurés. En 1901, la section des petites quilles comprenait six clubs, amateurs qui désirent avec autant de ferveur la venue de la saison froide que les partisans du baseball attentifs au Palais et le Royal composaient cette section. Aucun de ces clubs n'a disparu jusqu'à notre époque, mais de nombreux joueurs qui évoluaient dans ce circuit continuant encore aujourd'hui.

M. J.O. Dufresne, Jack Moran, Alfred Conway, Jimmy Strickland, Charlie Hatch et quelques autres. M. J.O. Dufresne est probablement le plus vieux routier dans ce sport. Son nom figure dans les créations des nombreux clubs qui ont vu le jour de la période. M. Dufresne faisait partie du club Dollard qui remporta le championnat en 1920, dans la Ligue de la Cité.

La Ligue des grosses quilles a disparu depuis pour laisser le champ complètement libre à la Ligue des petites quilles. Deux clubs de Sherbrooke font également partie de la Ligue Provinciale, soit le Brading et les Chevaliers de Colomb.

Dans les figures qui tiennent actuellement la vedette dans le sport des quilles à Sherbrooke, on note M. Armand Lessard, président de la Ligue de la Cité, qui en est à son quatrième mandat, et M. J.-M. St-Cyr, élu cette année président de la Ligue Provinciale et joueur actif du Patinoire de la Ligue des Petites Quilles. (à suivre en page 11)

La direction du club de hockey déclinable de joueurs est sur la liste possible d'engagement, lesquels s'ajoutent probablement à plusieurs réguliers de l'an dernier.

La dernière saison, un groupe de leur propre campagne de publicité. C'est la raison pour laquelle le président du Sherbrooke Intermédiaire, M. Forest Keene, a tenu à faire une mise au point, aujourd'hui, dans laquelle il affirme que seule la direction du Sherbrooke Intermédiaire est autorisée à s'occuper de sa campagne publicitaire, et qu'elle n'a autorisée personne d'autre à le faire pour elle.

Actuellement le Sherbrooke Intermédiaire se prépare pour la nouvelle saison et l'on est à rédiger un programme publicitaire qui paraîtra au commencement de la cédule. Le but de ce programme est de recueillir des fonds pour parer aux premières dépenses de début de saison. Le club a besoin d'équipement et certaines dépenses sont à prévoir qui nécessitent la coopération du public.

Deux des directeurs du club, M. Downing Bourassa, vice-président, et M. Lucien Lachance, gérant d'affaires, voient en personne à visiter les marchands de Sherbrooke et les intéressés dans cette campagne publicitaire, de sorte qu'il ne peut y avoir d'erreur maintenant sur cette question de publicité.

Le Sherbrooke Intermédiaire n'utilise le nom d'aucune autre organisation sportive pour cette campagne et la fait en son propre nom. L'organisation du Sherbrooke va bon train et déjà un nombre considérable de joueurs est sur la liste possible d'engagement, lesquels s'ajoutent probablement à plusieurs réguliers de l'an dernier.

**DANSE "HARVEST HOP"**  
sous les auspices du Club Optimiste de Sherbrooke  
**A L'AUBERGE HILLCREST**  
SAMEDI, 6 OCTOBRE — \$2.00 LE COUPLE  
Danse, de 8 p.m. à minuit

**Arnold's Limited**  
Dirigé par Glen S. Case, de Montréal, prop.  
83 nord, rue Wellington — Sherbrooke, Qué.  
PRESENTE  
**LES VÊTEMENTS D'ARTISTES**  
"WARREN K. COOK"  
De nouveau, la Grande-Bretagne a pris les devants dans le domaine de la mode masculine. Les complets nouveaux tendent à donner une apparence plus belle, plus fine, plus genre "formal". Les nouveaux modèles sont faits en coopération avec "Warren K. Cook Craftsmen Tailoring".  
PALETOTS "KENWOOD" par WARREN K. COOK CRAFTSMEN TAILORING  
Votre paletot porte l'entière responsabilité de votre apparence cet hiver. Nous vous offrons ici une véritable valeur à un coût initial très bas, avec comme garantie de votre achat plusieurs années de service dans l'avenir.

**LES GENS AIMENT Coca-Cola LA OÙ ILS TRAVAILLENT**

Une preuve décisive que... il se porte plus de **CHAPEAU STETSON** que de toute autre marque.  
\* Un relevé statistique, effectué dans les principaux aéroports du Canada, a démontré que les hommes d'affaires qui voyagent par avion préfèrent le Stetson à tout autre chapeau.  
Un chapeau chic: le Whippet Stetson \$10.95  
Autres modèles Stetson à compter de \$8.95  
SEMAINE NATIONALE DU CHAPEAU: DU 13 AU 30 OCT.

**AUTO ELECTRIC LIMITEE**  
"Le plus grand distributeur en gros d'EQUIPEMENT AUTHENTIQUE dans les Cantons de l'Est"  
SERVICE ET VENTE  
● CARBURATEURS  
● BATTERIES  
● SYSTEME ELECTRIQUE  
346 ouest, rue King TEL. 3-4020

**SEULE LA BIÈRE CARLING EST TOUT À LA FOIS LÉGÈRE ET FORTE ET ELLE L'EST PARFAITEMENT!**  
Red Cap  
Faites-en l'essai!  
DEMANDEZ UNE CARLING

**AUTO ELECTRIC LIMITEE**  
"Le plus grand distributeur en gros d'EQUIPEMENT AUTHENTIQUE dans les Cantons de l'Est"  
SERVICE ET VENTE  
● CARBURATEURS  
● BATTERIES  
● SYSTEME ELECTRIQUE  
346 ouest, rue King TEL. 3-4020

Du rire... de la rigolade... de la joie  
DIMANCHE SOIR 7 octobre à 8 hres au **CENTRE SPORTIF de MAGOG**  
Rue Sherbrooke — MAGOG  
WILLIE LAMOTHE, Le cowboy canadien  
JEANNE D'ARC CHARLEBOIS, Reine des imitatrices  
RITA GERMAIN, ses chants et sa guitare hawaïenne  
PAUL FOUCREAU, pianiste et chanteur  
LEONA MORIN, chanteuse et comédienne  
TI-ZOUNE, le roi des comédiens  
VENEZ RIRE, vous amuser

**VOYEZ LES UNITÉS MILITAIRES des CANTONS de L'EST et de MONTRÉAL DANS LEUR DEMONSTRATION DE LEURS ARMES RESPECTIVES**  
ET **Parade Militaire à MAGOG**  
Dimanche, 7 oct. à 1h.30 P.M.  
Toutes les unités de Sherbrooke, Coaticook, Rock-Island, Magog, Cowansville, Granby ainsi que quelques unités de Montréal telles que: unités de Radar, unités de Signaux, Artillerie lourde et cuisine mobile seront en opération.  
**JOIGNEZ L'ARMÉE ACTIVE OU LA RÉSERVE!**



Un automobiliste écope d'une amende de \$50

Samuel Aulis, 30 ans, de Martineville, trouvé coupable d'avoir conduit une automobile sous l'influence de liqueurs alcooliques, a été condamné à \$50 d'amende, par le juge Dorais Panneton, magistrat de district, qui a également interdit à l'inculpé de conduire une auto d'ici 6 mois. Aulis fut arrêté le 15 septembre dernier à Sawyerville par l'agent Belsile, de la Circulation provinciale.

L'hon. Vincent Massey en visite à Chicoutimi

CHICOUTIMI. (PC) — Au cours d'une rapide tournée à travers la région de Chicoutimi, l'hon. Vincent Massey a été reçu entre autres endroits, au séminaire de Chicoutimi. Il a prononcé une courte allocution et a dit: "Nos collèges classiques se distinguent merveilleusement par l'importance mémoriale qu'ils attachent aux humanités. Restez fidèles à vos traditions classiques, à votre idéal de formation humaniste et chrétienne. Continuez à former de meilleurs hommes et de meilleurs citoyens. Ce sera la façon la plus efficace de travailler à la grandeur de notre cher pays et au salut du monde."

Gerald Ryan subira son enquête pour meurtre

VILLE-MARIE. (PC) — Gerald Ryan, 22 ans, cuisinier de Temiscamingue, comparaitra le 9 octobre pour subir son enquête préliminaire sous une accusation de meurtre.

11 causes au rôle des Assises, à Arthabaska

VICTORIAVILLE. (DNC) — Soixante-neuf des 38 causes inscrites au rôle du présent terme de Assises Criminelles, qui a débuté en Cour d'Arthabaska, lundi, se sont entendues aux dates suivantes:

J.-A. Lavoie écope de 3 ans de pénitencier

MONTREAL. (PC) — L'ancien de la barre des accusés, un qualifié peu flatteur à l'endroit du détective J. Cadillo, qui l'avait arrêté, un spécialiste du vol de réticules, Joseph-Arsène Lavoie, 37 ans, a accepté en maugrant la peine de trois ans de pénitencier que lui a imposée le juge Guy Guibault.

Retour au travail à Shawinigan Falls

SHAWINIGAN FALLS. (PC) — Les employés des deux usines d'Aluminium ont voté le retour à l'ouvrage, après une grève qui dura depuis six semaines.

Retour au travail à Shawinigan Falls

Les ouvriers reprendront le travail aussitôt qu'une nouvelle convention collective sera signée entre la société Aluminium de Canada et les travailleurs de l'Aluminium affilié à la confédération des travailleurs catholiques du Canada.

A VENDRE

5,000 pieds de bois sur neuf, 2 x 4, 2 x 6 et planche. — Poutre d'acier 12" x 6" et 20 pieds de longueur. — Laitte de 4 pieds usage radiateurs, baigns, toilettes, lavabos, etc.

LA TRIBUNE

ABONNEMENT PAR LA POSTE CENTRES RURAUX SEULEMENT Payable d'avance Six mois \$1.00 Trois mois \$2.25 Un an \$7.50 Un mois \$1.00

COUPON D'ABONNEMENT

La Tribune Limited, Sherbrooke, P. Q. Veuillez accepter mon abonnement à la "Tribune" pour... mois. Ci-joint le paiement, soit la somme de (\$ )

Mots Croisés de "La TRIBUNE"

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13 and letters A-Z.

Answers to crossword puzzle: HORIZONTELEMENT 1-Apports destinés à préserver les bâtiments de la foudre. 2-Bols dans les églises, pour recueillir les aumônes. 3-Boîte à lettres. 4-Adverbe de lieu. 5-Intoxication. 6-Bâtiment construit en bois en usage de refuge pour les réfugiés. 7-Commerce à l'échelle, en parlant du brennillier. 8-Publie. 9-Homme d'état et magistrat. 10-Note de musique. 11-Inflammation des arachides du pulpe. 12-Ornement, sacroïde. 13-Grandes plaines à végétation herbacée de l'Amérique du Sud. 14-Passivité en travail.

ATTENTION ACHETEURS!

Voici pour vous une belle opportunité de devenir propriétaire d'un HOTEL: moulin à scie, boulangerie, épicerie et propriétés. Aussi, commerces et fermes avec ou sans roulement. QUATRE AUTOBUS en service sur route pavée. Revenus annuels \$55,000.00. Pour plus amples détails, écrire ou vous rendre chez ADRIEN L'HEUREUX St-Liboire Comté Bagot

BÛCHERONS DEMANDÉS

pour travailler aux Etats-Unis S'adresser à: M. LEO NADEAU Hôtel Maurice — COATICOOK — Téléphone 803

A VENDRE CIMENT "PORTLAND"

GRAVIER — SABLE 1ère qualité chargés dans vos camions GÉRARD PICHETTE 64, rue St-Michel — Tél. 2-6802

POUR GRAVIER, SABLE

Terre de remplissage ou terre noire chargés ou livrés S'adresser à O. DEZIEL 4 est, rue King — Tél. Jour: 2-3212 — Soir: 2-9118

Feuilleton de la "TRIBUNE" ÊTRE SA FEMME

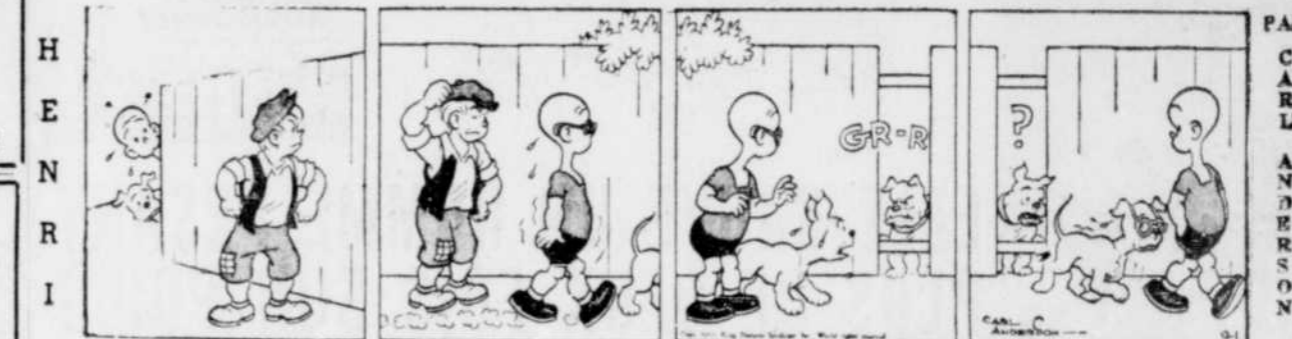
(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France) par Claude JAUNIÈRE

No 47. Moins d'une heure plus tard, ayant achevé ses préparatifs et même rangé dans son bureau les affaires en cours, avec des indications pour chaque dossier, Geneviève se trouva seule dans la rue. Elle n'avait pu songer de personne, avait simplement dit à la femme de chambre qu'elle ferait prendre ses bagages dans la journée. La jeune Mariette aurait bien voulu poser quelques questions, mais il lui avait sur le visage de Mlle de Reigne, une expression telle qu'elle n'osa pas prononcer un seul mot. Si rapides avaient été les événements que Geneviève, qui avait marché droit devant elle en sortant du boulevard Dessest se trouva à la Muette, prenant seulement conscience qu'elle ne savait ce qu'elle allait faire. Elle pensa à Danielle, sa lettre annonçant son prochain retour. Il lui suffirait d'attendre pour trouver auprès d'elle un refuge. En même temps que cette pensée s'offrait à elle, elle imaginait l'obligation dans laquelle elle serait de tout raconter à son amie. Certes elle ne croirait pas un mot des accusations de Mme Maugan-Vorcelle, mais Geneviève savait aussi l'infatigable clairvoyance de son amie elle ne pourrait cacher ses sentiments pour Gérard. A celle qui avait été sa fiancée, il lui paraissait impossible d'en parler à présent. Devant elle, aussi, il valait mieux disparaître. Plus tard, quand tout serait estompé, on lui rendrait peut-être justice. Quant à Gérard, Son cœur se mit à battre plus fort au souvenir des moments fugitifs où elle avait cru à son amour. Elle reprévoit la vision de son visage, de son regard qui changeait

d'expression quand il rencontrait le sien. Malgré elle, le son de sa voix murmurant, un soir de jadis, chantait à son oreille. Elle sentait sur son épaule la pression de son bras. Elle revoyait les minutes charmantes d'avant-dernier, dans le petit salon de Mme Maugan-Vorcelle où elle avait subi, si récemment, un pénible affront. Souvent, ils étaient seuls, dix minutes, un quart d'heure, bavardant à bâtons rompus, à propos, unis par leurs goûts, leurs appréciations identiques qui étaient une forme de leur amour inexprimé. Et enfin ces deux merveilleuses journées... Mais alors, Mme Maugan-Vorcelle avait raison. Abusant inconsciemment d'une intimité qu'elle avait favorisée dans un tout autre dessein, elle avait attiré vers elle celui qu'elle devait aggraver avec une autre. Si Geneviève n'avait fait aucun effort, si elle n'avait pas mesuré les conséquences d'une attitude innocente, il n'en était pas moins vrai, qu'au regard de tous, même des moins mal intentionnés, cela pouvait passer pour un jeu habile. Entre la simplicité de la jeune fille et les adroites combinaisons d'une intrigante, il n'y avait guère, extérieurement toutefois, de différence. Honteuse à mesure qu'elle se rendait compte de ce qui pouvait résulter de cet imbroglio, Geneviève se rattrapait dans cette idée que la suite seule mettrait fin à une situation inextricable. Il fallait surtout que personne ne sût où elle allait, pas plus Gérard que Mme Maugan-Vorcelle ou que Danielle. C'était surtout de celle-ci qu'elle craignait une intervention généreuse. Nul doute qu'en

CONCIERGE DEMANDÉ

Pour travail général S'adresser à 21 est, rue King, entre 9h. et midi et demander le gérant



# La fin de toute notre vie est dans la formule du catéchisme

Voici un résumé de la conférence prononcée ce matin aux Semaines Sociales en session annuelle à l'Auditorium de l'École Supérieure de Commerce, par M. Jean-Baptiste Chevriers, p.s.s., professeur de théologie morale au Grand Séminaire de Montréal. Le travail était intitulé "la vertu de charité".

Le cours que j'ai donné ce matin est vaste: la vertu de charité. Et je dois la traiter sous tous ses aspects: je vais me limiter en disant ma conférence en deux parties principales. Tout d'abord, rappelons que l'objet de la charité c'est Dieu lui-même, je vais tâcher d'en faire ressortir l'essence; ensuite, considérant qu'on ne peut aimer Dieu réellement sans l'aimer par-dessus tout et sans aimer en même temps soi-même et le prochain, je m'efforcerai de mettre en lumière le rôle bienfaisant de cette vertu dans la vie des individus et des sociétés.

Dieu pour lui-même, c'est-à-dire de ces qualités infinies; nous l'aimons non seulement par intérêt, mais d'un amour de bienveillance, c'est-à-dire nous voulons du bien. Sans doute nous ne pouvons pas augmenter le bonheur divin; mais nous pouvons nous en réjouir; nous pouvons travailler à l'extension du règne de Dieu dans le monde; et nous pouvons nous appliquer à lui plaire en observant ses commandements.

De son côté, Dieu aime ceux qui l'aiment. "Celui qui aime ceux qui l'aiment, moi-même, et celui qui aime le plus sera aimé de moi. Père, et moi je l'aimerais et me manifesterai à lui" (S. Jean, XIV, 21). Et lorsque Dieu aime quelqu'un, non seulement il cherche sa société et tâche de se tenir près de lui, il s'unit à lui de la façon la plus intime qui soit: la Trinité Sainte vient habiter en lui et y établit sa demeure.

Avec l'habitude de la Trinité Sainte en nous, qui n'est autre que la grâce sanctifiante, se réalise la principale condition de l'amitié entre Dieu et nous: une certaine communion de biens. Dès lors, nous vivons de la vie de Dieu. "Je vis, dit l'Apôtre, ce n'est plus moi qui vis, c'est Dieu qui vit en moi" (Aux Gal., II, 20). Possédant ainsi le Souverain Bien, déjà nous participons à la béatitude divine qui fera notre bonheur pendant l'éternité.

Pour aimer Dieu pour lui-même, c'est-à-dire nous élever à ce qu'il y a de plus sublime dans l'ordre surnaturel, et entrer en amitié intime avec le Roi du ciel et de la terre, nous avons besoin d'une motion spéciale de l'Esprit-Saint. Cependant, cette intervention divine ne supprime pas la liberté et le mérite de l'acte d'amour de Dieu. La volonté, libre d'agir ou de ne pas agir, en reste le principe. Mais pour l'accomplir facilement, promptement et avec plaisir, elle a besoin d'une habitude appropriée. Cette habitude surnaturelle, c'est la charité, qui elle-même nous est donnée par l'Esprit-Saint.

Elle se répand dans nos cœurs, dit Saint Paul, par l'Esprit-Saint qui nous a été donné" (Aux Rom., V, 5). Cet esprit d'amour rend notre volonté capable d'aimer l'Infini et de participer à la béatitude divine. Ainsi est-il vrai de dire que la charité est en nous l'oeuvre de l'Esprit-Saint; c'est quelque chose de créé, mais par Dieu directement.

Peut-on concevoir quelque chose de plus sublime? — Non! Il est plus excellent que les autres vertus théologiques qui elles-mêmes sont bien supérieures aux vertus morales tant de la démonstration par de longs raisonnements. Saint Paul l'affirme: "La plus grande des vertus théologiques, dit-il, est la charité" (Aux Cor., XIII, 13). Et la raison principale qu'il apporte c'est qu'elle seule demeure dans la Patrie éternelle. Jamais, dans l'infiniment de notre condition présente, nous n'en comprendrons l'excellence. Elle est, en un sens, grande de la grandeur de son divin objet, Dieu, lui-même. Nous pouvons constater sa grandeur. Elle nous éblouit. Mais nous ne pouvons la mesurer.

a) Tout d'abord, elle nous porte à aimer Dieu par-dessus tout. Cela ne veut pas dire qu'elle est le plus sensible de nos amours. Dieu étant un bien spirituel et surnaturel, ce n'est pas tant d'amour sensible qu'on l'aime, que par la volonté. Ainsi qu'une mère éprouve plus d'émotions sensibles à la vue de son enfant qu'à la pensée de Dieu, cela ne veut pas dire qu'elle n'aime pas Dieu par-dessus tout.

Aimer Dieu par-dessus tout cela veut dire: le considérer comme le plus grand de tous les biens et être prêt à tout sacrifier plutôt que de le perdre. Cela veut dire soumettre toutes nos autres affections et tous nos desirs à cet amour suprême.

Dieu par-dessus tout, nécessairement goûte la paix intérieure. Ses appétits inférieurs ne se dressent plus contre sa volonté; et celle-ci ne se porte plus avec une ardeur frénétique sur des biens apparents souvent opposés et contradictoires, sur des biens qui sont absolument impossibles, soit tout à fait impossibles, soit réalisables amèrement s'il les avait obtenus. Son cœur n'est plus tiraillé à droite et à gauche. Toutes ses affections et tous ses desirs sont harmonisés sur un objet central, Dieu. C'est en lui la tranquillité de l'ordre, c'est la paix intérieure.

b) La charité ne nous interdit pas de nous aimer nous-mêmes. Au contraire! Quand on aime Dieu d'amitié véritable on aime tout ce qu'aime le divin Ami. Or Dieu nous aime; c'est indéniable! Il nous aime d'un amour immense. Chacun de nous est l'oeuvre de Dieu qui l'a créé à son image et à sa ressemblance; chacun de nous est destiné à l'éternelle Béatitude. Pour un seul d'entre nous, le Père a dit son Fils unique et le Verbe divin se fit incarné. Enfin, c'est en nous ceux qui l'aiment que la Trinité Sainte vient habiter et que l'Esprit-Saint opère les merveilles de la grâce. L'amitié qui nous unit à Dieu nous porte donc à vénérer et chérir son oeuvre et son image partout où elles se trouvent même en notre propre personne.

Dependant, on le comprend, ce n'est pas n'importe quel amour de Dieu qui est requis par l'amitié divine. Celle-ci exige que nous aimions en nous ce qui est bon aux yeux de Dieu; tout d'abord notre âme, car c'est par elle que nous sommes l'image de Dieu; c'est en elle que nous recevons la grâce sanctifiante; et c'est par elle que nous verrons Dieu au ciel.

Et maintenant, ses bienfaits dans la vie des individus et des sociétés. Il est plus à notre portée de les apprécier. Pour nous en faire une idée, il s'agit de considérer la hiérarchie ou plutôt l'ordre qu'elle établit dans nos affections.

En outre, l'amour de soi ne doit pas dégénérer en égoïsme sordide et nous empêcher d'aimer le prochain.

c) Nous voilà au troisième objet de la charité: le prochain que nous devons aimer comme nous-mêmes pour Dieu. Tous nous semblables, sans aucune exception, sont comme nous devant Dieu. L'image et la ressemblance, rachetés par le Verbe divin et destinés à l'éternelle Béatitude. Voilà pourquoi il est vrai de dire que tous les hommes font partie d'une vaste famille dont Dieu est le Père très aimé.

Supposons que vous avez un voisin qui a un enfant en qui il se complait. C'est son image parfaite; l'entourer de toutes sortes de délicatesses et de soins. Vous étiez jusqu'ici son ami. Mais un bon jour, vous prenez en grippe cet enfant, vous le maltraitez, vous le faites raisonnable et vous vous appliquez à briser tous ses jouets que son père lui a donnés. De quel oeil, le soir, votre voisin vous regardera-t-il? Se réjouira-t-il de votre conduite?

Ce voisin, notre ami, c'est Dieu. Chacun de nous est semblable à lui un enfant qu'il aime tendrement, qu'il entoure de toutes sortes de délicatesses et qu'il destine à son éternelle Béatitude. Si un jour nous prenons en grippe un de ces enfants chéris de Dieu, de quel oeil, le soir, nous regarderait-il? Pourrions-nous encore nous flatter d'être ses amis?

Cette considération, semble-t-il, aide à comprendre la réponse que Notre-Seigneur aux Pharisiens qui lui demandèrent quel est le plus grand et le premier des commandements. "Tu aimeras, leur dit-il, le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tes forces. C'est là le plus grand et le premier des commandements. Le second est semblable: tu aimeras ton prochain comme toi-même." (Math., XXII, 39). Cela veut dire: aimer le prochain c'est encore aimer Dieu. On ne peut aimer le divin Ami, en méprisant, détestant, et salissant son image et son chef-d'oeuvre, l'homme quel qu'il soit: parent ou étranger, ami ou ennemi, juste ou pécheur.

Evidemment, cela ne veut pas dire que nous devons haïr les pécheurs en tant que pécheurs et les ennemis en tant qu'ennemis et tous les hommes également. Mais cela veut dire que nous devons aimer tous les hommes en tant qu'hommes; que nous n'avons le droit d'exclure personne de notre charité; que nous devons manifester à tous au moins les signes ordinaires d'amitié, selon les circonstances; que nous devons venir en aide même aux étrangers et à ceux qui nous ont fait du mal, lorsqu'ils sont dans la nécessité spirituelle ou corporelle. Cela veut dire en fin de compte nous n'avons le droit de faire du tort à personne et que nous

ne pouvons garder de haine contre lui que ce soit.

Qui ne voit les avantages de la charité ainsi pratiquée? Si les membres d'une même famille, surtout les époux, s'aimaient toujours comme ils le doivent, ce serait la paix dans tous les foyers. Ainsi, bien des coeurs de papas, de mamans et de petits enfants seraient soulagés d'un poids cruel qui les écrase. Si tous les citoyens s'aimaient comme ils le doivent, à moins aux exigences les plus élémentaires de la charité fraternelle, ce serait dans cette localité, la paix extérieure. Ainsi, l'atmosphère de certaines paroisses, de certaines villes et de certaines provinces même catholiques changerait. Elle serait plus sereine et plus reposante pour tous. Si les patrons et les ouvriers, les maîtres et les domestiques considéraient les membres d'une même famille dont Dieu est le Père. L'état de guerre violent qui existe entre eux et même la société à la ruine? (Quand, année, no 90) cesserait pour faire place à la concorde et la paix. Si toutes les classes au moins des sociétés chrétiennes collaboraient comme les membres d'un même corps dont le Christ est la tête, ce serait la paix sociale. Enfin, si la charité du Christ régnait entre les diverses nations de l'univers, ce ne serait pas tout le temps sur nos têtes la menace d'une guerre épouvantable, mais la paix internationale.

Mais oserais-je dire en concluant, cette paix individuelle, familiale, sociale et internationale qui est le fruit de la charité serait encore peut-être chose si elle n'était déjà le gage de la vie éternelle.

La charité, étant une amitié avec Dieu, le souverain Législateur qui sera notre Juge suprême, harmonise notre volonté avec la sienne et nous fait observer tous ses commandements. Quand on a l'honneur d'avoir un tel ami toujours présent en soi-même, on évite tout ce qui pourrait lui déplaire: on ne transgresse aucun de ses commandements et on s'applique à lui plaire, par la pratique constante de toutes les vertus. Voilà pourquoi Notre-Seigneur a pu dire: "Au premier commandement se rattache la Loi et les Prophètes." (Math., XXII, 40).

La charité a pour objet principal Dieu lui-même, le Souverain Bien, pas seulement tel qu'il peut être connu par la raison abandonnée à ses propres forces, mais tel qu'il s'est révélé et qu'on peut le connaître par la foi.

a) Elle établit entre le Roi des cieux et notre âme une amitié véritable. Elle offre, l'amitié est un amour de bienveillance réciproque fondée sur une certaine communauté de biens.

Or par la charité nous aimons

Dieu pour lui-même, c'est-à-dire de ces qualités infinies; nous l'aimons non seulement par intérêt, mais d'un amour de bienveillance, c'est-à-dire nous voulons du bien. Sans doute nous ne pouvons pas augmenter le bonheur divin; mais nous pouvons nous en réjouir; nous pouvons travailler à l'extension du règne de Dieu dans le monde; et nous pouvons nous appliquer à lui plaire en observant ses commandements.

De son côté, Dieu aime ceux qui l'aiment. "Celui qui aime ceux qui l'aiment, moi-même, et celui qui aime le plus sera aimé de moi. Père, et moi je l'aimerais et me manifesterai à lui" (S. Jean, XIV, 21). Et lorsque Dieu aime quelqu'un, non seulement il cherche sa société et tâche de se tenir près de lui, il s'unit à lui de la façon la plus intime qui soit: la Trinité Sainte vient habiter en lui et y établit sa demeure.

Avec l'habitude de la Trinité Sainte en nous, qui n'est autre que la grâce sanctifiante, se réalise la principale condition de l'amitié entre Dieu et nous: une certaine communion de biens. Dès lors, nous vivons de la vie de Dieu. "Je vis, dit l'Apôtre, ce n'est plus moi qui vis, c'est Dieu qui vit en moi" (Aux Gal., II, 20). Possédant ainsi le Souverain Bien, déjà nous participons à la béatitude divine qui fera notre bonheur pendant l'éternité.

Pour aimer Dieu pour lui-même, c'est-à-dire nous élever à ce qu'il y a de plus sublime dans l'ordre surnaturel, et entrer en amitié intime avec le Roi du ciel et de la terre, nous avons besoin d'une motion spéciale de l'Esprit-Saint. Cependant, cette intervention divine ne supprime pas la liberté et le mérite de l'acte d'amour de Dieu. La volonté, libre d'agir ou de ne pas agir, en reste le principe. Mais pour l'accomplir facilement, promptement et avec plaisir, elle a besoin d'une habitude appropriée. Cette habitude surnaturelle, c'est la charité, qui elle-même nous est donnée par l'Esprit-Saint.

a) Tout d'abord, elle nous porte à aimer Dieu par-dessus tout. Cela ne veut pas dire qu'elle est le plus sensible de nos amours. Dieu étant un bien spirituel et surnaturel, ce n'est pas tant d'amour sensible qu'on l'aime, que par la volonté. Ainsi qu'une mère éprouve plus d'émotions sensibles à la vue de son enfant qu'à la pensée de Dieu, cela ne veut pas dire qu'elle n'aime pas Dieu par-dessus tout.

Aimer Dieu par-dessus tout cela veut dire: le considérer comme le plus grand de tous les biens et être prêt à tout sacrifier plutôt que de le perdre. Cela veut dire soumettre toutes nos autres affections et tous nos desirs à cet amour suprême.

Dieu par-dessus tout, nécessairement goûte la paix intérieure. Ses appétits inférieurs ne se dressent plus contre sa volonté; et celle-ci ne se porte plus avec une ardeur frénétique sur des biens apparents souvent opposés et contradictoires, sur des biens qui sont absolument impossibles, soit tout à fait impossibles, soit réalisables amèrement s'il les avait obtenus. Son cœur n'est plus tiraillé à droite et à gauche. Toutes ses affections et tous ses desirs sont harmonisés sur un objet central, Dieu. C'est en lui la tranquillité de l'ordre, c'est la paix intérieure.

b) La charité ne nous interdit pas de nous aimer nous-mêmes. Au contraire! Quand on aime Dieu d'amitié véritable on aime tout ce qu'aime le divin Ami. Or Dieu nous aime; c'est indéniable! Il nous aime d'un amour immense. Chacun de nous est l'oeuvre de Dieu qui l'a créé à son image et à sa ressemblance; chacun de nous est destiné à l'éternelle Béatitude. Pour un seul d'entre nous, le Père a dit son Fils unique et le Verbe divin se fit incarné. Enfin, c'est en nous ceux qui l'aiment que la Trinité Sainte vient habiter et que l'Esprit-Saint opère les merveilles de la grâce. L'amitié qui nous unit à Dieu nous porte donc à vénérer et chérir son oeuvre et son image partout où elles se trouvent même en notre propre personne.

Dependant, on le comprend, ce n'est pas n'importe quel amour de Dieu qui est requis par l'amitié divine. Celle-ci exige que nous aimions en nous ce qui est bon aux yeux de Dieu; tout d'abord notre âme, car c'est par elle que nous sommes l'image de Dieu; c'est en elle que nous recevons la grâce sanctifiante; et c'est par elle que nous verrons Dieu au ciel.

Supposons que vous avez un voisin qui a un enfant en qui il se complait. C'est son image parfaite; l'entourer de toutes sortes de délicatesses et de soins. Vous étiez jusqu'ici son ami. Mais un bon jour, vous prenez en grippe cet enfant, vous le maltraitez, vous le faites raisonnable et vous vous appliquez à briser tous ses jouets que son père lui a donnés. De quel oeil, le soir, votre voisin vous regardera-t-il? Se réjouira-t-il de votre conduite?

Ce voisin, notre ami, c'est Dieu. Chacun de nous est semblable à lui un enfant qu'il aime tendrement, qu'il entoure de toutes sortes de délicatesses et qu'il destine à son éternelle Béatitude. Si un jour nous prenons en grippe un de ces enfants chéris de Dieu, de quel oeil, le soir, nous regarderait-il? Pourrions-nous encore nous flatter d'être ses amis?

Cette considération, semble-t-il, aide à comprendre la réponse que Notre-Seigneur aux Pharisiens qui lui demandèrent quel est le plus grand et le premier des commandements. "Tu aimeras, leur dit-il, le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tes forces. C'est là le plus grand et le premier des commandements. Le second est semblable: tu aimeras ton prochain comme toi-même." (Math., XXII, 39). Cela veut dire: aimer le prochain c'est encore aimer Dieu. On ne peut aimer le divin Ami, en méprisant, détestant, et salissant son image et son chef-d'oeuvre, l'homme quel qu'il soit: parent ou étranger, ami ou ennemi, juste ou pécheur.

Evidemment, cela ne veut pas dire que nous devons haïr les pécheurs en tant que pécheurs et les ennemis en tant qu'ennemis et tous les hommes également. Mais cela veut dire que nous devons aimer tous les hommes en tant qu'hommes; que nous n'avons le droit d'exclure personne de notre charité; que nous devons manifester à tous au moins les signes ordinaires d'amitié, selon les circonstances; que nous devons venir en aide même aux étrangers et à ceux qui nous ont fait du mal, lorsqu'ils sont dans la nécessité spirituelle ou corporelle. Cela veut dire en fin de compte nous n'avons le droit de faire du tort à personne et que nous

ne pouvons garder de haine contre lui que ce soit.

Qui ne voit les avantages de la charité ainsi pratiquée? Si les membres d'une même famille, surtout les époux, s'aimaient toujours comme ils le doivent, ce serait la paix dans tous les foyers. Ainsi, bien des coeurs de papas, de mamans et de petits enfants seraient soulagés d'un poids cruel qui les écrase. Si tous les citoyens s'aimaient comme ils le doivent, à moins aux exigences les plus élémentaires de la charité fraternelle, ce serait dans cette localité, la paix extérieure. Ainsi, l'atmosphère de certaines paroisses, de certaines villes et de certaines provinces même catholiques changerait. Elle serait plus sereine et plus reposante pour tous. Si les patrons et les ouvriers, les maîtres et les domestiques considéraient les membres d'une même famille dont Dieu est le Père. L'état de guerre violent qui existe entre eux et même la société à la ruine? (Quand, année, no 90) cesserait pour faire place à la concorde et la paix. Si toutes les classes au moins des sociétés chrétiennes collaboraient comme les membres d'un même corps dont le Christ est la tête, ce serait la paix sociale. Enfin, si la charité du Christ régnait entre les diverses nations de l'univers, ce ne serait pas tout le temps sur nos têtes la menace d'une guerre épouvantable, mais la paix internationale.

Mais oserais-je dire en concluant, cette paix individuelle, familiale, sociale et internationale qui est le fruit de la charité serait encore peut-être chose si elle n'était déjà le gage de la vie éternelle.

**MAINTENANT LES PLANCHES MURALES PEUVENT AVOIR L'ASPECT DU PLÂTRE**

**DRAMEX**

COLORE COMME LA PEINTURE... ENDUIT COMME LE PLÂTRE!

UNE SEULE COUCHE recouvre les joints—élimine les taches ou les défauts—donne aux murs un fini superbe d'une couleur attrayante ainsi qu'une surface permanente.

Essayez DRAMEX... c'est merveilleux! Refaites aussi le fini des murs de plâtre fissurés... sans avoir à les replâtrer. Se dilaye à l'eau et reste délayé, prêt à être employé. Sèche en 4 heures—devient dur comme du plâtre. En 8 couleurs superbes et en blanc. Si uniforme que vous pouvez vous arrêter et reprendre votre travail plusieurs heures après, sans qu'il y ait une différence de couleur. Permet de nombreux finis décoratifs. Essayez DRAMEX aujourd'hui. Fait par les manufacturiers de Bonder et de R.W.K.

OBTENEZ VOTRE CARTE DE COULEURS DE DRAMEX GRATUITE CHEZ...

The Crown Diamond Paint Co. Limited  
La Ferronnerie de l'Est  
The National Wallpaper & Paints Limited  
LENOXVILLE  
McFadden Hardware  
COATICOOK  
J.-B. Dionne Enr.  
BEEBE  
H.-A. Godbout Enr.  
WINDSOR MILLS  
J.-H. Morin  
ROCK ISLAND  
Rock Island Hardware  
MAGOG  
O. Lamerleau  
Anatole Pratte  
Olivier Racicot  
Hudon & Vigneux

Appliquez DRAMEX sur un MUR NEUF

\$1.45 un pequet fin un gallon  
\$4.35 une pièce ordinaire pour une pièce pour

THE REARDON COMPANY LTD. MONTREAL

**LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S**

Qualité uniforme garantie  
Distillé, mélangé et embouteillé par

William Grant & Sons Ltd.  
GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

**ALCALISANT ET RAFRAICHISSANT**

Un soupçon le matin et le soir à l'eau et vous sentez en forme.

**ABBEEYS**  
LE SEL DE SANTE

## ELLE SAUVE UN HOMME PESANT PLUS DE DEUX FOIS SON POIDS

Andrée de Passillé, une jeune fille de Chicoutimi, fait preuve d'un courage et d'une endurance remarquables.



1. Le compagnie de téléphone de Saguenay avait organisé un pique-nique à la plage de St-Gédéon près de Chicoutimi. Au cours de l'après-midi mademoiselle Andrée de Passillé, âgée de 21 ans, revenait à la nage d'une petite île à quelque 200 pieds du bord lorsqu'elle entendit des cris d'appel. A quelque distance d'elle un jeune homme semblait en difficultés et ses cris se faisaient déjà plus faibles.

2. Sans hésiter, Andrée de Passillé nagea à toute allure vers lui. Quand elle le rejoignit il avait déjà coulé une fois et ses premiers efforts pour le sauver ne furent pas couronnés de succès. Trois ou quatre fois elle fut entraînée sous l'eau par la victime qui se débattait. Chaque fois elle appela à l'aide. Elle était fortement handicapée dans son sauvetage, ne pesant que 90 livres contre les 190 de la victime.



3. Malgré tout, la courageuse jeune fille parvint enfin à lui maintenir la tête hors de l'eau jusqu'à l'arrivée d'une chaloupe. Epuisée, elle s'évanouit... mais elle avait réussi à sauver la vie d'un homme. A cette héroïque jeune fille nous sommes particulièrement heureux et fiers de décerner le Prix d'Héroïsme Dow.

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qui accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Pour recevoir gratuitement "l'Historique du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", c/o 410, Edifice Dominion Square, Montréal.

LA BRASSERIE DOW • MONTREAL

Écoutez l'émission du "PRIX D'HEROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8.00 h. — Poste CKAC

## Alin de remédier aux malaises des pêcheurs

QUEBEC. — (PC) — Un chalutier à Diesel est actuellement aux Îles-de-la-Madeleine à une expérience par laquelle le ministre provincial des Pêcheries compte trouver la solution du malaise économique dont les pêcheurs de l'endroit sont actuellement victimes.

On mettra en service des chalutiers, actionnés par des Diesels, et dont la quille aurait une longueur d'environ 47 pieds. La quille des bateaux de pêche actuels aux Îles-de-la-Madeleine ne mesure guère que 22 pieds de longueur.

"Les résultats sont prometteurs," a déclaré M. Hormidas Langlais, député de l'Union Nationale à l'Assemblée législative pour les Îles.

Avec des chalutiers, les pêcheurs des Îles pourraient faire des pêches beaucoup plus considérables.

Le pêcheur qui pêche actuellement 1,000 livres de poisson dans la journée, vend ce poisson \$27.75, soit à raison de 2 cents à la livre. Un chalutier pourrait lui permettre de décupler sa pêche et donc son revenu.

## CONTRACTEURS... Pour EPARGNER

Spécifiez **Plaswood** LE COUSSIN IDEAL

Pour LINOLEUM ou TUILE D'ASPHALTE, CAOUTCHOUC et PLASTIQUE

Renseignez-vous sur l'histoire complète "PLASWOOD" chez:

L. O. Noël Inc.  
178 sud, rue Wellington  
Sherbrooke, P.Q. — Tél. 2-1551



Alors \$17.00 l'once!

Il y a 93 ans, l'université Queen's de Kingston, remettait une médaille à son premier diplômé en chimie. C'était une médaille d'aluminium, et ce métal se vendait alors \$17.00 l'once.

De nos jours, l'aluminium ne coûte guère plus d'un cent l'once.

Un prix aussi bas est le résultat de la fabrication en série dans de grandes usines où l'on emploie le procédé électrolytique (découvert 28 ans après la présentation de cette médaille par l'université Queen's).

En exploitant une partie de nos ressources hydrauliques, la compagnie Alcan a réussi à faire du Canada le producteur d'aluminium le plus efficace du monde entier. Elle a ainsi procuré un gagne-pain à des milliers de Canadiens et contribué, par ses exportations, à faciliter l'importation de certains produits dont notre pays a besoin. Aluminium Company of Canada, Ltd. (Alcan).

**VOIS-nous pouvons acheter une Obligation d'Epargne du Canada avec seulement \$2.50 comptant... à "MA BANQUE"**

VERSEMENT INITIAL DE 25 - \$2.50 POUR UNE OBLIGATION DE \$50, \$5 POUR UNE OBLIGATION DE \$100, ETC. LE SOLDE PAR VERSEMENTS FACILES EN UNE ANNEE... ACHETEZ VOS OBLIGATIONS AUJOURD'HUI - comptant ou par versements... à la succursale de la B de M de votre voisinage

**BANQUE DE MONTREAL**

SUCCURSALES à votre service à SHERBROOKE et dans les ENVIRONS

Bureau Principal, 54, rue Wellington

Rues Reliées de King: J.-H. RHEAUME, gérant ARMAND LARUE, associé

Les autres succursales sont à: Athabasca, Bedford, Brossard, Lachine, Lévis, Longueuil, Mont-Tremblant, St-Jovite, St-Léonard, St-Roch, St-Zénon, Valcartier, Verdun, Westmount, Woodville, Drummondville, Granby, Plattsburgh, Kamourague, Magog, Mégantic, Montmagny, Nicolet, St-Hippolyte, St-Jacques, St-Jean, Ste-Justine, Victoriaville et Waterloo

La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817

**SPÉCIAUX EN VENTE**

DE 7 HRES P.M.

**VENDREDI et SAMEDI**

TOUTE LA JOURNEE

**SPECIAL**

CREPE FAILLE — TAFFETAS RAYE ET A POIS

Un spécial extraordinaire qui plaira à toutes les femmes, toutes celles qui aiment les vêtements confectionnés spécialement pour elles. Choix de rose, rosewood, violet, orange, turquoise, taupe, vert, rouille, noir. — REG. \$2.25 la verge.

SPECIAL, la verge \$1.00

**SPECIAL**

LAINE ANGORA

fabrication française L.U.P. 100%. Un bas prix sans précédent, balle à l'once. Il n'est pas trop tôt pour commencer vos tricotés de Noël. C'est une laine qui coûte normalement beaucoup plus cher. Choix de 9 couleurs: Rose, noir, bleu pâle, gris méd., rouge vin, rouge clair, blanc, vert foncé, turquoise.

REG. 69c pour 49c

**SPECIAL**

POIGNEES DE SACS

en bois et plastique. L'article idéal pour sacs à magasinier et aussi pour sacoches. Grandeurs assorties. — REG. 75c à \$1.50.

SPECIAL, chacune 59c

**SPECIAL**

TAIES D'OREILLERS

Coton blanc de texture durable... ourlet à jour... Faites provision à ce prix avantageux. Largeur: 42".

SPECIAL, la paire \$1.00

**SPECIAL**

SERVIETTES

de belle qualité à bas prix. Ratine souple et spongieuse. Tout blanc avec rayures contrastantes. Environ 20" x 40".

SPECIAL 49c

**SPECIAL**

DRAPS

de marque connue, offerts à prix exceptionnellement avantageux. Coton blanc de belle qualité, avec ourlet à jour. Grandeur: 77" x 90".

SPECIAL \$5.98

**SPECIAL**

MOUCHOIRS POUR DAMES

Mouchoirs imprimés, jolis dessins de teintes variées, aussi de fin coton blanc uni ou avec ourlet à jour 14 posée. Grandeur: 12" x 12" environ.

SPECIAL 3 pour 25c

**SPECIAL**

MARQUISSETTE DE COTON

Spécial pour cuisine et chambre de bain. Valeur exceptionnelle... fond blanc avec pois et dessins de couleurs bleu, rouge, vert et blanc. Largeur: 40".

SPECIAL, la verge 39c

**SPECIAL**

JUPES

Aucune garde-robe n'est complète sans posséder plusieurs jupes — pratiques pour le bureau, l'école, le collège ou pour porter sur la rue. Nous avons plusieurs styles, unis ou avec pois, en gabardine de bonne qualité, en flanelle et en plaid. Nous vous les offrons à un prix beaucoup plus bas que nous le devrions. Teintes assorties. Tailles: 12 à 18.

SPECIAL \$2.98

**SPECIAL**

JUPONS

En crêpe, dans le blanc et le rose. Coupe sur le droit avec dentelle au haut et au bas. Style amoussant à la taille. Bretelles à coulisses. Tailles: 32 à 38.

CHACUN \$1.79

**Saint-Leak** LIMITEE

21 nord, rue Wellington — Tél. 2-2616 — Sherbrooke